

Editor: Romero de Campero
Editor: Carlos Ossio Amattler
Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, sábado 13 de junio de 1992

Democracia y pobreza

El portaje de la revista Newsweek reitera una vez más que, a pesar de ser un lugar común, la pobreza en América Latina amenaza la democracia.

La posibilidad de elegir o destituir a los gobernantes por medio de representantes populares es el principio de legalidad del Estado según el filósofo Karl Popper. Solo los aspectos de la democracia. El otro es la participación de todos en la resolución de los problemas comunes. Ni duda cabe que la participación de la pobreza es la obligación

La democracia es un secreto que el ajuste estructural de la economía no ha demostrado que su idoneidad para acercarse siquiera al desempleo, los magros ingresos y la calidad de los servicios públicos de salud, el deterioro de la calidad de la vida en el mercado puede realmente aportar".

El presidente chileno Patricio Aylwin insistió con razón en que es una falacia el identificar la democracia con un "modelo", aunque una lamentable historia haga que el pueblo los vea como dos caras de la misma moneda.

La libertad sin solidaridad, o la justicia sin libertad, son alternativas maniqueas que conducen a un callejón sin salida. Una democracia que soslaye su vocación más profunda: "la opción preferencial por los pobres", es, quien lo duda, una democracia a medias, como lo vislumbró nada menos que el más grande pensador liberal vivo, Karl Popper, a quien los neoliberales locales harían bien en consultar.

menos una aproximación al pleno empleo.

Los tecnócratas que diseñaron los programas de reforma de América Latina -insiste la revista Newsweek- pusieron poca atención en los pobres y la clase media y subestimaron las potencialidades de un esfuerzo concertado para asegurar que cada uno participe de la nueva riqueza del continente. Esta omisión tuvo como consecuencia no solo la persistencia sino el incremento de la pobreza y trajo consigo una desilusión frente a la democracia, supuestamente inútil para resolver los auténticos problemas, frustración que amenaza su estabilidad como sistema que garantiza una vida política civilizada.

El neoliberalismo no tiene por qué ser más cruel que el liberalismo clásico, que si bien creyó en la equidad espontánea de la mano invisible, no olvidó su compromiso con una justicia mínima, aunque la bautizó con el eufemismo de igualdad de oportunidades. Intención que tampoco puede menospreciar el papel -aunque sea subsidiario- del Estado en la corrección de los defectos del mercado y en el cuidado del Bien Común. El excesivo celo -propio del aprendizaje de hechiceros en la aplicación imitativa de una receta uniforme, suele caer en el extremismo unilateral, y desdeñar (con daño de la verdad) la compleja realidad y la interdependencia de la economía, la política, la sociedad y la cultura.

La libertad sin solidaridad, o la justicia sin libertad, son alternativas maniqueas que conducen a un callejón sin salida. Una democracia que soslaye su vocación más profunda: "la opción preferencial por los pobres", es, quien lo duda, una democracia a medias, como lo vislumbró nada menos que el más grande pensador liberal vivo, Karl Popper, a quien los neoliberales locales harían bien en consultar.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

¿Más bonito del mundo...?"

América, tierra querida, yo con amor... dice una canción popular, que no pudo ser el presidente George Bush durante su brevisísima visita a causa de una gripe, que, luego, fue dada a punta de gases.

El momento que gira y canta -llamada Neruda- devolvió hacia la tarima de la música un momento el prelo y abandonó la plaza para refugiarse en el Canal de Albrook (una de las que tiene Estados Unidos). Donde fue gala su seguridad, aunque su popularidad.

Si, presidente Bush: la ingratitude del mundo hace llorar. ¿Por

nos sigueron cantando la tonada popular: "Hey, home: Lo más bonito del mundo -no hay quien lo pueda negar- son la pollera, el tambor y el Canal de Panamá".

En Brasil el mandatario estadounidense no fue recibido con gases, pero las manifestaciones no son precisamente de solidaridad con su política ambiental. ¡Qué panameños tan perversos! ¡Qué brasileños tan díscolos! ¡Y hasta el Secretario General de la OEA, que se mandó la parte con una declaración de tinte izquierdista: "La protección del ecosistema no se alcanzará sin erradicar la pobreza".

Si, presidente Bush: la ingratitude del mundo hace llorar. ¿Por

qué será? Habrá que preguntarle a los 500 panameños muertos en 1989. Habrá que interrogar a los verdaderos depredadores del medio ambiente. Habrá que llegar hasta lo más alto del otrora diáfano cielo para agarrar del copete a los ángeles, responsables sin duda del efecto invernadero.

Pero como los querubines son más tímidos que las viscachas, y a raíz de la proyectada Guerra de las Galaxias le tienen terror a la nación más poderosa de la Tierra, quizás el presidente George Bush podría hallar auténtico consuelo leyendo a su compatriota Henry David Thoreau, autor de "Walden o la vida en los bosques".

A mano alzada

Por Rulo Vali



Lecturas bíblicas

Fiesta de la Santísima Trinidad

Por P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Juan 16, 12-15.

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Tengo mucho que decirles todavía, pero, por el momento, no pueden recibirlo. Cuando venga el Espíritu de la Verdad, él les guiará hasta la verdad completa. El no hablará por su cuenta, sino sólo lo que oír. Les anunciará lo que va a suceder. El me dará gloria, porque recibirá de lo mío, y lo revelará a ustedes. Todo lo que oír el Padre es mío. Por eso les digo: el Espíritu Santo recibirá de lo mío, y lo revelará a ustedes".

Esta fiesta, este misterio parecen tener poco relieve en la gente de nuestro mundo. Una formulación abstracta dice poco a una ideología, donde cuenta lo concreto, lo personal y vital. Sin embargo, en el seno de Divina Trinidad se esconde la fuente de la vida y allí vive una comunidad personal de fecundidad infinita. Los versículos que hoy inserta el evangelio son parte del discurso de despedida de Jesús, en la última cena.

1.- Laboriosa y gradual revelación: El Verbo del Padre, Jesús Mesías, fue descubriendo poco a poco a sus discípulos los secretos divinos: la verdad de Dios, tal cual es. Y es Padre y es Hijo y es Espíritu Santo. En el breve texto de hoy están claramente enunciadas las tres divinas personas. Y hay pasajes y terminantes. Jesús habla innumerables veces de su Padre-Dios. Se manifiesta reiteradamente El, como Hijo de Dios, igual a su Padre; en unidad con El. "Mi Padre y yo somos una sola cosa". Y deja para el final de su vida, una revelación más explícita del Espíritu Santo. Y lo promete a sus discípulos; y con la misma convicción y verdad, los Hechos de los Apóstoles constatarán la presencia y acción de ese Espíritu de Jesús. El monoteísmo fue el pilar y fundamento de la primitiva revelación; y la experiencia y realidad de las Tres Personas de un Dios fue la gran revelación de aquel que da testimonio de la verdad. Tres personas, un solo Dios. Supera la

realidad humana. Supera nuestra comprensión. Dios no sería tal, si el hombre pudiera abarcar toda su esencia divina.

2.- La fuente y origen de los demás Misterios: Lo es este Misterio Trinitario. El Padre, engendrando por amor al Hijo, es fuente de toda paternidad y vida, desde la creación del mundo. Y el Hijo, devolviendo el amor a su Padre, encarna su divina Filiación. Y cumpliendo la voluntad del Padre, como Hombre-Dios, realiza todos los misterios, desde la Encarnación hasta la ascensión al cielo. Y es Espíritu Santo, Señor y Dador de vida, Espíritu de la Verdad, es el anillo de amor mutuo entre el Padre y el Hijo. Dios es uno, pero no está solo. Forma la gran familia, en comunidad de vida y amor, origen y raíz de toda familia, de todo amor y de toda vida.

3.- Y de nuestra vida divina: Toda esa sublime realidad no se queda en lo alto de los cielos. Dios la comunica al hombre. Dios se comunica de manera perfecta, como Dios hace siempre las cosas. Dios ama tanto al mundo que le entrega a su Hijo único. Dios quiere que tengamos vida abundante. Su propia vida divina, la que "ad intra", en su interior vive la Santísima Trinidad nos la comunica a nosotros. Nuestro mecanismo interior, sobrenatural, no es otro que el ser mismo de Dios: El Padre está engendrando al Hijo, y nos hace hijos suyos. El Hijo respondiendo en amor a su Padre, nos merece el poder llamarle Padre y vivir la filiación. El Espíritu Santo nos santifica y convierte en templos vivos de las tres divinas personas. Esto no es teoría. Es pura verdad tanta belleza. Y lo somos porque se inició nuestra existencia sobrenatural, bautizados en el Nombre del Padre, y el Hijo y el Espíritu Santo. Y se incrementa esa vida y se devuelve, si la hemos perdido, en el Nombre de las mismas Personas. La trinidad no es un misterio que reclama solamente nuestro asentimiento; ni menos una respuesta racional. Se trata de un

encuentro personal, beatificante, transformante.

4.- La Fiesta del Gran Poder: Todos saben las características y el auge que ha tomado esta fiesta que celebra la ciudad de La Paz. Desde hace unos años participan en ella gente de otros Departamentos. Y cabe ya de entrada preguntar: ¿es fiesta del Gran Poder del Señor Jesús o de la Ilaqueza humana? Porque se ha desviado a ojos vistas, la Iglesia no ha escatimado ningún esfuerzo por rescatar el verdadero sentido cristiano y humano a la fiesta. Hubiera querido llegar con sus mensajes, con su sabia orientación a toda la opinión pública; porque tiene un concepto claro de lo que es o debe ser tal celebración. Alguno podría pensar que todo ello es agua-fiesta. Al contrario. La Iglesia fomenta el folklore y toda sana diversión. Mira al hombre, a su dignidad; porque no son pocos los que con motivo de esta fiesta la arrastran por el suelo. Durante varias semanas anteriores a la Fiesta, en el año pasado, se estuvieron impartiendo charlas, conferencias para concientizar a los participantes. Hay que decir, en honor a la verdad, que fueron muy pocos los asistentes.

El domingo anterior, como es costumbre, cincuenta cuerpos de bailarines hicieron su promesa de fe ante el Templo del Gran Poder. Todos vemos con simpatía esa costumbre y ese gesto cristiano. Pero deseamos también que esa fe se haga vida en el día de la fiesta y en los otros días.

5.- Este Dios tan cercano: Se lo decía el mismo Dios al Pueblo de Israel. "No hay nación como la vuestra que tenga un dios tan cercano, tan interesado en vuestro acontecer diario, en cada vuestra vida. Después de la Encarnación de la segunda Persona, el Hijo, este Dios se ha introducido tan dentro de cada pueblo, de cada historia, de cada hombre, que ocupa y es el centro de toda su vida. No en vano, al ausentarse visiblemente de la tierra, nos deja esta afirmación: "Yo estoy todos los días con ustedes hasta el fin del mundo".



Desde el Sur

Por Miguel Longo

Las dos caras de nuestra "aldea global"

Ella se llama Wangari Mathari, hasta hace unos días una desconocida. El se llama George Bush, desde hace mucho demasiado conocido.

Ella es mujer, negra, pobre, del Sur, marginada y perseguida. El es hombre, blanco, del Norte, cabeza del centro del sistema y dueño del mayo poder político-militar del planeta.

Son las dos caras que aparecen, físicamente y como verdaderos símbolos de las visiones dispares sobre nuestra "aldea", en los momentos culminantes de la Cumbre de la Tierra.

El fue el número uno en la formal y gubernamental Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo. Ella tomó la voz del "Foro Global", contrapunto alternativa organizada en el mismo escenario de Río de Janeiro por 3.500 Organizaciones No Gubernamentales de todo el orbe.

Más allá de lo que pudieron decir o dejar de decir en sus intervenciones, vale el profundo signifi-

cado de sus respectivas personalidades y de los valores y cosmovisiones que representan.

El se resistió hasta último momento a participar en la gran cita, llegó a Río a regañadientes y en la actitud defensiva de quien "no tiene nada de qué disculparse". Ella fue a Río por profunda convicción, como corolario de su larga campaña al frente del movimiento ecologista "Greenbelt Movement", incluso burlando la persecución política de que es objeto en Kenia, su país, mediante el ardid de un viaje clandestino.

El encarna una manera totalitaria de concebir la "globalización" ya ineludible del planeta. Es la visión globalista de quienes identifican globalización con uniformización. En el extremo de esa cosmovisión, se trata de imponer un determinado tipo de "way of life" a todo el planeta y borrar las diferencias.

Ella encarna la concepción pluralista y vital de la globalización. Es la voz de todos quienes hasta el momento no tienen voz, pero que se

sienten con, derecho, no sólo a que no se los borre de la faz del planeta, sino también a participar efectivamente en las decisiones que concierne a todos.

En medio de estos extremos de blanco y negro, como no podía ser de otra manera, el inédito espectáculo de "torre de Babel" que hemos observado estos días en la capital carioca, se ha dado toda la gama imaginable de grises. Ha sido la Tierra, con sus incommensurables riquezas, visiones, necesidades y aspiraciones, la que ha palpitado en esta cumbre sin precedentes.

El hecho de que Wangari Mathari y George Bush hayan podido ocupar la misma tribuna representa, ni duda cabe, un paso trascendental. Significa, definitivamente, que pese a las diferencias, los intereses contrapuestos y las pugnas por el poder, la unidad del planeta ya no deja margen para las antiguas dicotomías. El hogar de todos es uno sólo y todos somos responsables de él.

Salud y ambiente

Por Guido Capra Jemio

"La salud es un estado de completo bienestar físico, mental y social, y no solamente ausencia de enfermedades", dice uno de los párrafos del Acta Constitutiva de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

En nuestro país, el concepto salud no ha sido entendido en su verdadera dimensión, es por ello, que se han dejado de lado aspectos fundamentales que están relacionados con la importancia de una buena alimentación, la accesibilidad a servicios básicos y la necesidad de contar con un ambiente adecuado para vivir.

En Bolivia se calcula que el 45% de la población se encuentra desnutrida. Este dato nos muestra que la falta de una alimentación balanceada sigue siendo el principal problema en el logro de un bienestar físico, mental y social de la población.

Por otro lado, la carencia de agua potable y la ausencia de alcantarillado en el 40% y 60% de la población boliviana respectivamente, se unen al mal manejo y deficiente disposición de la basura; a la destrucción de bosques; a la emisión de gases tóxicos del parque vehicular en los centros urbanos; a la contaminación de las aguas y los suelos. Estos problemas configuran un medio ambiente en el cual recibimos impactos negativos continuos que conducen a un deterioro significativo en la calidad de vida de los habitantes de nuestro país.

¿Qué hacer? En el intento de ofrecer algunas reflexiones con relación al quehacer, parece importante reconocer que no basta la voluntad política de

los gobiernos de turno para resolver los graves problemas que impactan al medio ambiente, pues es necesario elaborar una propuesta global sobre la temática de la preservación, conservación y restauración ecológica. Para lograr este propósito, los esfuerzos deben estar dirigidos a la creación de un Sistema Alimentario Boliviano y a la elaboración de un Programa Nacional Agropecuario que pase por la autosuficiencia en trigo, arroz y carne.

La distribución de agua potable y el saneamiento básico para todos, por otro lado, no pueden ser encaradas a partir de políticas tradicionales y miope en el abastecimiento de agua, alcantarillado y recojo de basuras.

En este contexto, la descentralización posibilitará el papel de la comunidad y el papel de la educación básica en el control de la contaminación. La participación de los municipios y las universidades para hacer buen uso del potencial de los recursos financieros, humanos, tecnológicos que poseen para la defensa de los recursos naturales.

Lo anterior es parte del conjunto de acciones que harán posible un programa sistemático de mejorar la salud del hombre y mujer bolivianos. Podremos luego, agregar al viejo refrán de "Mente sana en cuerpo sano" el de "en un medio sano".

Guido Capra Jemio, ex rector de la UMSA, es Concejal Municipal. La Paz.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Reunión con ministro de Planeamiento

Comité Cívico de Santa Cruz quiere punto sobre las leyes

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, se reunirá este lunes con el Comité Cívico de Santa Cruz en busca de solucionar las fricciones creadas entre ambas partes a consecuencia del anuncio de los dirigentes regionales de conformar gobiernos departamentales de "facto" si es que no se aprueba la Ley de Descentralización, y las advertencias de las autoridades de cortar los recursos si esto ocurre.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, afirmó ayer que el gobierno no pretende "estrangular a las regiones". Empero, recordó que como poder ejecutivo están obligados a ejecutar y hacer cumplir con las leyes vigentes.

En días pasados, el ministro Doria Medina afirmó que el Ejecutivo no puede traspasar recursos a gobiernos departamentales de "facto". En réplica a ello, el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Freddy Terrazas, declaró a matutinos de esa ciudad que será el centralismo el que se quede sin dinero.

CENTRALISMO ES EL QUE PIERDE

"Yo quiero decirle al ministro Doria Medina que está muy equivocado si cree que las regiones no tendrán recursos que administrar al crear gobiernos departamentales en agosto, porque más bien será el centralismo el que se quede sin dinero de las recaudaciones

-Doria intentará superar fricciones en torno a descentralización y gobiernos de "facto" -

impositivas en el departamento y sin hidrocarburos", dijo Terrazas. Por su parte, Jorge Quiroga, señaló que las leyes de coparticipación, hoy por hoy están enmarcadas dentro del contexto institucional, a las que el gobierno debe responder.

EJECUTIVO CON LA LEY EN LA MANO

"Nadie ha dicho que si se conforma gobiernos de "facto" vamos a empezar a retener las coparticipaciones. Tenemos que atenernos a las leyes vigentes que es coparticipar con entidades como las corporaciones, que dependen del Ministerio de Planeamiento", sostuvo Quiroga.

El día que se apruebe la Ley de Descentralización, ejecutaremos de distinta manera. Pero, recordó que para que ello suceda, tiene que haber acuerdo entre el Poder Legislativo y las regiones.

Mientras tanto, "el gobierno no puede comenzar a desviar recursos asignados por ley en lo que es coparticipación y regalías a gobiernos de 'facto', que no están enmarcados en una ley ni aprobados por el Congreso".

"Como Poder Ejecutivo creemos que en la parte económica la descentralización se puede llevar adelante de una forma responsable y gradual. Hoy por hoy nuestro marco de referencia es el actual marco legal", dijo el ministro Quiroga.

Gobierno espera certificado de salud para la coca

OMS deberá dar una respuesta sobre un reexamen que ha hecho a la hoja en torno a su contenido

En el marco de la ofensiva diplomática para legalizar el uso de la coca, el gobierno boliviano está a la espera de una respuesta de la Organización Mundial de la Salud (OMS) a la que solicitó que reexamine los contenidos de alcaloides incorporados en la hoja de coca, informó ayer el subsecretario de Comercio, Roberto Camacho.

"Los primeros pasos que está llevando adelante el gobierno en la estrategia diplomática para legalizar el uso de la coca, es buscar la revisión de los argumentos técnicos que originaron que la comercialización de la hoja sea prohibida", dijo el funcionario del Ministerio de Industria y Comercio.

La solicitud boliviana efectuada ante la OMS, busca que se levanten las restricciones impuestas en el Convenio de Viena, por un informe de la organización salubrista.

"Hemos solicitado que presenten los puntos de vista en los que

sustentan su tipificación de la hoja de coca", dijo, al explicar que la OMS es la institución encargada para determinar el porcentaje máximo de alcaloides que debe tener un producto para tener un uso legal.

"Ese es el primer paso (...) Ellos seguramente nos van a responder en las próximas semanas para ver si revisan o no el estudio que han hecho hace 20 años", agregó Camacho.

La petición boliviana está orientada a demostrar que la hoja de coca no tiene altos contenidos de alcaloides, por lo que de obtenerse la venia de la OMS, se podría superar las restricciones impuestas a su comercialización y venta.

"Todos los países que han firmado la Convención de Viena están en su derecho de prohibir el comercio y el paso de mercancías que tengan hojas de coca o derivados de coca", explicó.

"La comercialización y venta (en

el mercado internacional) de mates de coca, además de derivados de la coca como dentífricos y otros", permitirá que Bolivia acreciente sus ingresos por las exportaciones legales de este producto.

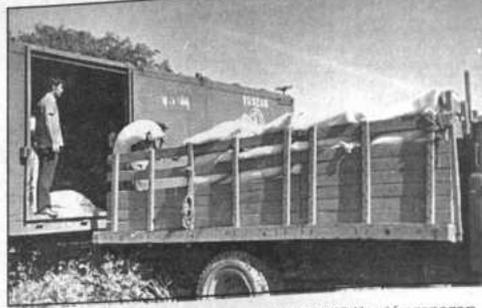
Datos de la Dirección de Comercio Exterior muestran que Bolivia exportó, en 1990, coca por un valor de 1,8 millones de dólares, mientras que en 1991 el monto se redujo a 840 mil dólares.

"Enviamos alrededor de 800 mil a 1 millón de dólares al año en hojas de coca. Este producto es comercializado de manera privada en los Estados Unidos", agregó.

Según Camacho, el comprador de la coca boliviana es un laboratorio norteamericano que procesa la materia prima para usos medicinales. "Este laboratorio tiene permisos especiales y cumple rigurosos controles" para importar la coca desde el país, dijo.

Se avecina guerra con terrones de azúcar

-Cañeros en contra de puja abierta en privatización.- Invitan a trabajadores a participar con sus beneficios sociales en el ingenio Guabirá, que cuesta 6 a 7 millones de dólares



La Unión de Industriales Cañeros S.A. (UNICA) está preparando su artillería para enfrentar una posible decisión del gobierno de vender el Ingenio Guabirá, ubicado en el norte de Santa Cruz, mediante la puja abierta, en la que el mejor postor se llevará el premio.

Guabirá, con un valor de entre 6 y 7 millones de dólares, forma parte de un total de 60 empresas dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo que serán transferidas al sector privado dentro del proceso de privatización que ya se ha iniciado.

Representantes de los Industriales Cañeros han declarado, en una visita realizada a PRESENCIA, que la puja abierta desvirtuará el sentido social con el que se crearon las empresas que serán privatizadas y concentrará el capital en pocas manos.

"La puja abierta está destinada a crear monopolios", dijo Abelardo Suárez, para quien la propuesta de que los productores se hagan responsables de la industria es la mejor manera de democratizar el capital y extender los beneficios de la privatización no sólo a reducidos grupos empresariales.

El sector de los cañeros ha contribuido desde hace 30 años en la provisión de materia prima y desde 1986 ha comenzado a recibir su pago en especies, es decir, en azúcar que la comercializa, lo que ha provocado algunos cuestionamientos de los economistas que se oponen a las opciones preferenciales.

No creen los cañeros del norte de Santa Cruz que el hecho de que Guabirá pase a sus manos les permita controlar un mercado en el que participan otros cuatro ingenios como la Bélgica, UNAGRO y otros.

INVITAN A LOS TRABAJADORES

"Nada más lejos de las intenciones de los productores de caña", dijo Suárez quien anunció la decisión de los industriales de acoger a los cerca de 1.000 trabajadores que actualmente trabajan en Guabirá en la UNICA, con acciones a cuenta de sus beneficios.

La invitación también está abierta a otras organizaciones de base que quieran participar en su proyecto que pretende modernizar y volver más rentable a Guabirá.

Los cañeros declararon su acuerdo con las licitaciones de empresas en la que podrán presentar su propuesta sin que sea descartada de antemano como podría suceder en una puja abierta.

En su propuesta también pedirán un plazo para completar el monto que cubra el valor del ingenio, confiado, dijo Abelardo Suárez, en que el gabinete priorizará el sentido social de su oferta sobre el criterio meramente economicista.

Un total de 1.200 cañeros que integran la UNICA apoyan la propuesta y resistirán la decisión de una puja abierta ya que significa dar preferencia sólo a quienes pueden dar más dinero, sin que importe el origen de sus fortunas que podrían provenir del narcotráfico o de la burocracia corrupta, explicó Suárez.

EMPRESARIOS HAY MUCHOS

Suárez y Ruperso se refirieron a la oposición manifestada por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia que ha apoyado las declaraciones del ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, en sentido de que no debe haber opciones preferenciales.

Según los dirigentes, empresarios hay muchos, algunos más ricos que otros. En la Confederación, en su opinión, parecen tener voz quienes pertenecen a sectores privilegiados.

El industrial Abelardo Suárez afirmó que en el país deberían tener preferencia quienes ganan con el sudor de la frente y no con las actividades del narcotráfico o la coyuntura política que ha vuelto a algunos muy ricos de la noche a la mañana.

APUNTE

CAMINOS EN SUD

El ministro de Asesoría Jurídica y Agropecuaria, Samuel Doria Medina, entregó este martes dos camiones con los que se transportarán los materiales para la construcción de la pacaña de Sud Yungas, en la zona de las montañas.

Las obras viales financiadas en el marco del Programa de Desarrollo Alternativo de las zonas rurales, serán utilizadas en el proyecto de desarrollo de las zonas rurales. Este programa cuenta con el apoyo de las Naciones Unidas, que a través de otras obras de desarrollo, han brindado voceros de la región yugandesa.

Este programa cuenta con el apoyo de las Naciones Unidas, que a través de otras obras de desarrollo, han brindado voceros de la región yugandesa.

Proyectos de bolsa de subcontratación

Las "bolsas de subcontratación" industriales de Pazy Santa Cruz presentadas al subsecretario de Planeamiento, Jorge Quiroga, los planes de trabajo para dinamizar estas actividades en los próximos años la integración industrial y la actividad industrial.

Estas ofertas contemplarán las relaciones de subcontratación entre empresas locales, nacionales e internacionales, información sobre la producción, materias primas, calidad con las que se producen unidades productivas de las regiones", señala un informe del Ministerio de Industria.

Tras recibir la amonestación de las "bolsas de subcontratación", el ministro Quiroga afirmó que "iniciará gestiones ante los organismos internacionales de financiamiento y hará un plan de trabajo presentando estas agencias privadas".

Bolivia y Paraguay se incorporan al directorio del BID

MONTEVIDEO, 11 de junio. El representante de Bolivia y Paraguay se incorporaron al directorio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), anunció ayer, en Montevideo, el organismo.

El próximo 30 de junio en su cargo de director del BID por Bolivia, Paraguay, Uruguay, el uruguayo Balcárcel y su cargo será por dos delegados de los países.

Balcárcel ocupará, además, el cargo de director ejecutivo y alterno en el BID desde hace dos años subrogado por un representante paraguayo como director ejecutivo y otro boliviano como alterno, agregaron los datos.

Uruguay no volverá a tener un cargo en el directorio hasta el 1 de julio de 1993. Actualmente el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo es el también uruguayo Enrique Iglesias.

Por deudas al Banco del Estado

SOBOCE dice que paga cuatro dólares por un dólar

La Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE), que tiene bajo su responsabilidad la fábrica de Viacha, en La Paz, ha informado que actualmente paga cuatro dólares por cada uno contraído en un préstamo con el Banco del Estado.

Las declaraciones fueron formuladas por el Vicepresidente de Operaciones de SOBOCE, Carlos Núñez Tórrez, en respuesta a los dirigentes sindicales del Banco del Estado que afirman que esa industria tiene una deuda en mora con la entidad estatal de más de 24 millones de dólares.

Según los sindicalistas, intereses de algunos empresarios que cumplen funciones en gobierno ha apresurado la decisión de reestructurar las funciones del Banco del Estado convirtiéndola en una entidad sin cartera comercial e imposibilitada de cobrar deudas a los morosos.

Según el ejecutivo de SOBOCE, no se justifican los ataques de los sindicalistas contra esa empresa.

"Estamos honrando nuestros compromisos de un modo puntual y sin ningún retraso", señaló Núñez en una nota de prensa difundida por la Sociedad de Cemento.

El ejecutivo hizo una reseña en torno al crédito que obtuvo SOBOCE, de propiedad del actual ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina.

En 1975, esa industria logró un crédito de la Corporación Andina de Fomento (CAF) (no se especifica monto).

El crédito fue subrogado en 1983 por el Banco del Estado debido a la mora que se arrastraba con la Corporación.

"En 1983, luego de haber cancelado 6 millones de dólares por intereses, nos vimos impedidos

de seguir cumpliendo con las cuotas pactadas de este préstamo que vino pagado por nosotros. No se suspendieron los pagos de nuestra principal planta en la ciudad de Viacha".

El gobierno de Víctor Estenssoro, reprogramó en 1987, la deuda subrogada por el Banco del Estado y reinició sus pagos recibiendo un incremento en el monto adeudado de 11,6 millones de dólares a 24,7 millones de dólares.

Según dijo, "desde el contrato con el gobierno Dr. Paz Estenssoro, el SOBOCE canceló 14,3 millones de dólares, lo que sumado a los 6 millones que antes había dado representando un total de 20 millones de dólares. 8,4 millones de dólares del préstamo original".

CERCA
 DE
 CONDUCE:
 CARLOS D. MESA GISBERT

FELIPE GONZALEZ

Presidente del Gobierno Español

- Una de las personalidades más destacadas de Europa
- Los 500 años
- España hoy
- Bolivia y España en el punto más alto de sus relaciones



DOMINGO 14
22:00 HRS.

P.A.T.

ATB
RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS

Occidental Bolivia

BBA el banco

La Paz Hotel

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA			
GERENCIA DE DESARROLLO SUBGERENCIA DE OPERACIONES			
RESULTADOS SUBASTA DE CREDITO PARA EL DESARROLLO N° 8/92			
Concepto	12 JUNIO 1992		Total
	Hasta 3 años	Más de 3 años	
Tasa de Interés del Comité (Tasa base)	10.00 %	10.10 %	
Tasa de Interés promedio ponderada	11.50 %	10.78 %	
Demanda adjudicada \$US.	1.280.000,00	907.800,00	2.187.800,00

* NOTA: Cifras preliminares.

Destino 13 para Paz Zamora Cumbre de la Tierra

Concluyó visita oficial de Felipe González.



El presidente del Gobierno español, Felipe González, concluyó ayer su visita oficial de cuatro días a Bolivia. Junto con su colega Jaime Paz viajó a la Cumbre de la Tierra, donde hoy participarán de una plenaria. Un retraso del vuelo con destino a Santa Cruz, causó preocupación debido a supuestos desperfectos mecánicos del avión de la Fuerza Aérea Española. Posteriormente, se supo que las bajas temperaturas impidieron una adecuada circulación del "jet fuel" en las turbinas.

Francia, Egipto, Egipto, Grecia, Japón, Kuwait, Brasil, Chile, Costa Rica, Guatemala, Nicaragua, Perú y Uruguay.

"QUE DESAPAREZCA EL HAMBRE Y NO EL HOMBRE"

"Que se pague la deuda ecológica y no la deuda externa. Que desaparezca el hambre y no el hombre", afirmó ayer el presidente de Cuba, Fidel Castro.

Un avance importante en el debate realizado ayer, fue el reconocimiento de que la principal fuente de recursos para programas de desarrollo sostenible en los países pobres sería la ayuda oficial para el desarrollo, que prevé destinar el 0,7% del producto nacional bruto de las naciones desarrolladas para los países del Tercer Mundo, en una especie de reconocimiento de la "deuda ecológica" con los del Sur.

Las opciones para el problema de financiamiento son: que se fije el año 2000 como la meta para cumplir el plazo previsto para nivelarse en el porcentaje acordado por consenso; que se declare la prioridad de este tema "tan pronto como sea posible".

Presidente de la Paz, Jaime Paz, será el décimo mandatario de que hablarán en la Cumbre de la Tierra de la Paz de Janeiro. El Castro asiste al encuentro, serán mandatarios que participarán en la histórica

Zamora y su colega español Felipe González, concluyó ayer una visita oficial de cuatro días a Bolivia. Llegó a Río a las 17:20 hora local, procedente de Santa Cruz. Ambos mandatarios participarán en la Cumbre de la Tierra que se realiza con el patrocinio de las Naciones Unidas.

El presidente de Río, según el mandatario, debe ser el punto de partida para crear esa conciencia que tanto falta en los países como en los acreedores ecológicos. Esta visión para ser bandera de los países del Sur.

La Cumbre arranca, no de un juicio moral, "sino de una reflexión histórica en el caso de América. La gran ruptura ecológica tuvo lugar en 1492 con la llegada de los europeos al continente, y en la llegada de las rupturas coinciden con las experiencias de rupturas fundamentales a la irrupción de la "tecnología", añadió.

La nueva tecnología que Paz Zamora reveló que se propuso en Río es el de la "soberanía ecológica de los países", un concepto que fundamenta mejor que la tradicional noción de soberanía nacional, ya que el hombre ejerce su dominio sobre su ecosistema más cercano".

El mandatario, antes de participar en la plenaria, la Iglesia Nuestra Señora de Copacabana a una solemne misa. Además depositará una memoria del traslado de la imagen originaria hace 100 años. En esa ocasión será por miembros de la delegación del Vaticano en Río a la Eco-92.

En un momento de su disertación, el mandatario boliviano hizo referencia al tema indígena. El principio de la Agenda 21 establece que los "Estados reconocen su compromiso de dar el apoyo debido a la cultura y a los intereses de los pueblos indígenas, velando por su participación en el logro del desarrollo sostenible".

Entre los países que participarán hoy son España,

Huelga de hambre, desertión y confusión

ADN: Dramática pugna entre seguidores de Kieffer y Landívar

En una jornada marcada por declaraciones en huelga de hambre, desertión y confusión, militantes de la gubernamental Acción Democrática Nacionalista eligieron ayer a sus jefes departamentales en todo el país.

La cerrada pugna entre adherentes del actual ministro de Urbanismo, Fernando Kieffer y sin Cartera, Jorge Landívar, candidatos a la subjefatura de ADN, es el resultado de la decisión adoptada por el general Banzer y el comité político de democratizar las filas partidarias para permitir el surgimiento de nuevas figuras políticas.

El segundo partido más importante del país podría quedar dividido antes de llegar a la meta final que es la asamblea nacional que elegirá al nuevo subjefe, dijeron ayer militantes que fueron derrotados en las urnas mientras Fortún advertía que "los malos perdedores" serían puestos a disposición del tribunal disciplinario.

En La Paz lograron consolidar su victoria Jorge Monje y Germán Monasterios con la fórmula Unidad Partidaria, que obtuvo 485 votos de delegados de comités frente a 61 de Fernando Unzueta, 2 blancos y dos nulos.

Unidad Partidaria, que horas previas a la elección logró un acuerdo de consenso para hacer una sola fórmula para la jefatura departamental, ahora tendrá que dividir su votación en la elección de subjefe nacional.

Los militantes que respaldaron a Jorge Monje expresaron su abierta adhesión a Jorge Landívar para la subjefatura, mientras que simpatizantes de Monasterios coreaban el nombre de Kieffer.

Tras esta victoria los votos para la subjefatura en uno de los tres distritos electorales más importantes quedó dividida, a diferencia de lo que ocurrió en Santa Cruz, donde Heberto Castedo que sigue a Landívar logró consolidar una victoria con 340 votos frente a 170 de Zvonko Matkovic seguidor de Kieffer.

En Cochabamba y Tarija, Kieffer logró afianzar su posición después que se confirmara la victoria de Edgar Guardia y Mario Arce como nuevos jefes departamentales de esos distritos.

En Beni y Chuquisaca Kieffer ratificó su anunciada victoria, con la elección de Walter Guiteras y Alvaro Vera, mientras que en Potosí se dijo que las tendencias quedaron divididas ya que Lino Pérez seguidor del ministro Sin Cartera logró derrotar a su opositor por un escaso margen de cinco votos.

Aparente empate electoral para la subjefatura.- Democratización no dividirá a ADN, afirmó Fortún mientras anunciaba con llevar al tribunal disciplinario a los "malos perdedores"

En Potosí militantes de la fórmula que perdió por cinco votos, se declararon en huelga de hambre al denunciar que hubieron irregularidades en la localidad de Uncia. Los seguidores de Wilson Lora, piden la anulación de las elecciones.

FORTÚN: DEMOCRATIZACIÓN NO DIVIDIRÁ A ADN

Ante el traumático proceso electoral interno, Fortún descartó la posibilidad de que la democratización interna divida su partido.

"Yo no creo en la división, eso sería no actuar en democracia. Landívar y Kieffer deben aceptar los resultados y ninguno

puede decir yo he perdido y me voy", puntualizó tras desvirtuar las declaraciones de algunos militantes de su partido que aseguraron que el y Jorge Monje, actual presidente de CORDEPAZ, eran los principales padrinos de Landívar.

"Yo no estoy apadrinando a nadie, estoy con todo mi partido", aclaró enérgico el segundo hombre adenista.

TRIBUNAL DISCIPLINARIO PARA MALOS PERDEDORES

ADN experimentó ya las primeras consecuencias de la democratización interna. En Riberalta 800 militantes formaron el Bloque Independiente Nacionalista que agrupa a la corriente renovadora del partido que lideriza el general Banzer, mientras que otra cantidad similar de militantes expresó su descontento en Villazón donde después de la elección departamental se esperan brotes rebeldes.

Fortún ponderó las declaraciones de Fernando Kieffer, quien anunció en rueda de prensa que, en caso de ser electo subjefe renunciaría de inmediato al cargo de ministro de Asuntos Urbanos, y si es derrotado retornaría al Parlamento para ocupar su curul de diputado.

Me parece una posición honesta y correcta, aunque esto no está en los estatutos, agregó.

VOTO SECRETO PARA ELECCIÓN DE SUBJEFE

Desde a los temores y susceptibilidades que creó la decisión de elegir al subjefe de ADN por voto secreto, Fortún anunció que esta modalidad no será cambiada.

La elección -informó- tiene dos connotaciones, la primera que pueda confirmar las susceptibilidades y la segunda que permitirá al delegado actuar con un alto grado de responsabilidad.

EE.UU. solicitó captura de ocho narcotraficantes extraditables

"Rony el Grande", "narcos" bolivianos en la mira

americana

La Embajada norteamericana en La Paz solicitó a la Cancillería boliviana instruya la República preventiva, por dos de los otros ocho ciudadanos que cometieron "graves" de narcotráfico en los Estados Unidos, para luego forzar los trámites legales de extradición.

Además de esa representación diplomática en La Paz, esos trámites se instruyeron en el marco de los convenios destinados a "forjar" la Política Internacional "Contra el Narcotráfico".

El Segundo Secretario de la Embajada norteamericana en La Paz, Robert Johnson, informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

El funcionario informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

El funcionario informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

El funcionario informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

El funcionario informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

El funcionario informó que el gobierno de los Estados Unidos solicita la extradición preventiva de personas "ligadas a la actividad narcotráfico".

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

INVITACION 05/92

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), de conformidad al D.S. 21660 de fecha 10 de julio de 1992, invita a Empresas Legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Dos (2) Jeep

de las siguientes características:

Motor: 4000CC a gasolina, 6 cilindros, 145 HP

Tracción en las cuatro ruedas

Neutralizadores

Ventilación y Calefacción.

Las propuestas indicar plazo de entrega.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en las oficinas de la Secretaría General del IBTA (LA PAZ), Calle Méndez Arcos N° 710.

La Paz, Junio 12, 1992

Subjefe de ADN

"Más o menos" curules no debilitará estrategia Banzer '93

La pérdida de espacios parlamentarios que podría implicar la estrategia Banzer Presidente 1993, no hará variar la posición de Acción Democrática Nacionalista y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria que decidieron ir juntos en los comicios generales previstos para mayo del próximo año, dijo Guillermo Fortún, subjefe adenista.

"La decisión es ir juntos más allá de que esto signifique sumar o disminuir curules en el Parlamento", sostuvo el subjefe adenista tras mencionar que el acuerdo es el compromiso moral que asumieron cada uno de los partidos.

El pasado jueves Fernando Kieffer dirigente de ADN y Hugo Carvajal de MIR admitieron que la estrategia restará votos y curules parlamentarios a ambas fuerzas.

"Somos concientes de que las alianzas no son una sumatoria de votos, pero estamos dispuestos a pagar ese precio", sostuvo Carvajal entanto que Kieffer señaló que la posibilidad de ir juntos o separados (MIR-ADN) suponían las mismas ventajas y desventajas.

Fortún, más allá de lo que peligros que pueda implicar el ir juntos, aseveró ayer que el compromiso asumido por ambos partidos "no será roto".

"Esto está en la mente de cada uno de nosotros, si ellos (el MIR) lo hacen es una responsabilidad que deben asumir, pero nosotros (ADN) siempre cumplimos nuestra palabra", afirmó al recordar que el tristemente célebre "Pacto por la Democracia"

sellado en 1985 entre ADN y el MNR pero roto después en 1989 por una frase de Gonzalo Sánchez de Lozada que quedó en la mente de movimientistas y adenistas "ya no tengo las manos atadas".

Al recordar ese pasaje de la historia, dijo también que el precio que tuvo que pagar el MNR por su traición fue muy alto.

Las palabras de dirigentes adenista y presidente del Senado fueron formuladas en tono de reflexión a lo dirigidos medios del MIR, quienes estarían analizando la posibilidad de ir separados en las elecciones a fin de sumar más curules, y posteriormente volver a unirse con ADN en el Congreso para votar por "Banzer Presidente".

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación N° CB3/92/039

Objeto: Suministro de Cables de Aluminio desnudo-Sistema Cobija

Plazo de presentación de propuestas: 20 de julio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba o ENDE Cobija.

Apertura de propuestas: Oficinas ENDE Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Cobija: Av. Fernández Molina s/n

Precio del pliego: \$US 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Invitación N° CB5/92/017

Objeto: Suministro de Banco y Cargador de Baterías de 125 V.c.c

Plazo de presentación de propuestas: 27 de julio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba.

Venta de Pliego de Especificaciones:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio Edificio Cosmos 8° piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.

Precio del Pliego: \$US 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Invitación N°: CS1/92/008

Objeto: Servicios de Atención Comedores Corani - Cochabamba

Plazo de presentación de propuestas: 29 de junio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba.

Venta del Pliego de Especificaciones:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655

Precio del Pliego de Especificaciones: Bs 30,00

Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1992



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ
Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CITACION URGENTE

Se cita con caracter de **URGENCIA**, a las empresas constructoras afiliadas a **CADECO LA PAZ**, que ejecutaron obras durante las gestiones 1988-1991 para la H. Comuna Paceña, a la reunión que se llevará a cabo el día lunes 15 de junio del año en curso a horas 18:30 en las oficinas de nuestra Cámara.

La Paz, junio de 1992

TERRENO EN MIRAFLORES

Empresa necesita en alquiler terreno de más o menos 600 mts.

Ref.: 373672
390752

Preocupación laboral por la transnacionalización del LAB

La Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (FSTLAB) afirma en documento hecho público ayer que el "proceso de capitalización", que significa simplemente una "transnacionalización de la línea bandera, se efectúa en medio de graves anomalías".

Trabajadores de la línea bandera denuncian que el "proceso de capitalización" se efectúa en medio de graves anomalías

que la creación de la comisión nacional de evaluación basada en el Decreto Supremo N° 22407, en sus atribuciones no está facultada para intervenir para nada en empresas de Sociedad Anónima Mixta, como es el caso del LAB".

Más adelante, sostiene el documento que la comisión firmó dos contratos con la First Boston Co. por los que se efectuaron ilegales publicaciones en diarios de New York y Londres anunciando la venta de la mayoría de las acciones.

Sin embargo, señala, los trabajadores en diferentes oportunidades solicitaron copias de los contratos recibiendo sólo una inexplicable negativa.

El documento plantea las siguientes interrogaciones: ¿Qué oculta detrás de estos contratos? ¿Por qué se nos niega su conocimiento y análisis? y si se niega tal conocimiento y análisis a los mismos propietarios de la empresa ¿qué mecanismos de fiscalización tiene el país para preservar la integridad de su patrimonio?

El comunicado sindical concluye con las siguientes interrogaciones: ¿Qué es lo que se oculta? ¿Por qué la privatización del LAB ha asumido la forma de un negocio secreto entre el presidente del directorio de la empresa, el ministro de Planeamiento, la First Boston Co. y los consorcios extranjeros como IBERIA?

"Detrás de esas irregularidades y anomalías -manifestan- no pueden sino encubrirse intereses ilegales o al menos parciales con empresas extranjeras, consorcios foráneos o incluso vinculados a grupos políticos nacionales que quieren enriquecerse a partir de la subasta del patrimonio nacional".

En su comunicado, los empleados hacen una relación de los hechos y actitudes ilegales que realizan los ejecutivos de la empresa, como la aprobación de la modificación de los estatutos de la sociedad, a cuyo efecto se autorizó contratar una empresa especializada para la racionalización del LAB.

Asimismo, explican que durante la junta general extraordinaria del 30 de octubre de 1990, donde debería tratarse como único punto de la agenda la modificación de estatutos, contrariamente a lo especificado y aduciendo estar amparados en el Decreto Supremo N° 22407, el Ministerio de Planeamiento informó haber enviado el pliego de especificaciones y posteriormente se procedió a la apertura de sobres no de la modificación de estatutos, sino ilegalmente del justiprecio del LAB.

"En nuestra condición de accionistas -señala el documento sindical-, observamos el procedimiento como totalmente ilegal, ya



Según su presidente Capitalización del LAB beneficiará a sus trabajadores

El proceso de capitalización que impulsa el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) está orientado a garantizar las fuentes de trabajo de sus empleados, declaró ayer el presidente de esta entidad, Fernando Campero.

La posición del ejecutivo del LAB no es compartida por los dirigentes de la línea bandera boliviana, quienes advierten que este proceso denominado de capitalización significará el retiro de los tenedores.

En opinión del presidente del LAB, la capitalización beneficiará al 100% de los trabajadores, y no ocurrirá como en las demás empresas aéreas que racionalizaron gran parte de su personal. "Lo importante de este proceso es la transparencia en el tratamiento porque no estamos ocultando nada", añadió.

"La capitalización se realiza con toda la documentación al día, hecho que no ocurrió con otras empresas que tuvieron que encarar dificultades muy grandes", dijo, al sostener que el último balance de la empresa resultó positivo. "Es la última empresa, de más de 27 que existen en el mundo, que han tenido utilidades", subrayó.

Recordó que en la gestión de 1991, el LAB generó utilidades netas en el orden de los 9.121.448 bolivianos, mientras que las demás empresas están perdiendo "hasta la camiseta". Dijo que en la empresa Aeroméxico se despidieron 11 mil empleados con la privatización. Lamentó que sólo los dirigentes de la empresa expresen su oposición al proceso de capitalización, pero que las bases están de acuerdo con este nuevo paso que se dará. "Si nosotros hicieramos una encuesta -dijo- más del 90% de los trabajadores estarían a favor de este proceso. Incluso los dirigentes han firmado un documento donde expresan su acuerdo", puntualizó.

Por su parte el secretario general de la Federación de Trabajadores del LAB, José Gutiérrez, advirtió que una vez capitalizada la empresa se procederá al despido masivo. "La experiencia nos ha demostrado que en varias empresas que fueron privatizadas los primeros afectados fueron los trabajadores", añadió.

Organizaciones cívicas, así como indígenas que habitan el norte de La Paz, han ingresado en estado de emergencia y piden que el gobierno revise el decreto

Denuncia Gobierno dio bosques de Iturralde a cinco empresas madereras

Con el Decreto Supremo No. 23022, promulgado por el gobierno en diciembre de 1991 y puesto en vigencia por el Centro de Desarrollo Forestal, se entregaron todas las concesiones forestales de la provincia Iturralde a cinco empresas madereras.

La denuncia fue realizada por el representante de la etnia Tacana, Robert Cartagena, quien en entrevista sostenida con PRESENCIA explicó que el mencionado decreto crea un monopolio de explotación maderera en la provincia.

El decreto El D.S. 23022 creó la reserva forestal de "Inmovilización Iturralde, ubicada en la superficie geográfica de la Provincia Iturralde del Departamento de La Paz".

Asimismo, "las áreas de corte de las empresas madereras, ubicadas en la Provincia Iturralde del Departamento de La Paz, quedan constituidas en bosque permanente de producción".

Pese a esta disposición, cinco empresas madereras continúan con el

trabajo de explotación de cedro y mara de la mejor calidad, materia prima que se utiliza directamente para la exportación, aseguró Robert Cartagena. Por otro lado, se instruye que los propietarios de las tierras destinadas a uso agrícola o pecuario, castañeras o gomeras de la Provincia Iturralde del departamento de La Paz, "deben inscribir sus derechos de propiedad ad-

juntando la titulación legal pertinente en el plazo máximo de 60 días".

Con esta disposición, indicó Cartagena, se limitan los derechos de los indígenas, asentados en las cercanías de Tumupasa, en cuanto al manejo de sus tierras porque no disponen de dinero para tramitar sus títulos.

En otra parte del decreto, el gobierno establece que para cualquier chaqueo o desbosque "deben ser autorizadas únicamente por resolución ministerial impartidas por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, previo requisitos exigidos por el reglamento de la pausa ecológica".

Además se prohíbe "toda otorgación o concesiones con fines agropecuarios o colonización en las áreas clasificadas por el decreto".

Estas disposiciones son un serio obstáculo para la actividad agropecuaria, por lo que una asamblea de pobladores y organizaciones cívicas de la Provincia Iturralde se declaró en estado de emergencia.

48 aniversario FSTMB está dispuesta a mayores sacrificios por el pueblo

En acto de homenaje se presentó estudio sobre la "asamblea popular" que se constituyó el 1º de mayo de 1971.



Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), anunciaron en el 48 aniversario de esa organización laboral que este sector de trabajadores, está dispuesto a nuevos sacrificios por el pueblo.

Esta expresión fue pronunciada en el acto de homenaje a los 48 años de vida de la organización, que jugó un papel importante en el movimiento sindical del país.

La FSTMB fue fundada el 11 de junio de 1944, en el distrito minero de Huanuni, cuando los gestores salieron de las bases y pusieron el cimiento de una organización sindical protagonista de las luchas reivindicativas de tipo gremial y de las de carácter político a nivel nacional.

En el acto que se cumplió anoche en la sede de la FSTMB, el secretario general Edgar Ramírez rindió homenaje y dijo que "cuando se habla de pueblo se habla de mineros, y pese a las vicisitudes, los mineros están dispuestos a mayores sacrificios por el pueblo".

La Central Obrera Boliviana (COB), los rentistas mineros, rentistas de Yuni, Central Obrera Departamental de La Paz, Fondo Complementario Minero y COD de Potosí, rindieron homenajes mediante mensajes escritos.

Estas organizaciones sindicales y entidades de carácter social, coincidieron en señalar que "la FSTMB escribió sus páginas con espíritu de lucha, y prometieron su apoyo incondicional al sector".

En el mismo acto el secretario general presentó el libro "La asamblea popular", del historiador holandés Jeroen Strengers, quien explicó utilizó datos documentales así como testimoniales de lo que significó ese movimiento que se produjo en 1971.

Ramírez manifestó que el libro servirá a la nueva generación de dirigentes y a las bases que no pasaron por esta experiencia. El material ayudará a la lucha social, también a las organizaciones sindicales, subrayó.

EL AUTOR El historiador Jeroen Strengers, indicó que la "asam-

blea popular" fue el momento cumbre de la historia del movimiento popular de este país.

"Por este motivo -opinó- el movimiento debe buscar su inspiración en su propia historia que es rica".

Agregó que en estos momentos el hambre, la miseria no han desaparecido; "continúa la explotación y la injusticia, por lo que el movimiento popular debe buscar sus propias experiencias y analizarlas".

El autor del libro agradeció a los dirigentes por haber hecho posible la publicación de la obra sobre la "asamblea popular".

La periodista Lupe Cajías, al referirse a la FSTMB, expresó: "el sector minero es la digna del país, las luchas son arduas y largas mártires, pero no se perdió la esperanza".

Severa advertencia: Bolivia perderá la riqueza de sus bosques hasta el año 2000

RIO DE JANEIRO, 12 (ERBOL-FBMD). De proseguir el actual ritmo de explotación, Bolivia llegará al año 2000 con su riqueza de bosques virtualmente destruida e inservible.

La advertencia fue formulada aquí por Carlos Navia del Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni (CIDBENI), a la conclusión de un tratado sobre bosques, realizado en el marco del Foro Global Eco 92 (No Gubernamental). Navia participó como parte de la delegación del Foro Boliviano Sobre Medio Ambiente y Desarrollo (FBMAD).

Calificó como muy importante el tratado sobre bosques, aprobado por consenso por las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), ya que el documento, suscrito por el Foro Boliviano Sobre Medio Ambiente y Desarrollo, marcará pautas concretas de lo que debe ser, en adelante, la acción mundial y boliviana sobre el tema.

El especialista explicó que, en Bolivia, la deforestación es alarmante, debido a la destrucción de la cubierta vegetal para actividades agrícolas-comerciales, ganaderas, de colonización y para usos industriales. Se suma la explotación selectiva de maderas preciosas que completa el panorama de empobrecimiento y destrucción de los bosques bolivianos.

Afirmó que, a nivel de gobierno, no se han tomado acciones positivas significativas, ya que la pausa ecológica "quedó en una declaración de intenciones porque no se establecieron mecanismos concretos para poder detener los procesos de empobrecimiento, degradación, tala selectiva que aplican, en general, las empresas madereras en el país".

Tampoco se ha hecho nada para frenar la deforestación y explotación irracional. "Hasta el año 2000, si no se pone freno a la actual depredación, Bolivia quedará con bosques empobrecidos y gran parte de ellos destruidos".

Reveló que, pese a la pausa ecológica, en el Beni arreció el problema del motosierrismo, ya institucionalizado y patrocinado por capitales importantes. Antes, invadían los bosques gente pobre que cortaba árboles para vender a las madereras y ganar unos pesos. Ahora, los motosierristas, en el Beni, están

La ley forestal está pensada sólo para los madereros y la pausa ecológica no contribuye a frenar la depredación

organizados y patrocinados por grandes empresas madereras".

Navia propugnó una gran movilización de la sociedad civil boliviana para presionar al gobierno a adoptar y ejecutar en la práctica medidas destinadas a frenar la actual depredación.

Recordó, por ejemplo, que actualmente la Cámara de Diputados considera un proyecto de ley forestal elaborado hace 20 años, considerado incompleto en las actuales circunstancias, y que sólo fue pensado para normar a las empresas madereras, pero que aún así, es objeto de presión para que facilite una mayor depredación.

Sostuvo que, hasta ahora, el país

no razonó ni menos asumió una política forestal. Dijo que se debe hacer una cultura minera, en el ámbito maderero en el Beni, la agricultura, pero nunca la forestal. Navia recordó que el bosque es sólo madera preciosa, que es un recurso que se aprovecha sólo en Bolivia. El bosque es más que un árbol se desarrollan hasta centenas de especies que viven pájaros y animales. Los países se aprovecha racionalmente la riqueza forestal y no sólo las maderas preciosas.

Los bosques conservados mejoran las condiciones climáticas, evitan inundaciones y reducen los ciclos de lluvias. Los bosques se pierden en Bolivia porque es una riqueza supuestamente renovable, que es patrimonio de todos los bolivianos", enfatizó.

Además de la presión a los gobiernos para actualizar la legislación forestal, el tratado de bosques suscrito por las ONG's pidió al "CITES" elaborar un listado de especies madereras en peligro de extinción. Entre estas se incluyó la madera más requerida.

VENDE EXTRANJERO

NISAN PATROL, modelo 89. Full equipo, ventanillas eléctricas, A/C, guinche y otros, sólo con 20.000 kilómetros recorridos. Se podrá ver el vehículo a partir del día lunes al viernes 19 de junio de horas 9:30 a 16:00 en la Pedro Salazar 517, 1/2 cuadra de la Plaza Abaroa. Presentar ofertas, se recibirán hasta el día lunes 22 de junio de 1992.

La Paz, 12 de junio de 1992

ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PAZ" AVISO Con referencia a publicaciones aparecidas en días pasados en algunos diarios de la localidad, mencionando supuestas irregularidades en la construcción de viviendas en la Urbanización Los Pinos, MUTUAL "LA PAZ" informa lo siguiente a sus asociados, clientes y opinion pública: A lo largo de sus años de existencia, Mutual La Paz mantiene como principio fundamental el desarrollar sus actividades de servicio a la comunidad dentro del marco legal del país y como consecuencia, todas las construcciones de viviendas ejecutadas o en ejecución se realizan en estricta observancia a regulaciones y resoluciones Municipales pertinentes. El análisis de los documentos de aprobación sobre los que informarán las autoridades municipales demostrará la veracidad de nuestra afirmación. La Paz, 12 de Junio de 1992

HONORABLE SENADO NACIONAL INVITACION PUBLICA N° 002/92 El Honorable Senado Nacional comunica a las Empresas que han adquirido el Pliego de Especificaciones, que el plazo de presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el viernes 19 del presente a Hrs. 18.30 en oficinas de Asesoría Legal Plaza Murillo, Palacio Legislativo. La Paz, 12 de junio de 1992 ASESORIA LEGAL

deportiva



Teléfono 322982

La Paz, Bolivia, sábado 13 de junio de 1992



Teléfono 322982

Valencia se reintegró a San José

(Página 2)



Habegger vuelve a la Argentina

(Página 3)



Próxima semana definen nómina para Olimpiadas

(Página 4)



"PACHO" OLIVARES ESTA LIBRE

"PACHO" OLIVARES" El boxeador boliviano que recuperó su libertad luego de once meses en Chile.

premio de Canadá
 RTON
 ENNA
 ARCO
 MEJOR
 EMPO



FORMULA UNO
 Ayton Senna, ajustando su casco. Logró el mejor tiempo en las primeras prácticas para el Gran Premio de Canadá.

copa '92
 Holanda derrotó a
 Escocia: 1-0
 Alemania le
 empató a la CEI: 1-1



ROCOPA
 Berjcamp convierte el gol del triunfo para Holanda frente a Alemania venciendo al arquero Andy Goram (Reuters)

Santiago de Chile, 12 jun (EFE).- El boxeador boliviano Hugo "Pacho" Olivares, ex aspirante a la corona mundial de los welter juniors, recuperó su libertad el pasado jueves tras pasar once meses en la cárcel, acusado de narcotráfico, informaron hoy, viernes, fuentes judiciales.

La libertad del púgil se obtuvo después que el diario "La Tercera" de Santiago dio a conocer su dramática situación.

hace algunas semanas, lo que abrió paso a una tramitación más rápida del proceso en que estaba involucrado.

Olivares fue detenido a fines de junio de 1991, a los pocos días de haber llegado a Santiago, donde pensaba completar su preparación para el combate por la corona mundial que iba a disputar el 15 de ese mes, en Francia, contra el campeón Gilbert Delé.

La policía sorprendió al entrenador chileno del púgil y a otros miembros de su comitiva, con cuatro kilos de cocaína, y según el boxeador, por "ingenuo" se vio envuelto en una situación en la que no tenía nada que ver.

"Nunca pensé que hubiera gente que sin conocerme me tendiera la mano", dijo Olivares al agradecer al diario "La Tercera" y a personas que le ayudaron a recobrar la libertad, aunque sin embargo, subrayó sus sentimientos de frustración por el tiempo perdido.

"Ninguno de los que me involucraron en este sordido

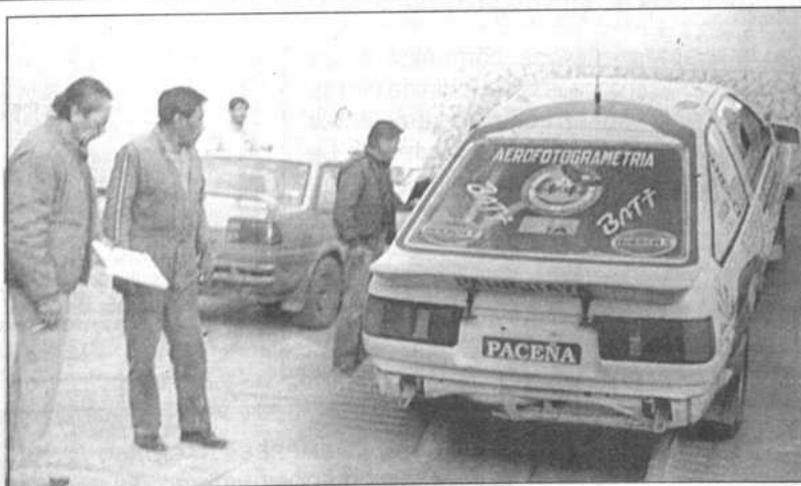
hecho se pueden imaginar el daño que me han causado", dijo Olivares al respecto, aunque se mostró dispuesto a "recuperar el tiempo perdido" y a luchar por ganarse nuevamente un lugar en el boxeo internacional.

Olivares, que en la cárcel continuó entrenándose con la ayuda de otros reclusos y del Club "México" de Santiago, que le facilitó el material deportivo, fue despedido con una ovación por los presos que compartían con él la misma galería y con muestras de afecto de los propios gendarmes.

Olivares prometió regresar a la cárcel "para ofrecer un combate a esta gente" y señaló que espera viajar rápidamente a Santa Cruz de la Sierra, su ciudad natal, para ver a su esposa e hija.

Asimismo, anunció que en el futuro lucirá en su uniforme de boxeo, para siempre, el logotipo del diario La Tercera "que tocó las fibras de quienes tenían en sus manos la solución del caso".

El campeón boliviano de boxeo recuperó su libertad.



LA "DOBLE CHULUMANI"
 El coche de Jesús Alanoca, en el momento de la inspección mecánica que se cumplió ayer. Hoy se corre la primera etapa.

Hoy se corre la "Doble Chulumani"

Largarán 33 participantes desde horas 8:00

Torneo de 1ª "A"

En el Siles:

**ADESU - 31 de Octubre
 Independiente Alas -
 Mariscal Braun**

En el Lastra:

**Mariscal Santa Cruz-
 Ferroviario
 Always Ready-Municipal**

Bolívar rumbo a la Villa Imperial

El plantel "académico" hoy viaja a Potosí, con el propósito de conseguir los dos puntos en el partido que disputará mañana con Universitario.

Ayer el equipo dirigido por Luis Oroscos realizó la última práctica en su campo de juego de Tembladerani, al cabo de la cual el técnico prácticamente definió la conformación para su encuentro de mañana.

Debido a las lesiones que sufren algunos jugadores titulares, no podrán viajar a Potosí, entre ellos Carlos Ángel López, Jorge Hirano, Fernando Salinas, Eduardo Villegas, Marco Sandy.

Pese a las ausencias señaladas, Oroscos confía en la capacidad de los

jugadores que los reemplazarán, esperando que el equipo rinda y pueda lograr un resultado satisfactorio.

Con relación a la conformación del equipo expresó que convocará a los jugadores que trabajaron durante la semana, señalando que Baldivieso, por haber estado ausente en Cochabamba, no será tomado en cuenta desde el comienzo.

Expresó el preparador, que durante la semana se trabajó con seriedad y empeño, con la gente que estuvo habilitada.

Señaló que el equipo viaja con optimismo a Potosí y que se tomarán todas las precauciones para afrontar el compromiso.

El capitán Carlos Borja, expresó que será difícil el partido en Potosí, considerando que Universitario jugando como local y alentado por su propio público, se constituirá en un rival de mucho cuidado, pero que en base a esfuerzo y sacrificio se podrá conseguir un buen resultado y mantener el invicto, además de alcanzar la punta en el torneo de la Liga.

La posible alineación que presentará Bolívar frente a Universitario será la siguiente: Carlos Trucco, Tito Montaña, Marcos Ferrufino, Jorge Olaechea y Roberto Pérez; Carlos Borja, Vladimír Soria, Miguel Ángel Rimba y Daniel Hernández; Sabino e Ivan Castillo.

Torneo AFLP:

Mariscal Braun-Alas, en Miraflores y Municipal-CAR, en estadio Lastra

Los punteros del torneo de Primera A de la Asociación de Fútbol de la Paz sostendrán hoy cotejos considerados como difíciles. En efecto, Mariscal Braun rivalizará con

Independiente Alas, en Miraflores. Mientras que Municipal será local ante Always Ready, en Sopocachi. ESTADIO SILES

La programación sabatina

arrancará a las 13:50 horas con el encuentro que sostendrán ADESU y 31 de Octubre.

En el cotejo de fondo, Mariscal Braun, uno de los punteros del torneo jugará contra Independiente Alas.

ESTADIO LASTRA

También habrá fútbol en el estadio de Sopocachi. En similar horario, Mariscal Santa Cruz-Ferrovial, en el preliminar. Después, Always Ready, que es el otro puntero y se mantiene invicto, será visitante ante Municipal.

OTROS COTEJOS

Al margen de esos encuentros de la Primera A se jugarán otros cotejos de diferentes categorías de la AFLP.

En el estadio Simón Bolívar desde las 13:50 horas lo harán Cultural Tambillo-Pilecomayo y Hiska Nacional-Don Bosco.

En la cancha A de Calacoto a las 10:20 horas, Porvenir-Olimpic.

También se jugarán estos encuentros: Estudiantes Pucarán-Atlético Illimani por la Primera Aficionados, Regatas Flamengo-Deportivo 16 de Julio, por la Segunda Aficionados. Ambos cotejos en Calacoto.



Ediles serán locales ante Always Ready por el torneo de la Primera A.



Escenas de la asamblea bolivariata que se realizó anoche y que terminó con la reelección de Mario Mercado.



Asamblea bolivariata:

Mercado seguirá presidiendo a Bolívar

Mario Mercado Vaca Guzmán seguirá presidiendo a Bolívar tras el apoyo que recibió en la asamblea bolivariata que se celebró anoche, en medio de estrictas medidas de seguridad, en su local de Obrajes.

A pesar de la enésima ratificación como Presidente de Bolívar, el Informe-memoria presentado por Mario Mercado fue seriamente cuestionado por el disidente directivo Alfredo Pacheco.

También se supo que el déficit de la gestión 1992 de Mario Mercado alcanza a un millón 763 mil 462 bolivianos.

ENFRENTAMIENTO VERBAL Alfredo Pacheco explicó por qué se alejó de la directiva. "Usted don Mario no hacía caso cuando se le decía que estaba equivocado. Sim-

* Opositores cuestionaron el informe-memoria presentado por Mercado.- Alfredo Pacheco realizó dura crítica.- El déficit del club Bolívar supera el millón y medio de bolivianos.-

plemente por eso renuncié", dijo Pacheco en la asamblea. También acusó a Mercado de haber

vendido los terrenos de Bolívar en un actitud autoritaria.

El Presidente Mercado dijo que hubo una consulta por parte de los directores del club, Bolívar.

Estas afirmaciones han dado un enfrentamiento entre ambos.

Entre los defensores de la administración actual, estuvo Fernando Dique.

También se eligió una nueva presidencia por Jorge Burgos.

revisión en detalle del informe-memoria presentado anoche, que fue entendido por los propios bolivariatas que se dieron cita del Gran Centro de Obrajes.

Al final, se cumplió el deseo de Mario Mercado seguir presidiendo Bolívar.

Daniel Valencia, otra vez en San José

ORURO 12 (PRESENCIA).- El subcampeón nacional, San José, alistó su elenco para enfrentar a Oriente Petrolero, el próximo domingo 14, en el estadio Jesús Bermúdez, incluyendo al mediocampista Daniel Valencia, quien firmó hoy su respectivo contrato quedando habilitado para actuar en cualquier momento.

Tras la última práctica realizada hoy, el director técnico Jaime Jiménez dio a conocer la alineación que actuará ante el equipo cruceño, en pos de mantener la punta del campeonato de fútbol profesional.

Emilio Ludueña estará en el arco, Roberto Nuñez, Oscar Flores, Carlos Arias y Williams Troncoso en la defensa; Ramiro Vargas, Lorgio Antelo y Pastor

Aramayo, en el mediocampo y Alvaro Peña, Juan Carlos Sánchez y Miguel Ángel Vacafior en la línea delantera.

Valencia ingresará en cualquier momento, de acuerdo a sus condiciones físicas, aunque según declaró el jugador "siempre está listo para jugar". También estarán en el banco, los jugadores Francisco Ruiz, Jaime Villamil, José Luis Gonzales y Luis Magne.

El otrora jugador mundialista, de destacada actuación en la pasada Copa Libertadores de América, firmó hoy contrato que le liga a San José por una temporada más, aunque debe esperar el veredicto del Tribunal de Justicia Deportiva que le procesa por los incidentes ocurridos en Santa Cruz, en enero pasado, cuando San José abandonó el campo de juego cuando Valencia fue atacado desde la tribuna.

Según el presidente de San José, Tito Terceiros, la incorporación de Valencia al elenco permitirá al equipo contar con un refuerzo importante que sumado a Gustavo Quinteros que se recupera de una dolorosa lesión y la vuelta de Pedro Rioja, hará que los "santos" tengan un plantel para aspirar a la clasificación en el presente torneo.

Rioja salió hoy del entrenamiento, diciendo que sentía dolor en una de las piernas y, por lo mismo, era dudosa su inclusión en el equipo que enfrentará a Oriente Petrolero, el próximo domingo. Mañana (hoy), será sometido a chequeo médico que determinará si juega ante los cruceños.

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

AMPLIACION DE LA INVITACION PUBLICA DE FECHA 23-24 Y 25 DE MAYO 1992

La Dirección General de Impuestos Internos comunica a los proponentes de la publicación referida; para la ejecución de Obras Civiles de mejoramiento, mantenimiento y correctivos de ambientes ubicados en el edificio que ocupa la "D.G.I.I." en la ciudad de La Paz, que la entrega de propuestas queda prorrogada hasta el día 23 de Junio de 1992 a horas 18:00 P.M.

Informes al teléfono 372465.

La Paz, Junio de 1992

INGENIERO CIVIL

Organización Interinstitucional requiere los servicios de un Ingeniero con experiencia en la construcción de Sistemas de agua potable, para desempeñar el cargo de Director de Obras del Proyecto Agua Potable Tarabuco, Provincia Yamparaez del Departamento de Chuquisaca. Los interesados deben presentar sus Curriculums Vitae indicando pretensiones salariales, a la dirección que se indica al final.

El tiempo estimado para la ejecución de las obras es de seis meses, período en el que el Director tendrá residencia en Tarabuco.

Las aplicaciones deberán ser enviadas en sobre cerrado hasta horas 18:00 del día miércoles 24 de junio de 1992, a una de las siguientes postales:

INGENIERO CIVIL
Casilla Correo 295
SUCRE - BOLIVIA

INGENIERO CIVIL
Casilla Correo 15025
LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, junio 13 de 1992

COMISION DE PRESTAMISTAS



COMUNICADO URGENTE

LA DIRECTIVA DE PRESTAMISTAS ORCOBOL LTDA. COMUNICA A LOS SEÑORES PRESTAMISTAS, APERSONARSE A LAS OFICINAS UBICADAS EN LAS CALLES NATANIEL AGUIRRE Y LADISLAO CABRERA, EDIFICIO ORCOBOL, MUNIDOS DE SU DOCUMENTO DE PRESTAMO, DANDOSE UN PLAZO DE ESTA SEMANA, PASADO ESE TERMINO LA DIRECTIVA NO SE RESPONSABILIZA DE RECLAMOS POSTERIORES.

LA DIRECTIVA



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)

Invitación Pública No. 09/92

Provisión de Multiplexor de Datos y Equipos de Terminación de Conmutaciones de Datos

El Comité de Contrataciones de ENTEL, convoca a todas las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de Un Multiplexor de Datos y Equipos de Terminación de Conmutaciones de Datos, con destino a implementar el servicio IBS (Intelsat Business Service), de acuerdo a implementar el servicio IBS de Especificaciones que podrá ser retirado de las Oficinas de Asesoría Legal de ENTEL (Piso 16 Edif. Centro de Comunicaciones), previo el pago de TRESIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 300), en las oficinas de Tesorería (piso 7 del Edificio Central - calle Ayacucho No. 267). Las propuestas se recibirán hasta horas once del día, miércoles 1 de julio de 1992, en las oficinas de Asesoría Legal de ENTEL antes mencionada.

La Paz, 10 de junio de 1992

EL COMITE DE CONTRATACIONES DE ENTEL



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)
PROGRAMA FAD-ENTEL

AVISO URGENTE

EL COMITE DE CONTRATACION DE SERVICIOS Y ADQUISICION DE BIENES de ENTEL, comunica a todos los interesados que adquirieron el Pliego de Especificaciones para la INVITACION PUBLICA No. 06/92 para la Provisión de MATERIALES DE CONSUMO EXTERNA para las poblaciones de Coroico, Chulumani y Lampa comprendidas en el PROGRAMA FAD-ENTEL, que la presentación de Propuestas ha sido postergada a solicitud de firmas interesadas hasta el día LUNES 22-JUNIO-92, hasta antes de Hs. 17:00.

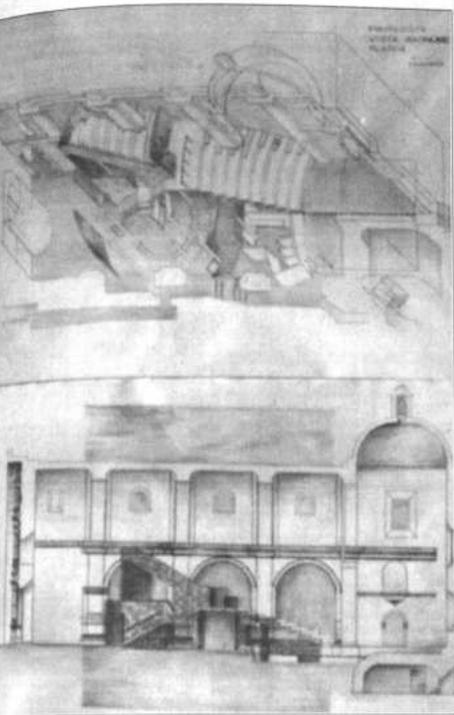
La Paz, Junio 11, de 1992

PROGRAMA FAD-ENTEL
ASESORIA LEGAL
RELACIONES PUBLICAS DE ENTEL

puert **A**bierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 13 de junio de 1992



Será presentado Plan de rehabilitación de las áreas históricas de Potosí

El martes será presentado el "Plan de rehabilitación de las áreas históricas de Potosí" en un acto que se cumplirá en el Salón de los Navegates de Casa de España a horas 9 de la mañana.

En primera instancia se estudió la ciudad en su conjunto en busca del marco de referencia que permitirá un estudio en detalle de las áreas históricas de la ciudad.

El cuadro socio-económico ha sido calificado de "totalmente deprimido" por las más bajas condiciones de vida que vive ese distrito.

Dentro de la estructura urbana se menciona que las arcos históricos siguen concentrando la mayor actividad incluyendo la productiva a lo largo de la Ribera de los Ingenios y el río Huayna Mayu.

En el centro histórico, el trazado urbano se ha conservado al máximo y las agresiones en relación a lo arquitectónico son pocas.

Se sugiere, en el plan de referencia, una política de densificación en el centro histórico en vez de alentar una expansión urbana que en sus extremos llega a 50 hectáreas sin ningún tipo de servicios y con un costo demasiado alto.

Más adelante se mencionan las condiciones de habitabilidad que por cierto son bajas, por lo que en la búsqueda de una adecuada economía urbana se propone una densificación a fin de invertir razonablemente en servicios y equipamiento.

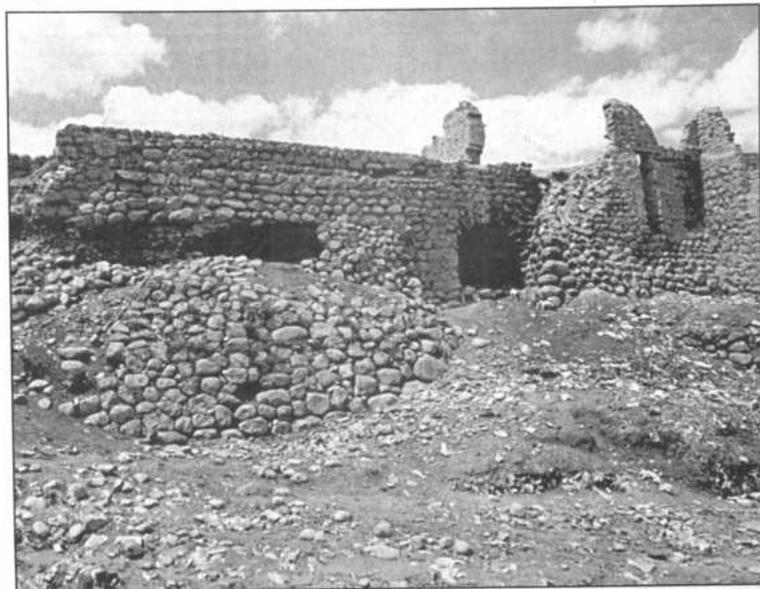
De llevarse a cabo esa plan-

ficación se asegura que ese proceso permitirá elevar significativamente las condiciones de habitabilidad y, además, recuperar la calidad monumental que atesora la ciudad y que hoy presenta una imagen muy

degradada generando, así, una posibilidad de diversificación de la economía a través del turismo, la artesanía y la pequeña industria, además de potenciar su rol de cabeza administrativa de la región generando además

el desarrollo de la misma.

El plan fue realizado entre el primero de julio de 1991 y el 30 de junio de 1992 con el apoyo de instituciones nacionales y la Agencia Española de Cooperación Internacional.



Teatro Modesto Omsta, en la ciudad de Potosí en un plano destinado a su restauración. Un corte longitudinal deja ver las características del futuro escenario cultural.

Esculturas de Ramiro Luján en Casa Municipal de Cultura

La tradición escultórica en nuestro territorio viene de larga data, remontándose a las fabulosas esculturas en piedra de Inkari y a la estatuaría que legó el Imperio Tivancota, a fines de cuya obra muestran desgastados antes de Cristo una mágica concepción de la dimensionalidad, primero de naturalista, para pasar luego a una más depurada estilización de la misma.

Después durante la colonia, la habilidad innata de nuestros artistas indios acostumbrados a marcar formas y relieves, nos brindan innumerables tallados de ablos columnas, portadas y otros bajo la dirección de los artistas venidos de Europa, pero perdiendo su impronta ancestral todos los casos.

Siendo ya república la escultura se mantiene prácticamente una especie de "rutina", hasta la aparición en este siglo, de María Emilia del Prado y Emiliano Luján, primera conocida mundialmente y el segundo con una poderosa escultura, que aun no ha sido valorada en su verdadera dimensión.

De estas raíces y más directamente de Emiliano - pues se trata su hijo - sale con ímpetu propio Ramiro Luján, joven y talentoso escultor que cursa sus últimos estudios de educación artística en el Centro de Artes de la UMSA, destacándose como un notable artista a través de esta primera posición individual que preside desde el lunes 15 hasta el viernes 26 en el salón María Ester de la Casa Municipal de Cultura.

La tradición mencionada, los estudios académicos, los gustos de Archipenko, Rodin y Giacometti, más la herencia de haber vivido rodeado de arte, vienen a su padre artista en el trabajo, ha brindado una importante formación para dedicarse de lleno a este difícil arte como es la escultura.

Todo este cúmulo de elementos y vivencias, son volcados por la imaginación creadora de Ramiro, en bronce, maderas, mármol y mármol, con una seguridad y un ritmo armónico que sorprende y que seguramente cubri-



rá un gran espacio en nuestro medio.

"Viento", "Dolor", "Aparapita", "Cándor", "Mendigo", "Hilakata" y otras, son obras de notable concepción "Expresionista", como el viejo en su bastión, o los bustos sostenidos por un brazo.

Es importante destacar asimismo, que se advierte un buen conocimiento y manejo del dibujo o diseño previo, para conjuncionar luego de un acierto los aspectos de la forma escultórica. También se denota un profundo estudio y meditación sobre la obra que traslada el artista de su mente al objeto, a través de un lenguaje netamente entendible, y las claves están en el profundo sentimiento estético de este joven escultor, que avanza con paso firme a la consagración. (G.I.V.G.)

Recuperan frescos de Ermita San Antonio de la Florida

Madrid, 12 jun (EFE). - La festividad de San Antonio, una de las más típicas y tradicionales de Madrid, será la ocasión para recuperar al público los frescos que Francisco de Goya pintó en la ermita dedicada al santo, en la que está enterrado el mundialmente famoso pintor español.

La ermita, donde cada 13 de junio acuden las muchachas casaderas de Madrid para pedir a San Antonio novio, ha estado cerrada durante cinco años para proceder a las obras de restauración de las pinturas y de todo el edificio.

Las obras, con un presupuesto de cien millones de pesetas (un millón de dólares) no estarán concluidas hasta el año que viene, pero lo principal ya está realizado y el Ayuntamiento de Madrid decidió

reabrir al público la ermita mañana, día 13, con motivo de la festividad de San Antonio y para celebrar la capitalidad cultural europea de la ciudad.

La principal tarea de restauración se ha realizado en la cúpula de la ermita que Francisco de Goya pintó en 1796 y que representan el "éxtasis de Lisboa" y un conjunto de personajes que dialogan apoyados en una barandilla, pintada de tal forma que parece real.

Los frescos, junto a las pinturas que Goya realizó en arcos y semilunetas de la ermita, se convirtieron en una de las obras más conocidas y visitadas del que está considerado uno de los pintores más geniales del arte español.

Pero precisamente su fama, y el gran número de visitantes que acuden a la ermita, fueron la causa de su deterioro, lo que llevó al cierre de la iglesia en 1987 para iniciar su restauración.

El Patrimonio Nacional español, propietario del inmueble; la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, encargada de su mantenimiento; y el Ayuntamiento de Madrid, que ha sufragado los gastos, han sido los autores del proyecto, así como del acondicionamiento general de la ermita.

Este acondicionamiento incluye el arreglo de desperfectos en el edificio, al que se ha dotado de un nuevo sistema de iluminación y climatización que permitirá aumentar el nivel de conservación de las pinturas ahora restauradas, a lo que contribuirá la limitación de la entrada de visitantes a grupos de 25 personas.

Los madrileños recuperan así uno de los edificios más característicos de la ciudad, en esta ermita situada junto al río Manzanares a la que, según la tradición, se comenzó a acudir en romería para venerar a San Antonio hace más de dos siglos y medio. La romería más antigua de que se tiene constancia es de 1720 y desde entonces "La primera verbena que Dios envía es la de San Antonio de La Florida", como dice la canción que la señala

como el inicio de los festejos veraniegos en Madrid.

La fiesta comenzó este año el jueves por la noche con un pregón, al que siguió el chupinazo de un cohete y la actuación de la Banda Municipal de Música, que abrieron la verbena que animará a los madrileños durante todo el fin de semana.

El centro de los festejos es la ceremonia de "echar los alfileres", que se celebra el sábado 13, festividad de San Antonio, y en la que, en recuerdo de las antiguas aprendices de modista ("modistillas"), las jóvenes casaderas de Madrid acuden a ofrecer al santo sus instrumentos de trabajo para pedir que les encuentre novio.



José Bedoya expone su serie "América adolescente" en Espacio Portales. Una aproximación al V centenario del descubrimiento de América.

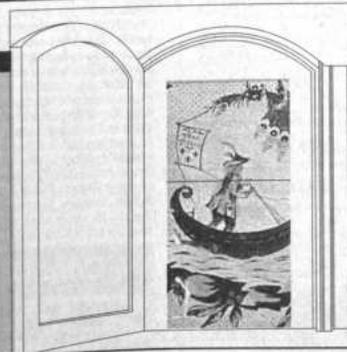
Conferencia antropológica en el MUSEF

El próximo martes 16 en la sala de lectura del Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916 a hs. 19, se realizará la conferencia del antropólogo Andrew Porta, de la Universidad de Chicago, Illinois, Estados Unidos de Norteamérica.

Porta estuvo trabajando durante dos años en el altiplano boliviano y hará conocer sus impresiones sobre las investigaciones antropológicas realizadas en Jesús de Machaca, provincia Ingavi en el departamento de La Paz.

La conferencia denominada "Estructuras sociales de articulación cultural", entre catequistas aymaras y misioneros católicos en el altiplano boliviano se refiere a las nuevas evangelizaciones dentro de la cultura aymara.

Sugerencias televisivas para la semana
Revistas y folletos



- ▼ La obra teatral Golpes a mi puerta
- ▼ Nuevo ciclo en la Cinemateca



Arte y cultura

TEATRO. La obra "Golpes a mi puerta" de Juan Carlos Gené se presenta a las 19:30 horas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura. La dirección está a cargo de Carlos Cordero.

FERIA DEL LIBRO. A partir de las 9:00 de hoy se desarrollará en el Colegio Saint Andrew's la "Primera Feria del Libro" del establecimiento educativo.

SOCAYON. Presenta esta noche al grupo de rock "Dies Irae". El espectáculo se inicia a las 22:30 (Av. 20 de Octubre).

"RAZA DE BRONCE". La Compañía Nacional de Comedias "Realidades" presenta la obra de Alcides Arguedas "Raza de Bronce" en versión teatral. Las funciones se inician a las 19:30 horas en el Teatro Municipal.

MUESTRA ESCULTORICA. El artista Ramiro Luján Melazzini presenta una muestra escultórica que se inaugurará el lunes a las 19:30 horas en el Salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

ANGELES FABBRI. Inaugurará su exposición de óleos y acrílicos el martes a las 19:30 en la Galería de Arte EMUSA. (Av. 16 de Julio 1607)

VIDEO EN EL GOETHE. Desde el lunes hasta el jueves se proyectará un video sobre los compositores Bach y Haendel, a las 18:30 horas en el Instituto Goethe. (Av. 6 de Agosto 2118).

"EXPOSICION PICTORICA". Un grupo de docentes de la carrera de Artes expone en la Galería "Puerta del Sol" en La Paz Hotel.

ARTISTAS COCHABAMBINOS. Gildaro Antezana, Marcela Mérida, José Rodríguez, Hans Hoffmann, Darío Antezana y David Salama exponen en Arquitectura Integral (Capitán Ravelo 2456).

MARIO CONDE Y DAVID VARGAS. Exponen acuarelas y dibujos en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas (Calle Colón).

GALERIA ARTE UNICO. Presenta la exposición colectiva "Arte Actual" de pinturas de los artistas Keiko Gonzáles, Roberto Valcárcel, Sol Mateo, Guiomar Mesa y Gastón Ugalde. (Av. Arce 2895).

EMBAJADA ARGENTINA. Exposición pictórica de Marina López, Rosario Velásquez y Lourdes Brisoño se presenta en el tercer piso del Banco de la Nación Argentina. (El Prado).

GALERIA LAS ARTES. Victor Aranibar (Bolivia) e Izumi Mitsunari (Japón) exponen en Galería "Las Artes". (Plaza Abaroa).

ESPACIO PORTALES. Presenta la exposición pictórica "América Adolescente" del artista José Bedoya Saenz. (Edificio Alameda, Planta Baja).

CHIQUITANIA. Exposición de fotografías sobre la Chiquitania boliviana se presenta en el Museo Nacional de Arte. (Plaza Murillo).

EXPOSICION PICTORICA. Esperanza Villavicencio expone en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo presenta en el Café "Cábalá" una exposición de fotografías. (Federico Zuazo 1942).

EJTI STIH. La Galería de Arte "El Paseo" presenta una exposición de óleos de Ejtu Stih hasta el 22 de junio.

"La zarzuela en América y España" en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico, 12 Jun (EFE). Piezas musicales del género lírico hispano, con intérpretes iberoamericanos y españoles y agrupadas bajo el título de "La zarzuela de América y España", se presentan hoy en Puerto Rico dentro del marco del Festival Casals y la Gran Regata Colón '92.

Este espectáculo se estrenó por primera vez en el Auditorio Nacional de Madrid, el 12 de octubre de 1991, en conmemoración del Descubrimiento de América, con orquesta dirigida por el maestro Odón Alonso, quien sugirió que también se presentara en Puerto Rico, según informó Javier Estrella, director de la División de Cultura de la Sociedad Estatal española para la Ejecución de Programas del V Centenario.

Estrella indicó que como ese organismo ha organizado actos para conmemorar el V Centenario, "pensamos que era buena idea tratar de juntar en un programa una temática de zarzuela compuesta a ambas partes del Atlántico, tanto de países de América como de España, y montar un repertorio en torno a esta música".

Odón Alonso realizó ligeros cambios en la función que se presentó en España, para enmarcarla en las actividades culturales de la Gran Regata Colón. La idea es la de un repertorio de zarzuelas de diferentes países de Iberoamérica cantadas por solistas también de diferentes países, dijo Javier Estrella.

Se escogió presentar este género musical en la isla porque Puerto Rico ha mantenido la tradición de organizar zarzuelas desde que este género llegó a la isla. En la función participarán en representación de España, las sopranos María Orán y Teresa Verdura; la mezzosoprano Mabel Perelstein; el tenor Pedro Lavirgen y la bailarina y coreógrafa Rosario Galán.

De Puerto Rico, el tenor César Hernández, el barítono Pablo Elvira, y la cantante Ruth Fernández, "que tuvo un éxito fantástico" cuando se presentó en España, según Estrella.

También de Puerto Rico tomarán parte, la Sociedad Coral Puertorriqueña y el Coro Archidiecésano de San Juan, dirigidos por Randolph Juarbe; la Rondalla de San Juan, bajo la dirección de Gustavo Batista; y la Orquesta Sinfónica de Puerto Rico, dirigida por Odón Alonso.

El repertorio incluye números de "Luisa Fernanda", de Federico Moreno Torroba; "Doña Francisquita", de Amadeo Vives; "María la O" de Ernesto Lecuona; "Cecilia Valdés", de Gonzalo Roig y la puertorriqueña "Cofres", de Rafael Hernández, entre otras.

Javier Estrella destacó la importancia de que esta presentación coincida con el Festival Casals y "el gran acontecimiento de la Gran Regata" ya que en Puerto Rico es el único sitio donde se han presentado espectáculos culturales para festejar el acto.

GOLPES A MI PUERTA
DE JUAN CARLOS GENÉ

DIRECCION:
CARLOS CORDERO CARRAFA

TEATRO MODESTA SANGINÉS
CASA DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

JUNIO 11 AL 14 - 17 AL 21 HRS: 19:30

TEMPORADA TEATRAL 1992

AUSPICIA:
PRESENCIA

Organizadores afirman: "Exitosa acogida de realizadores al Cándor de Plata"

En una nota enviada por los organizadores del Festival "Cándor de Plata" se afirma que éste nuevamente ha connotado una masiva atención de los realizadores, videastas y cineastas bolivianos.

El pasado viernes 6 de junio han sido cerradas las inscripciones para el concurso en sus diversas categorías y hasta el 10 de junio concluyó la selección de las obras concursantes para los diversos premios que contiene el "Cándor de Plata". De un total de 57 trabajos en video, se señala la nota, fueron escogidas alrededor de 22.

Los videos se exhibirán en una gran muestra que se realizará de forma simultánea en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

Realizando un conteo de participaciones, los organizadores han observado una mayoritaria participación de obras pacañas (27 trabajos). Le sigue Cochabamba con 16 trabajos y luego Santa Cruz con 10.

En cuanto temáticas del conjunto de obras hay una prevalesencia de obra con contenido social. Vale decir, los temas emergentes de la realidad boliviana, tales como organización, migración, derechos humanos, machismo son tratados con diversas ópticas por los videastas.

Aparte ello también se mantiene el espíritu de corrientes del video boliviano en cuanto a analizar temas antropológicos y de la cultura popular. Sin embargo, las novedades temáticas en este año son aquellas obras en video que se refieren a temas ecológicos, medio-ambientales y de recursos naturales por un lado y por el otro, percepciones desde una mirada artística sobre la realidad social, política y cultural del país. En este sentido, se puede afirmar que el concurso permitirá apreciar la fundación de una corriente de video-arte, hasta hace poco trabajada en Bolivia sin mucha atención.

En años anteriores, la muestra estaba siempre conformada de un promedio de 35 videos por año, en 1992, el número ha resultado sorprendente por la respuesta obtenida. En el caso que se refiere, el Cándor de Plata que será inaugurado este lunes 15 hasta el 19 de junio en la sala "Luis Espinal" de la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante) en el horario de dos funciones diarias, permitirá apreciar las "diversas miradas" del video boliviano conformada por rupturas de lenguajes, introducción a campos poco explorados por el video boliviano tales como el uso de los recursos de la trama visual, la textura y la labilidad electrónica, búsquedas estilísticas fotográficas, avances en la edición.

El Festival "Cándor de Plata" contendrá las siguientes actividades de importancia: la muestra de video del 15 al 19; el seminario taller sobre crítica de cine y TV el 16 y 17; la reunión del jurado nacional en la ciudad de Cochabamba, el 20; el acto de premiación, también en la ciudad del valle el día 21 de junio. A partir del 22 hasta el 26 la muestra del video boliviano en la última década y el 25 y 26 el Seminario sobre Perspectivas del Audiovisual en Bolivia.

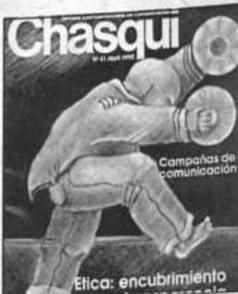
Canal 2

"El Arte del Video". Sábado 22:20
En la novena y última entrega de esta serie se emitirá en el acápite extranjero "La Imagen Inteligente", una exploración sobre las posibilidades abiertas por la combinación de video y computadora, o sea acerca de las imágenes programadas por el hombre pero realizadas por la máquina.

En cuanto a videos bolivianos se verán "Tiempo de vida y muerte: Pampa Aullagas" (Alfredo Ovando). Excelente documental-uno de los mejores que el video boliviano produjo en la última década- introduciéndose sin prejuicios ni paternalismos en las costumbres de una comunidad altiplánica donde la simbiosis entre los ritos ancestrales y las costumbres recientemente adquiridas da como resultado una manera muy peculiar de celebrar el nacimiento, el matrimonio o la muerte.

Elvis y Los Beatles. "Onda Retro". Domingo 17:45
La historia del rock hubiera sido diferente si Elvis Presley no hubiera irrumpido en los años 50 encarnando

Revistas y folletos



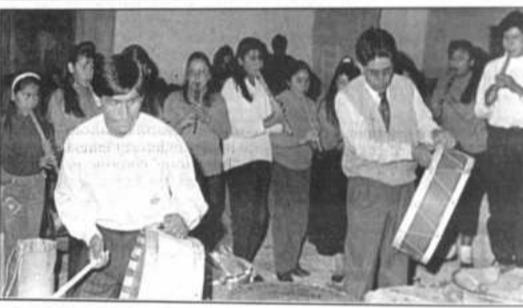
"Chasqui"
Revista Latinoamericana de Comunicación
Número 41
Abril de 1992
Publicación de CIESPAL



Esta es una de las poquísimas revistas especializadas en teatro realizada y publicada en Bolivia. Editada por el elenco Teatral de la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" de Santa Cruz, bajo la dirección de René Hohenstein, ofrece variedad de temas vinculados a la actividad del teatro en Bolivia.

Este número contiene análisis de obras teatrales presentadas en Santa Cruz, como "Tu nombre en Palo Escrito" de Oscar Barbary. Así mismo contiene fichas técnicas de presentaciones del grupo "Casa-teatro", artículos de comentario sobre puestas en escena de obras presentadas en nuestro país, reseña de actores bolivianos, historia del teatro en Bolivia (Teatro Virreyrial) y hasta un texto de mini-pieza teatral escrito por Maritza Wilde. En su agil diagramación incluye fotos de obras y actores bolivianos.

"CASA TEATRO".
Revista de Teatro.
Santa Cruz-Bolivia. N° 7.
7. Abril 1992.



Sugerencias televisivas para la semana

Canal 2

"Top Model". Lunes a Viernes. 21:10
Es la nueva novela que Canal 2 estrenará a partir del lunes con el sello de calidad de las producciones de TV Globo. A diferencia de otros productos recientes del género esta historia está ambientada en las playas de Río en el mundo de la alta moda contemporánea privilegiando el lado moderno y juvenil de su trama.

"Los Injertos del Alba". Lunes 22:05
De esta mini-serie española. Esta producción tiene una buena calidad visual, de reconstrucción de época y de actuación. Del director Vicente Aranda, muestra un original trabajo narrativo.

"Socavón". Martes. 22:05
Mini-serie que vuelve en la pantalla chica la novela de Fernando Ramírez Velarde "Socavones de Angustia". Fruto de un acuerdo entre la Universidad de Sonora (México) y las Universidades de La Paz, Cochabamba y Oruro. Este trabajo ganó el Premio Coral a la Mejor Mini-serie en el XII Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano realizado en la Habana. Fue dirigida por Ricardo Ribero, quien ha tendido la virtud de ser respetuoso del texto, pero sin sentirse atado para utilizar las posibilidades del lenguaje audiovisual. Se destaca también la banda sonora especialmente compuesta por Oscar García e interpretada por la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos. Son protagonistas centrales de "Socavón": Irene Arancibia, Virginia Rojas, Gregorio Torres, Paulino Condori, Edwin Morales. Los trece capítulos de la serie se emitirán los martes en horario señalado.

Canal 7

Entrada del "Gran Poder". Sábado 11:00 a.m.
Esta producción de televisión nacional tendrá un am-

Canal 9

Enfoques. Sábado 21:00 horas.
Para el programa de hoy Cucho Vargas y su equipo han preparado temas "fuertes" como el atentado dinamitero a Canal 2 de Lima Perú, la visita de Felipe Gonzales y las víctimas de Huanchaca. Temas de interés general como la fiesta del Gran Poder y los impuestos entre otros se presentarán también.

Canal 11

"El Estelar de Deporte Total". Lunes 21:15 horas.
Un anexo del programa que impulsa Tuto Arévalo se estrena este Lunes. Este programa mantendrá la línea deportiva, incluyendo público en vivo en cada programa así como concursos sobre conocimientos deportivos con grandes premios como un automóvil y otros.

Canal 13

"Todos los Hombres del Presidente". Sábado 21:30
Dustin Hoffman y Robert Redford son los protagonistas de esta singular obra en base al famoso escándalo Watergate, donde el Presidente Norteamericano Richard Nixon se ve envuelto, poniendo en su actitud en evidencia la degradación del aparato de Estado y de las clases

Gracias a la gentileza de la sede de edición de la revista pudimos acceder al número de las publicaciones más recientes de comunicación: Chasqui.

La ética periodística y los valores sociales de comunicación, a través de la portada del número, meritos, artículos de autores norteamericanos, europeos y bolivianos, examina la realidad que se desmorona en los medios, las dificultades de las presiones comerciales y la falta del poder en la función.

Para Chasqui, las cosas en América Latina se acercan a la adecuación a los cambios de la última década.

"Memoria"
Fundación Simón Patiño

Actividades en 1992



ORQUESTA EXPERIMENTAL INSTRUMENTOS NATIVOS

El pasado jueves, en el Museo Etnografía y Folklore, bajo la dirección de Sergio Prudencio presentó la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos.

El repertorio estuvo compuesto de 40 niños y jóvenes, cada uno integrante de la OEIN. En la fotografía Filemón Gabriel.

Participaron en el concierto de 40 niños y jóvenes, cada uno integrante de la OEIN. En la fotografía Filemón Gabriel. Sergio Prudencio, director de la Orquesta.

Nuestros Artistas.
Domingo 21:00 horas

En la tercera entrega del programa estarán "Los 20 del Chaco", grupo de chaqueño.

"Por los caminos de América". Domingo 20:30 horas.

Serie de televisión realizada por la Junta del Acuerdo de Cartagena con el propósito de mostrar la importancia de la integración.

Legenda de los grandes. "Yang Tse Kiang". Domingo 20:30 horas.

También conocido como "Azul", este río de China es el más largo del mundo.

Jazz
3600. Lunes 22:15.

Este lunes estará Frank Sinatra, el cantante de "etiqueta", interpretando sus mejores éxitos acompañados por una selecta banda.

También estarán los bailarines de la era del Swing Miller y su Big Band.

Video Boliviano
sería de video boliviano. Domingo 19:30 horas

Investigaciones Económicas
Sábado 20:15.

Este programa de carácter económico presentará esta semana entrevistas con especialistas de la Carrera de Economía de la Universidad de San Andrés, realizados en educación básica y análisis de la educación. Estarán Roldán Morales Pacheco y Fidel Torres. El programa dirige: Freddy Luna.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
- 101 Casas en alquiler.
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra-venta y alquiler
- 104 Dptos. alquiler.
- 105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra-venta.
- 107 Habitaciones en alquiler.
- 108 Habitaciones en anticretico.
- 109 Terrenos compra y venta.
- 110 Oficinas alquiler-anticretico.
- 111 Galpones y depósitos.
- 112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS

- 200 Vehiculos varios
- 201 Motocicletas, bicicleas

PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

ARTESANOS

- 400 Sastretería reparaciones.
- 401 Plomeros, electricistas.
- 402 Repostería.
- 403 Oficinas solicitados.

MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)

EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

VARIOS

- 800 Extravíos.
- 801 Varios.

DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
- 901 Cochabamba.
- 902 Sucre.
- 903 Tarija.
- 904 Potosí.
- 905 Oruro.
- 906 Beni.
- 907 Pando.

NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

100 CASAS EN ANTICRETICO

ALQUILAR casa, dependencias en Sopocachi. Telf.: 343186 (29-4)

101 CASAS EN ALQUILER

ALQUILAR linda casa en Irapavi. 5 dormitorios (2 suits) C/S, muebles 2 líneas de teléfono, jardín. Ref: 351994. (13-31)

VENDO casa dos departamentos Alto Seguncoma 783145-360947. (12-3)

NECESITO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILAR casa, dependencias en Sopocachi. Telf.: 343186 (29-4)

ALQUILAR EN ZONA SUR casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref.: 373449 (21-30)

102 CASAS COMPRA-VENTA

VENDO CASA a estrenar ciudad Satélite calle 31 B No 39 plan 112 Ref. la misma. (10-31)

EN VENTA CASA como terreno Alto Sopocachi Cali Menendes Pelayo 500 Ref. Av. Tumusla 537 preguntar en rolería. (6-31)

CASA EN VENTA soleada, con jardín, garage, 3 dormitorios, baño

cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Diaz Villamil. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-10)

VENDO CASA obra gruesa próxima Club Bolívar obrajes 782356. (29-15)

VENDAMOS casas y terrenos bien ubicados Teléfono: 361571 (29-10)

VENDO terreno Alto Irapavi Teléfono: 361571 (29-10)

COMPRAMOS casas, terrenos bien ubicados Teléfono: 361571 (29-10)

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No. 537 buscar en Rojería 12.000 Sus. (27-31)

EN COCHABAMBA vendo opermucho con otra en La Paz, chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos adicionales, árboles frutales, 850 m2 a siete cuerdas plaza principal, excelente ubicación. Teléfono: 790948 Cochabamba casilla 5668. (28-10)

VENDO CASA en Valencia 152 m2 Ref.: 379125 (9-15)

CASA EN VENTA en Villa el Carmen 740 m2, amurallada con 2 habitaciones luz y agua. Papeles al día. Telf.: 320645 (8-12)

COMPRO CASA Telf.: 363000 (30-4)

VENDO CASA en Vino Tinto, Villa 18 de Mayo plan 22 N° 13 con garage, jardín, 2 baños. (25-26)

VENDO CASA motivo de viaje. Ura en Miraflores y otra en la Av. Libertador-Obrajes Telf.: 352377-

AVISOS

323555 (22-23)

VENTA CASA 300 m2. 8 habitaciones, dos tiendas y un horno de panificación calle 7 y Francisco Veeja N° 2 Telf.: 812929 Villa Dolores (8-12)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ALQUILAR en Miraflores Central pequeño departamento para pareja madura solvente. Garage para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irapavi- Alquiler Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños calefón garage telefono dependencias empleada lavandería con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfonos 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler ref. Fono 322352

ALQUILAR garzonier Telf.: 321043 (13-18)

EN VENTA 3 departamentos en Av. Republica 982 frente Maternológico Ref.: En la misma casa (9-13)

ALQUILAR UNA HABITACION Ref.: Telf.: 330036 (9-13)

ALQUILAR DEPARTAMENTO en Sopocachi Telf.: 321043 (29-6)

BUSCO alquiler anticretico departamento Zona Sur 322278 - mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, teléfono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y teléfono en edificio céntrico Sopocachi a señoría estudiante. Ref.: Telf.: 390316 (25-29)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

ANTICRETICO 1 pieza Telf.: 785867 (5-6)

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.: 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anticretico Telf.: 367918 (14-18)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

AVIME vendo terreno muy grande a precio de regalo en la zona Koqueña altura Chasqui-Pampa Ref. Teléfono 355483-793810 y 356452. (13-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la Urbanización Coravisa tiene tres frentes apropiado para dividir. Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindla. (13-31)

VENDO Lotes terreno en ovejujo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz, Pampajasi bajo valle las Flores 3.500 dolares Telefono: 300109 (6-31)

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucuma apta para actividades muy rentables, en venta o trabajos en sociedad con aporte de capital. Telf: 793170 y 327282. (6-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un rio. Referencia Teléfono: 356452 (6-31)

VENDO TERRENOS Agroindustria-Viacha Boconia 500 m2 Referencia Telf. 379366. (31-10)

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No 537 buscar en Rojería 12.000 Sus. (28-31)

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un Rio. Referencia Telf. 356452 (16-20)

VENDO TERRENO 400 mts. Pampajasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts, con agua y luz (30-3)

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

ALQUILAR amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

VENTA o alquiler oficina, consultorio 321383 (12)

VENTA o alquiler oficina, consultorio. Telf.: 321383 (22)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio juridico, minimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arco Iris" Telf.: 321383 (20-24)

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (1-2)

112 ALMACENES LOG. CO. COMERCIALES

ALQUILAR en Miraflores Central Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos garajes para guardar autos, uno techado. Telf: 325896 (12-31)

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagamaga 213 Local 5 (5-20).

EN VENTA Negocio comercial completo inclusive inmueble situado en la Av. Montes esq. Pucaráni Ref: "El Cuerno" Teléfono: 783054. (26-31)

ALQUILAR amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

VENDOKIOSKO Ref.: 330989 (29-5)

ALQUILAR UNA PENSION amplia en Ciudad Satélite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

VEHICULOS

VENDO CAMIONETA MAZDA 1988 camper full equipo cabina y media con asientos atras impecable aros cromados. Telefono: 329356 (6-10)

VENDO PERMUTO PEUGEOT 505 por Peta ó Brasília, diferencia convenir tratar Hotel Bolivia frente FF. CC. BUSCAR SR. CAYO TELEFONO: 375030. (28-31)

VENDO PETA VW modelo 80, 1.600 cc. en buen estado Ref.: 794143-794492 (8-17)

200 VEHICULOS VARIOS

HONDA LEGEND VENDO 1.990, cuatro puertas, 12.500 Km, color guindo, caja Automática, motor 2.7 litros. Como nuevo. Ref. Teléfono: (03)349566 (11-15)

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf.: 368536 (29-4)

VENDO 2 buses nuevos, Volvo. Llamar al Telf.: 50607 Oruro. (10-14)

NO PAGUE MULTAS por tramos o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios de un chofer profesional por horas o medio tiempo Telf.: 376252 (9-12)

VENDO CAMIONES VOLVO n-12 modelo 86 cubo carreta ALZAPATA- 84 volqueta ALZAPATA-81 equipados con mezcladora de 9 cubos Escania 141 mod 81 doble eje tractor, CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 33519 Fax 32152. (6-10)

VENDO CAMIONES Mercedes 1217 mod. 84 cencillo plaza cargadora Caterpillar Mod. 80-950. Volvo F-12 Mod 83 cubo carreta Inter Cooler ALZAPATA 82-ALZAPATA Ref: CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 35519-32152 (6-10)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLEAS

BICICLETA compra Telf.: 363725 (31-10)

BICICLETA en venta BMX CHAMPION Telf. 785459 (23-31)

PROFESIONALES

CALCULO I Nivelación colegios. Telf. 340571 (16-25)

SEDAN CLASES de matemáticas Telf.: 341860 (5-11)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

CALCULO I nivelación colegios Telf.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA si su niño tiene dificultades escolares,

acuda a nosotros que le ayudaremos Telf.: 376232 (1-10)

300 EMPLEADOS

SOLICITO empleada doméstica Ref. Zona Villa Tejada Av. Cívica No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada doméstica Ref. Teléfono: 796282. (28-31)

SE NECESITA vendedora referencias Telf. 342826 (22-26)

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (23-31)

ARTESANOS

NECESITO JOYERO con experiencia en engaste y grabados para trabajar en Montero en "Joyería Esmeralda" Dirección Abaroa Esq. Circunvalación Telf.: (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Lineares 820 cost. Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

CALEFONES instalaciones, reparaciones Teléfono 356473 (21-31)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Garantizado Teléfono: 356473 (27-31)

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Telf.: 355126 (11-10)

ELECTRICISTA Telf.: 366398 (23-31)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390068 (23-31)

403 OFICIOS SOLICITADOS

SE PRECISA persona entendida en grabado y pintado de placas dirección Evaristo Valle # 245 Teléfono 367918. (13-31)

PRECISO persona con experiencia en letreros de bronce. Ref. Evaristo Valle 245. (12-31)

JOVEN bachiller desea trabajar en alguna actividad buscar al Telf: 366822 o 360634 (Juan) (10-31)

SECRETARIA Ejecutiva egresada desea trabajar en alguna empresa u oficina con garantía personal. Buscar al Teléfono 366822 o 360634 Susana. (10-31)

SE PRECISA chicas en venta helado, dirigirse a la calle UUU No 821 Puerto Rico (Miraflores) (23-21)

SE NESECITA vendedora Teléfono: 342826 (22-31)

JOVENES Y SEÑORITAS SIMPATICAS necesito, para ventas (estadio) buen pago, presentarse unicamente domingo 10 Trans Copacabana Terminal casita 5 ademas representante exclusivo poco capital buena ganancia. (23-31)

NECESITO OPERARIOS especializado en cuero vaqueta Ref.: 366263-321496

NECESITO TAXISTA con garantías. Av. Mecapaca calle 23 N° 111 Obrajes (6-10)

MOV. ECONOMICO

PRECISO CAPITALISTA para préstamos Telf.: 363000 (30-9)

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo-Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378228 Sr. Diaz Castro. (22-31)

502 TRAMITES VARIOS

TRAMITES MILITARES dispensación, redención, exención. Pérdida libretas. Alexander N° 170 Telf.: 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790. (31-8)

EQUIPOS

COMPRO grupo Electrogenero medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Telf: 45939-49129 llamar en horario de oficina. (10-30).

VENDO FOTOCOPIADORA 1.400 \$us, negociable Telf.: 390079 (21-27)

VENDO FOTOCOPIADORA XEROX nueva \$us. 1.100 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO COMPUTADORA portatil con Disco Duro \$us. 1.600 Ref.: 329989 (11-12)

601 ENSERES VARIOS

TALLERES BUSTINZA servicio técnico, reparamos refrigeradores, lavadoras, cocinas y cafeteras. Buscar móvil 320844 (5-30)

ELECTRICISTA Teléfono: 366398. (30-15)

REFRIGERACION Freezer's, heladeras, cámaras frigoríficas, vitrinas refrigeradas, robobinado motores carga gas. Reparaciones domiciliarias Teléfono: 354342. (28-31)

DUCHAS reparaciones 368951 (28-25)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Teléfono 356473 (21-31)

COMPRO Maquina de tejer "NITAX" Tel. 300500-372996 (16 al 19)

VENDO LAVADORA Y SOFACAMA lavadores de ropa Westinhouse totalmente automática. Sofacama de una plaza para niños. Calle México 1787 (13-20)

VENDO DE OCASION frigidaire, cocina americana con poquísimo uso, calle Cordero 201 Esq. Av. Arce (13-17)

TV. COLOR reparaciones domiciliarias, televisores, betamans, estereofónicos, de toda marca garantizado. Telf.: 364287 (13-19)

NECESITO parlante de 10W 8 ohmios con o sin caja Telf.: 376977 327468 (5-9)

POR VIAJE LIQUIDO colchas de pluma de ganzo Telf.: 329171 (26-29)

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

DETECTOR DE METALES de profesional marca Fisher (U.S.A) especial para cotes o tapados. Buscar de horas 19:00 a 21:00. Edif. Jun Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

EN VENTA un motor 292 6 en V unico, americano, completo, nuevo Telf.: 301716 (24-28)

VENDO IMPRENTA SEMINUEVA \$us. 13.500 facilidades Telf.: 390079 (21-27)

VENDO imprenta seminueva \$us. 13.500, facilidades Telf.: 390079 noches. (8-14)

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilmos para todo acontecimiento social. Por carnavales descuentos especiales. Plaza Villarroel N° 47 Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15)

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.: 364206 (6-12)

VARIOS

MOLDES MATRICES marcas en fierro y acero fabricamos. Evaristo Valle No 245 (13-31)

FICHAS fabricación de fichas marcas etc, en metal duro. Evaristo Valle No 245. (13-31)

LIBRO para usted: "500 años de Evangelización en Bolivia" del Dr. David Maldonado (13-31)

VENDO JOYAS al por mayor de todo tipo 18 Kts. Ref. Evaristo Valle No 245. (12-31)

VENDO cocina a gas con horno eléctrico Telf: 325896. (12-31)

VENDO acordeon Sacandali 80 bajos. Telf: 325896. (12-31)

MUEBLES ANTIGUOS recibo en consignación Ref: 20 de Octubre 2086. T

Chabamba Alcalde y concejales, montados en burro, desagraviaron a la ciudad

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). El alcalde y concejales desfilaron en un acto simbólico que se celebró esta tarde con masiva presencia y de esa manera, el alcalde y los concejales expresaron su indignación y repudio por el hecho que mantiene paralizado el transporte municipal.

La denominada "marcha de los burros", tal como estaba previsto, comenzó a partir de las 15:45 horas en la plaza San Antonio, desde la zona de la Cancha, al sudeste, y la plaza principal, donde se reunió un grupo de personas presidido por 14 concejales y algunos pasaron figuras que personificaban al alcalde, Germán Carmona, y los 13 concejales de la población.

La manifestación se desarrolló en medio de estricta vigilancia de seguridad, sin embargo, al margen de las medidas de seguridad en la puerta de la Alcaldía, los manifestantes exigieron la salida de Carmona y los concejales de la Alcaldía.

El acto se registró con incidentes, cuando se registró la salida de Carmona y los concejales de la Alcaldía, cuando se registró la salida de Carmona y los concejales de la Alcaldía, cuando se registró la salida de Carmona y los concejales de la Alcaldía.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Alvaro Blanco, recordó que los miembros del Comité Cívico Municipal juraron cumplir los mandatos de la ciudadanía y pidió la reconstitución de los órganos de gobierno y ejecutivo.

La manifestación es uno más de los esfuerzos para normalizar el aparato municipal. Estuvo pre-

Juntas vecinales "khoron" el Concejo y la Alcaldía para alejar los malos espíritus.-
Alcalde Carmona Borda plantea nuevas elecciones o más acciones legales.- Alcalde designado por el Concejo será posesionado el lunes, a las 11 horas.-

sidida de diez reuniones de diverso tipo, una huelga de hambre del Comité Cívico y un show legal que aún no termina y que involucró hasta la Corte Suprema de Justicia que revocó el fallo de la Corte Superior de Justicia que ordenó la restitución del alcalde Germán Carmona quien fue suspendido por el Concejo al no probar acusaciones en contra de sus componentes.

ELECCIONES
Carmona Borda, convocó hoy a una conferencia de prensa para plantear soluciones al problema. Afirmó que aprendió a defenderse legalmente, defensa "que me puede llevar a cumplir mi periodo como alcalde, pero en medio de una pelea permanente".

Exigió que el Concejo se ponga a trabajar inmediatamente y no perjudique a la Alcaldía y lo haga con su participación, lo contrario supondría su renuncia, pero también la renuncia de todos los concejales titulares y suplentes y la realización de nueva elecciones en el plazo más corto posible.

"De esta manera estoy respondiendo a la dignidad de los cochabambinos. Se que ha habido abuso contra mi persona, pero que este problema no puede continuar indefinidamente", sostuvo a tiempo de hacer un vehemente llamado al Concejo para que se ponga a trabajar en beneficio de la ciudad.

Entretanto, la Corte Superior de Justicia declaró improcedente la impugnación presentada por Carmona Borda que objetó la designación de Fernando Rivas Téllez como alcalde interino y fijó el lunes 15, a las 11, como fecha y hora para su posesión.

Seminario recomienda cambios drásticos en política caminera

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Cambios drásticos en la política caminera, especialmente en el financiamiento para la ejecución de proyectos de conservación vial, fue sugerido en el Seminario sobre Gestión y Conservación de Redes Viales que se llevó a cabo en esta ciudad.

Después de dos días de deliberaciones, representantes de organismos gubernamentales y de usuarios de los caminos, llegaron a una serie de conclusiones respecto a la necesidad de "hacer algo" antes que el deterioro de carreteras y caminos dañe aún más la economía del país y de los países latinoamericanos en general.

En el curso del análisis, se coincidió en que el gobierno debe dejar de hacerse cargo de la gestión y conservación de las redes viales debido a varios factores que le limitan, especialmente, que la labor es encargada a un organismo que no cumple con los requisitos exigidos.

El economista de transporte y consultor de la División de Transportes de la Comisión Económica para América y El Caribe (CEPAL), y principal disertante, Andreas Schiessler, afirmó que se identificó las causas fundamentales del deterioro de los caminos y su falta de mantenimiento. "La razón es que en la mayoría de los países, los fondos que paga el usuario de caminos están centralizados en una caja única de la cual se distribuye a diferentes usos en el país; este sistema de financiamiento, por la escasa atracción de la conservación vial, no permitirá nunca que haya recursos adecuados para el sistema de mantenimiento", dijo.

De acuerdo a los datos, la vida de los caminos parece estar sometida a un ciclo inexorable de construcción-conservación insuficiente-degradación-destrucción-reconstrucción y así sucesivamente. "La causa fundamental de este proceso pernicioso y carísimo es la falta de conservación. Las duras lecciones impuestas por la destrucción de las redes viales, que se pensaba habían llegado a ser parte integrante de la realidad de cada país, parece haber movido a la meditación y a la determinación de enmendar rumbos", se señaló.

La falta crónica de financiamiento y la escasa eficacia y eficiencia de los organismos encargados de los caminos fueron identificados como factores de crisis. Dada la pérdida de valor que ocasiona el deterioro de las redes viales existentes es mayor que los que se destina a construir caminos o mejorarlos.

Los participantes convinieron que los caminos constituyen un servicio que obligatoriamente debe ser provisto directamente por el Estado pues la movilidad que proporciona a sus ciudadanos es estimada como un derecho de todos.

Comité Cívico analizará problema de la descentralización y efectos

ORURO, 12 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Oruro convocó para mañana (hoy) a una reunión de emergencia de las instituciones afiliadas para analizar problemas emergentes de la propuesta surgida en Santa Cruz y Chuquisaca, para llevar adelante el proceso de descentralización y la conformación de gobiernos regionales.

La convocatoria fue emitida para analizar en definitiva la posición de los orureños sobre la descentralización y además las repercusiones que podría generar la vigencia de los gobiernos departamentales, según informe del dirigente Eduardo Jaimes Mendietta.

Expresó que la postura adoptada en Santa Cruz y respaldada por los comités cívicos de Chuquisaca y Tarija, constituye una convocatoria a conformar gobiernos de facto, que no conciden con el actual proceso democrático que se vive en Bolivia.

Afirmó que la posición del Comité Cívico de Oruro manifiesta su férrea voluntad que la unidad e integridad nacional está por encima de criterios parciales, sean estos regionales o departamentales y que la defensa de Bolivia como nación unitaria es el principio rector que guíe los pasos de todo ciudadano que se precie de tal.

Dijo que se están precipitando las cosas y que para analizar esta posición Oruro convoca a los dirigentes cívicos de todos los comités del país a una reunión nacional, la primera quince de julio, para considerar como único punto de la agenda, el tema de la descentralización.

Descartó la asistencia de la delegación orureña a la reunión convocada por el Comité Cívico de Tarija y manifestó que similar actitud adoptarían los departamentos de Beni, Pando y Potosí, que tiene planteamiento iguales que Oruro.

"Para nosotros la descentralización esta fundamentada en el análisis del tema de compensación económica, pero para el resto de los departamentos parece ser que el interés principal se centra en la conformación de los gobiernos departamentales", indicó.

Reiteró asimismo que se debe analizar el problema de la deuda histórica que tiene Bolivia, con las regiones productoras de minerales (Oruro y Potosí), pero preferentemente el Oriente, que alcanzó su desarrollo gracias al auge y los recursos económicos que generó la minería nacional.

Si no existe compensación para la descentralización, nosotros no estamos de acuerdo con llevar adelante este proceso y ello implicaría que tampoco podrán ir adelante otros distritos, situación que debe ser analizada con mayor detenimiento y dejando de lado las posturas interesadas y actitudes vicereales, dijo.

Censuró las precipitadas declaraciones del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, que adoptó una actitud reproachable contra los dirigentes cívicos y las regiones, sin meditar sus expresiones y ofensas vertidas.

Aclaró que Oruro respeta el derecho de los departamentos a sugerir, plantear o asumir posiciones propias, porque es el sentimiento de los pueblos que ven burladas sus aspiraciones, pero que sobre todo, se debe buscar una posición de consenso y que se ajuste a la realidad que vivimos.

Gobierno se compromete a buscar financiamiento para avenida

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). El gobierno se compromete a buscar financiamiento para la construcción de la avenida Blanco Galindo que une esta ciudad con Quillacollo, 14 kilómetros, en reunión que se celebró hoy en la Prefectura Municipal.

La representación gubernamental, presidida por el ministro de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas, Carlos Aponte, manifestó su voluntad de concretar el proyecto que pretende la construcción de esa vía conocida como "la avenida de la muerte" por la gran cantidad de accidentes que registra.

Las autoridades nacionales expresaron la conformación de una comisión interinstitucional que, en el plazo de 30 días, entregue las especificaciones técnicas para la ejecución del proyecto, así como recomendaciones que sirvan de base para la búsqueda de financiamiento.

El gobierno, asimismo, reiteró

argumentación legal para fundamentar su posición.

CONTRATO
El ministro Aponte Pinto, en horas de la mañana, participó en la firma del contrato de consultoría con la firma Comser/Consat para la ejecución de la segunda fase de construcción del nuevo aeropuerto con una inversión de 1.994.000 dólares. Carlos Rico Solíz, gerente de la Unidad Ejecutora del Aeropuerto, dijo que la suscripción del contrato "es muy favorable y altamente significativo".

Adelantó que, una vez cumplido este nuevo requisito las obras de ejecución podrá comenzar en un plazo de 90 días. La segunda fase supone la construcción de terminales de pasajeros y carga, torre de control, caminos de acceso y obras complementarias que demandarán 26 millones de dólares, monto que es financiado en parte por el gobierno italiano.

Santa Cruz Se inauguró seminario sobre Catastro Urbano

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Con el apoyo del Programa de Desarrollo Urbano y Municipal de Naciones Unidas el Alcalde Percy Fernández inauguró hoy en esta ciudad el Primer Seminario Sobre Catastro Urbano.

Fernández habló en el acto de apertura sobre la importancia de los sistemas catastrales y la nueva reglamentación que se puso en vigencia en el país. Dijo que el sistema ha demostrado su eficiencia y ahora se busca optimizar los recursos humanos para el manejo de la nueva modalidad.

Participan en el seminario alcaldes, municipales y técnicos de todas las provincias y del Gobierno Municipal de Santa Cruz. Los organizadores han dado a conocer que el objetivo es difundir ampliamente los contenidos y disposiciones del Reglamento Nacional de Catastro Urbano.

Es necesario explicó Augusto Saléz, Director Nacional de Catastro, que los municipios sepan aplicar las formas más efectivas para registrar la cantidad de inmuebles que existen dentro una determinada jurisdicción, puesto que redundará automáticamente en mejoras recaudaciones.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº SB05/LPZ/3943-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
CORDEPAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema Agua Potable "Huyo Huyo" en la comunidad Huyo-Huyo, Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 104.500.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Santa Isabel 2º Mezzanine - CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta las 12 A.M. del día **lunes 6 de julio de 1992.**

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas **15:30** del mismo día en la **Gerencia General.**

La Paz, junio de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

HONORABLE SENADO NACIONAL

INVITACIONES PUBLICAS Nº 003/92, 004/92, 005/92

Asesoría Jurídica tiene a bien aclarar a todas las empresas que han adquirido los pliegos de estas invitaciones que por un error en la transcripción se especifica en los documentos legales la presentación de una Boleta de Seriedad de Propuesta con un valor de 10%, siendo éste de 1% de acuerdo a ley.

Rogamos tomar debida nota.

La Paz, 11 de junio de 1992
ASESORIA JURIDICA

Potosí

Asfaltado a Oruro financiarán hasta fin de año

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). El canciller de la República, Ronald Mac Lean Abaroa, en ocasión de la visita a esta ciudad de los presidentes de España y Bolivia, declaró a la prensa local que hasta fin de año se concederá con precisión el financiamiento para una parte del tramo asfaltado hacia la ciudad de Oruro.

Se trata de un nuevo programa de cooperación española en favor de Potosí, proveniente del Fondo de Asistencia al Desarrollo (F.A.D.), que se deberá canalizar a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El propio presidente de la República, Jaime Paz Zamora, anunció oficialmente la predisposición de los gobiernos de España y Bolivia para financiar la construcción de la carretera asfaltada entre Tarapaya - Ventilla, aproximadamente 90 kilómetros que están comprendidos dentro del proyecto integral de modernizar toda la carretera que une a las ciudades de Oruro y Potosí.

El canciller Mac Lean Abaroa corroborando el anuncio del primer mandatario de la Nación, dijo que existe la voluntad política de ambos países; pero que aún se deben cumplir con algunas gestiones y

requerimientos previos.

Refirió que representantes de los gobiernos de España y Bolivia, así como del Banco Interamericano de Desarrollo, se reunirán en ambos países, en el segundo semestre de este año, para definir nuevos programas de cooperación española para nuestro país.

Precisamente, entre los proyectos de cooperación española, se encuentra el financiamiento para el asfaltado hacia la ciudad de Oruro que podría concretarse hasta fin de año, para que en 1993 puedan comenzar las obras, manifestó el canciller de la República.

Preocupa brote de sarampión

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). Existe preocupación en esta ciudad por el brote de sarampión, aunque no en niños de corta edad, sino en muchachos que fluctúan entre los 12 y 20 años.

De acuerdo a la información recabada por PRESENCIA, existen 16 personas afectadas por el sarampión, las que se encuentran internadas en diferentes centros hospitalarios de la Villa Imperial.

Se conoce, sin embargo, que los médicos y las propias autoridades en salud, vienen adoptando las previsiones pertinentes en procura de evitar la propagación de este mal.

Al respecto, el director de la Unidad Sanitaria, Carlos Pacheco Tapia, hizo notar que las campañas de vacunación contra el sarampión y otras enfermedades, se las realiza entre los niños recién nacidos hasta los cinco años; y los casos presentados no están dentro de este margen de prevención.

Los enfermos que se presentaron en esta ciudad, son atribuidos por el director de la Unidad Sanitaria, a que no fueron vacunados en el momento oportuno, o más propiamente, antes de sobrepasar los cinco años de edad.

Aseguró que este problema, que preocupa a la población, ha sido controlado adecuadamente en base a las medidas de prevención y el tratamiento riguroso de los 16 casos que se presentaron en la Villa Imperial.

Al mismo tiempo, pedimos a la población potosina que mantenga la tranquilidad y la seriedad porque los casos de sarampión han sido controlados, y de ninguna manera se puede tratar de un probable caso de epidemia, aseveró el Dr. Pacheco.

Por falta de solución a planteamientos

Uncía amenaza con medidas de presión

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). Uncía, capital de la provincia Bustillos del departamento de Potosí, amenaza con adoptar medidas de presión en caso de no solucionarse sus principales planteamientos subregionales.

Uncía es uno de los centros urbanos provinciales más poblados e importantes, donde cubren otras localidades de importante crecimiento urbano como son: Lallagua, Siglo XX y Catavi; aunque este último que es centro minero, confronta un desdoblamiento debido a la crisis de la minería.

Uno de los planteamientos de la población de Uncía, es que se mantenga en esa ciudad la subse del Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC), del convenio Comu-

nidad Económica Europea-CORDEPO.

De otro lado, piden la restitución del Servicio Nacional de Caminos, que habría sido replegado al distrito de Oruro, motivo, por el que los caminos circundantes a Uncía se encuentran en permanente deterioro.

Otro de los planteamientos de Uncía, es la optimización del servicio de ENTEL, para que pase a depender, como corresponde, de la regional de ENTEL-Potosí.

Desde hace años el servicio de ENTEL depende de la regional de Oruro; pero con un pésimo servicio, pese a nuestros permanentes reclamos, refirieron dirigentes del Comité Cívico de Uncía que llegaron a la Villa Imperial para tratar de solucionar los mencionados problemas.

Universitarios continúan en huelga de hambre

LALLAGUA, 11 (PRESENCIA). Los universitarios que son beneficiados con el comedor de la Universidad Nacional Siglo XX, continúan en huelga de hambre, exigiendo un mejor trato para el pago de las pensiones.

La huelga de hambre se cumple desde el pasado lunes, cuando el comedor universitario fue cerrado para que los estudiantes cumplan con el nuevo planteamiento de las autoridades, en relación al pago de las pensiones. Los nuevos precios para el pago, presentado por las autoridades, fue rechazado por los comensales, indicando que es una subida del 50%, y que ellos, al ser del interior, no pueden cubrir las nuevas elevaciones, por lo que exigen un mejor trato.

De 251 comensales, se encuentran en huelga de hambre 211 y sufrieron la baja de cuatro universitarios, en 4 días hasta el envío de este despacho, la solución a este conflicto de la Universidad Nal. Siglo XX con los universitarios comensales se tornaba un poco incierta; pues luego de sostener una reunión entre autoridades y representantes universitarios, estos últimos realizaron una asamblea para poder ver cuál el nuevo planteamiento de las autoridades, y decidir si se levanta la huelga de hambre o se continúa con esa medida hasta ser escuchados por las autoridades.

Rechazan alza en comedor universitario

LALLAGUA, 9 (PRESENCIA). Los universitarios que son beneficiados con el comedor de la Universidad Nacional Siglo XX ingresaron en huelga de hambre, rechazando la propuesta de incrementar el costo del comedor en cada una de las categorías.

Las autoridades universitarias de Siglo XX determinaron incrementar las pensiones de los estudiantes que son beneficiados con el comedor; medida atentatoria por la situación crítica de los universitarios, dicen los representantes de este sector estudiantil.

El dirigente de los comensales, Remigio Villa, dijo que el comedor universitario se encuentra cerrado desde el pasado 7 de junio, y que las autoridades no escuchan sus planteamientos.

Cooperativistas defenderán empresa Catavi

SIGLO XX (PRESENCIA). La Federación Regional de Cooperativas Mineras del Norte de Potosí, ante la firma del contrato con la empresa brasilera para el trabajo de riesgo compartido con las colas y desmontes de la empresa minera Catavi, hacen un llamado de unidad a todas las fuerzas vivas del norte de Potosí, mediante documento hecho público.

Indian también que, los cooperativistas mineros seremos consecuentes en la lucha por la defensa de nuestros recursos naturales y fuentes de trabajo. Estaremos alertas -dice el documento- a cualquier intento de enajenación, por lo que nos declaramos en estado de emergencia y en pie de lucha permanente. En igual forma, manifestamos nuestra solidaridad con los compañeros de la empresa minera Catavi, porque la causa que defiende es también la nuestra, indican.

Tarija

Pedidos de cuotas exportación de gas perjudican a Tarija

TARIJA, 12 (PRESENCIA). Los pedidos formulados por Chiquitos y Cruz para que sus cuotas de exportación de gas sean ampliadas, afectan seriamente en contra de los intereses de Tarija, según un documento de la Hidrocarburos de la Corporación Regional de Desarrollo.

El razonamiento se desprende de que siendo fijo el volumen de exportación de gas, una disminución de las exportaciones tarijeñas y, en consecuencia, un decremento en las regalías departamentales, con la emergente generación de obras de desarrollo en este distrito.

Entre otras observaciones se puntualiza que este departamento tiene una exportación de los campos "La Vertiente" y "Talgaiti" (Tesoro), San Roque y Bermejo (PLUSPETROL). A las empresas extranjeras no se les permite exportar sus volúmenes de exportación de gas del campo San Roque porque, si bien se podría disminuir la exportación de gas ocasionando una drástica disminución de la producción de líquidos, imprescindibles para cubrir el mercado interno y que quemar el gas que dejaría de exportarse.

Se pone de relieve que ninguno de los campos tarijeños tienen capacidad de uso del gas que sea la exportación directa; mientras que Chiquitos y Cruz cuentan con plantas de elaboración de gas licuado y gasolina metano que reciben regalías adicionales. Allí operan con sistemas de medición que permiten hacer reducciones de los volúmenes de exportación, sin generar más técnicos ni daños económicos.

La ubicación de los yacimientos de Tarija no permiten otra posibilidad que sea la exportación de gas a la Argentina, mientras sea el único comprador posible participar del mercado interno por razones técnico-operativas. Tarija Santa Cruz sobre el 95 por ciento del consumo boliviano, permitiendo el acceso del mercado de líquidos y del gas, haga que ese distrito obtenga una percepción de regalías. Por otra parte, hasta 1980, Santa Cruz fue el mayor exportador de gas, habiendo exportado el 70 por ciento del gas que Bolivia exportó a la Argentina en el transcurso de los 20 años de vigencia del contrato.

Tarija, destaca que tiene en su favor los siguientes argumentos: 1.- Una revisión de las cuotas de exportación, es necesario una revisión global del mercado de gas, tanto del mercado externo como interno, estableciendo un equilibrio de reservas probadas de gas y condensado no puede entrar en producción de mercado. 3.- El gas residual de otras regiones no podría ser exportado si no tiene el contenido energético mínimo exigido. Tarija con un gas más limpio permite alcanzar los mínimos exigidos sino tener bonificaciones especiales injustamente se le obliga a compartir con otros departamentos productores.

Se llega a la conclusión de que el criterio más racional para establecer de participación en el mercado del gas, no es otro que el de la proporcionalidad de las reservas; criterio convenido anteriormente entre los presidentes de los comités cívicos de Tarija, Chiquitos y Santa Cruz.

Campesinos piden condonar sus deudas

TARIJA, 12 (PRESENCIA). Campesinos de instituciones de fomento, pretenden la condonación de sus obligaciones aduciendo razonamientos entre los que se cuentan los desastres naturales.

Este planteamiento, conlleva una serie de amenazas, puesto que manifestaron que se tomarán medidas de presión hasta que el gobierno acceda a este pedido. Entre esas medidas extremas se menciona el bloqueo de caminos en este departamento.

El prefecto Germán, Hoyos Delfin, ha contestado que no caben las condonaciones impetras; pero que si se han aceptado condonaciones en intereses y se han reprogramado los plazos para facilitar a los

deudores el pago que deben estar haciendo que esta posición es de suma justicia. Mientras tanto, la Federación de Trabajadores Campesinos ha convocado a una asamblea para llegar a una conclusión seria llevada como posición al próximo congreso campesino para pedir medidas a ser aplicadas al ámbito nacional.

Según informes prestados deudas de agricultores en el monto de Tarija sería de \$ 5 millones a la FENACRE y un monto al Ministerio de Asuntos Campesinos Agropecuarios por concepto

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL TERRITORIAL
Departamento de Reclutamiento y Licenciamiento

CONVOCATORIA AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO CATEGORIA SEGUNDO ESCALON 1992

FECHA DE PRESENTACION A PARTIR DEL 15 DE JUNIO DE 1992

REQUISITOS

1. CONVOCATORIA: Se convoca al Servicio Militar Obligatorio a los jóvenes de sexo masculino, nacidos entre el 15 de junio de 1970 y el 15 de junio de 1972, que cumplan con los requisitos establecidos en el presente anuncio.
2. SITUACION MILITAR: El candidato debe haber cumplido con el servicio militar obligatorio en el país o en el extranjero, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio.
3. PRESENCIA: Los jóvenes deben estar presentes en el momento de la convocatoria, en el momento de la inscripción, en el momento de la presentación de la documentación, en el momento de la presentación de la documentación, en el momento de la presentación de la documentación.
4. CERTIFICACION DE VIGENCIA: El candidato debe haber cumplido con el servicio militar obligatorio en el país o en el extranjero, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio.
5. DIFERENCIAL: El Servicio Militar Obligatorio, tiene carácter de servicio obligatorio, y se realiza en el país o en el extranjero, o en el país o en el extranjero.

TRES AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN EL PAIS O EN EL EXTRANJERO, O HABER SIDO DECLARADO COMO EXENTO POR EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO, O HABER SIDO DECLARADO COMO EXENTO POR EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.

REQUISITOS

1. TITULO UNIVERSITARIO EN CONTABILIDAD, FINANZAS O ADMINISTRACION.
2. BUEN CONOCIMIENTO DEL MANEJO DE COMPUTADORES Y SUS PERIFERICOS (WP-5.1 Y LOTUS).
3. TRES AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL AREA Y RECOMENDACION DE UN ORGANISMO INTERNACIONAL.
4. ENVIAR APLICACION Y CURRICULUM VITAE HASTA EL 24 DE JUNIO DE 1992.

COMITÉ DE SELECCIÓN CASILLA N° 11880 LA PAZ.

CONVOCATORIA AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO CATEGORIA SEGUNDO ESCALON 1992

FECHA DE PRESENTACION A PARTIR DEL 15 DE JUNIO DE 1992

REQUISITOS

1. CONVOCATORIA: Se convoca al Servicio Militar Obligatorio a los jóvenes de sexo masculino, nacidos entre el 15 de junio de 1970 y el 15 de junio de 1972, que cumplan con los requisitos establecidos en el presente anuncio.
2. SITUACION MILITAR: El candidato debe haber cumplido con el servicio militar obligatorio en el país o en el extranjero, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio.
3. PRESENCIA: Los jóvenes deben estar presentes en el momento de la convocatoria, en el momento de la inscripción, en el momento de la presentación de la documentación, en el momento de la presentación de la documentación.
4. CERTIFICACION DE VIGENCIA: El candidato debe haber cumplido con el servicio militar obligatorio en el país o en el extranjero, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio, o haber sido declarado como exento por el Servicio Militar Obligatorio.
5. DIFERENCIAL: El Servicio Militar Obligatorio, tiene carácter de servicio obligatorio, y se realiza en el país o en el extranjero, o en el país o en el extranjero.

TRES AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN EL PAIS O EN EL EXTRANJERO, O HABER SIDO DECLARADO COMO EXENTO POR EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO, O HABER SIDO DECLARADO COMO EXENTO POR EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.

REQUISITOS

1. TITULO UNIVERSITARIO EN CONTABILIDAD, FINANZAS O ADMINISTRACION.
2. BUEN CONOCIMIENTO DEL MANEJO DE COMPUTADORES Y SUS PERIFERICOS (WP-5.1 Y LOTUS).
3. TRES AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL AREA Y RECOMENDACION DE UN ORGANISMO INTERNACIONAL.
4. ENVIAR APLICACION Y CURRICULUM VITAE HASTA EL 24 DE JUNIO DE 1992.

COMITÉ DE SELECCIÓN CASILLA N° 11880 LA PAZ.

ORGANISMO SIN FINES DE LUCRO REQUIERE PERSONAL PROFESIONAL PARA CUBRIR LOS SIGUIENTES CARGOS

ECONOMISTA DEMOGRAFO Y/O ESTADISTICO
Requisitos:
- Título en Provisión Nacional.
- Preferiblemente con estudios de post grado (maestría) en demografía y/o estadística.
- Conocimiento de informática, manejo de paquetes estadísticos, diseño, conformación base de datos y programación.
- Experiencia no menor a cinco años.

JEFE ADMINISTRATIVO
Requisitos:
- Título en provisión nacional en Economía, Administración o Auditoría.
- Empresas y/o Auditoría.
- Conocimiento de administración de recursos económicos, humanos, materiales y equipos.
- Desarrollo de sistemas contables.
- Conocimiento y manejo de sistemas y paquetes de computación.
- Experiencia no menor a cinco años.

CONTADOR
Requisitos:
- Título en provisión nacional en Auditoría, Administración o Contabilidad.
- Empresas y/o Contador General.
- Conocimiento y experiencia en contabilidad sector público y privado.
- Manejo de paquetes de computación.
- Experiencia no menor a tres años.

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:
CASILLA DE CORREO No. 12367
La Paz - Bolivia hasta el día 22 del presente mes, especificando el cargo al que se postula.

PROYECTO DE UN ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE ASISTENTE ADMINISTRATIVO (Ciudad de La Paz)

I Descripción General
Realiza, bajo supervisión del Director, una serie de trabajos de oficina de relativa complejidad relacionadas con la administración de la misma.

II Funciones

- 1) Responsable de los aspectos administrativos y financieros del proyecto;
- 2) Encargado de las compras que se realicen de acuerdo a las normas de la Organización;
- 3) Llevar registro actualizado de los principales proveedores, insumos y materiales más requeridos;
- 4) Responsable del mantenimiento de los equipos (computación, fotocopiadora, vehículos);
- 5) Velar por el buen estado de los elementos de la oficina y periódicamente el inventario;
- 6) Supervisar al personal de apoyo;
- 7) Realizar todos los trámites requeridos para los viajes programados (viáticos, pasajes, etc);
- 8) Apoyar al personal profesional en las diferentes actividades administrativas.

III Requisitos
Título universitario en Contabilidad, Finanzas o Administración.
Empresas.
Sólidos conocimientos del idioma inglés.
Buen conocimiento del manejo de computadores y sus periféricos (WP-5.1 y LOTUS).
Tres años de experiencia en el área y recomendación de un organismo internacional.
Enviar Aplicación y Curriculum Vitae hasta el 24 de junio de 1992.

COMITÉ DE SELECCIÓN CASILLA N° 11880 LA PAZ.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 13 de junio de 1992

Quince mil bailarines y 100 bandas, en millonaria fiesta paceña, hoy

Iglesia, Municipio y Policía recomiendan evitar excesos, no solamente alcohólicos

Quince mil bailarines, más de 100 artesanos bordadores y 4.000 músicos que integran unas 100 bandas se aprestan en las primeras horas de esta mañana a celebrar la festividad del Gran Poder, con la "entrada" folclórica de 51 conjuntos de bailarines que serán los protagonistas de un millonario derroche de coreografía, música y también dinero.

"El movimiento es inusitado en estos momentos en la zona del Gran Poder, especialmente en las tiendas de los bordadores que comenzaron a entregar disfraces desde la víspera y que continúan haciéndolo sin descanso", dijo anoche Freddy Yana, presidente de los conjuntos folclóricos.

Olvidándose por unas horas de la generalizada pobreza en todo el país, los danzantes y sus bandos atraerán la atención de millares de espectadores, curiosos, turistas y devotos del Señor del Gran Poder, en un fin de semana que costará por lo menos 16 millones de bolivianos, poco más de 4.2 millones de dólares, según los cálculos más

conservadores, aunque se estima que los gastos ascenderán a por los menos unos 30 millones de bolivianos.

La "entrada", que se lleva a cabo cada año en honor del Señor Jesús del Gran Poder, es una de las expresiones culturales más características de los paceños y se ha extendido en los últimos al sector central de la ciudad, desde su punto originario, la zona de Chijini, tal vez la más populosa de la capital.

La Iglesia Católica, el Municipio y la Policía han exhortado a danzantes, devotos y otros protagonistas de la fiesta evitar los excesos alcohólicos que se producen en la fiesta, prohibiéndose el consumo de bebidas alcohólicas alrededor del palco oficial, en San Francisco, y del templo, en la calle Antonio Gallardo.

Pero algunas autoridades prevenían ayer que los controles serán rebasados y el consumo de bebidas alcohólicas será masivo a lo largo del trayecto, pero con mayor intensidad después de la víspera,

en los locales de baile contratados por los 51 conjuntos folclóricos.

En un recorrido que se prolongará a lo largo de unas 30 cuadras, los participantes de la "entrada" partirán desde la plaza Garita de Lima a las 8:00 y atravesarán la avenida Buenos Aires, las calles de la zona de Chijini, donde se encuentra el templo, prolongando su trayecto hasta la calle Illampu y la plaza Juaristi Eguino para descender a San Francisco y concluir en el Prado.

TODO LISTO

Esta mañana, todo estaba dispuesto para la realización de la entrada. El alcalde Mantilla dijo que no hubo problemas de ninguna índole en la organización del acontecimiento.

El presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos, Freddy Yana, señaló que los preparativos eran febriles hasta las últimas horas de ayer, especialmente de los bordadores que comenzaron a entregar disfraces.

Yana dio a conocer que esta vez la entrada será diferente a otras,

porque se mantendrá un control estricto del ingreso de los conjuntos folclóricos. No habrá intervalos demasiado largos entre grupo y grupo.

Además, se instalaron puestos en diversos lugares del trayecto para controlar la hora de paso de los conjuntos, con el fin de que la presentación no se alargue demasiado.

Con motivo de la fiesta se dio trabajo a cientos de artesanos, peluqueros, vivanderos, lustrabotas, albañiles y pintores, dijeron los organizadores.

Yana informó que la Asociación de Conjuntos Folclóricos coordinó el desarrollo del evento con el comandante de la Policía, general Jaime Céspedes, quien ordenó la movilización de cientos de guardias, inclusive de El Alto, para controlar el desfile folclórico.

"El respaldo que recibimos de la Policía fue sorprendente. Hay una gran voluntad para respaldar esta tradición y costumbre de la fiesta del Gran Poder", manifestó.

Yana aclaró que ninguna institución que no sea la Asociación de Conjuntos Folclóricos puede atribuirse el paternalismo de esta fiesta folclórica.

"Durante siete meses estuvimos supervisando las prácticas generales, los ensayos por grupos e inclusive viendo detalles que faltaban. Por lo tanto no permitiríamos que ninguna organización se atribuya paternalismo alguno sobre nuestra gran fiesta que es la fiesta de todo el pueblo", dijo.

Anunció que mañana, los participantes de la entrada y el público en general están invitados a participar en la misa concelebrada en la zona del Gran Poder, la misma que se llevará a cabo a las 11:00 horas.

Casi inmediatamente después se realizará la procesión por las calles del barrio.

Adiós a la pobreza, aunque sea por unas pocas horas

Gastos de bailarines suman 4 y 7 millones de dólares por ensayos, disfraces, música y ropa nueva

Millonarias sumas han sido desembolsadas para alquilar disfraces folclóricos, asistir ensayos y pagar por servicios de amplificación y luz, comprar "ternos" nuevos, polleras y mantas flamantes y caras, y hasta sombreros "Borsalino".

De acuerdo estimaciones realizadas por este diario con base en los gastos de cada una de las 7.500 parejas que participarán en la "entrada", casi 30 millones de bolivianos, unos 7.7 millones de dólares serán gastados o acabados de gastar hoy.

Cada pareja de danzantes habrá precisado por lo menos de 2.000 bolivianos para pagar 300 por cada uno de los tres ensayos, 200 por el disfraz, 1.000 por la pollera y la manta, y otros 400 por un solo "terno". Todo ello en 15 mil participantes suma 3.9 millones de dólares.

A esos gastos se agregarán unos 300.000 dólares para cancelar la factura de las 100 bandas, dos por cada conjunto, y unos 25 mil dólares por tocarles su música en los ensayos, pues cobran un mínimo de 500 dólares por acompañarles en cada una de las tres o cuatro prácticas, totalizando la suma de 4.2 millones de dólares.

Pero de acuerdo informes de los conjuntos folclóricos, los gastos para las 7.500 parejas serán mayores, pues hay "aditamentos", como sombreros lujosos, zapatos caros, ropa interior, camisas, polleras y mantas que también deben ser comprados, lo que elevan los costos a otros 3.5 millones de dólares, que sumados a los 4.2 anteriores dan los 7.7 millones.

En ejemplo de los esplendidos gastos lo dará probablemente, como lo hizo el año pasado la morenada del sindicato de transporte pesado, cuyos 400 bailarines contrataron hasta cinco bandas de música.

Dirigentes de la Asociación

de Conjuntos Folclóricos, el movimiento de los gastos en la fiesta -antes, durante y después- se tiene que hacer en forma de mera recepción, donde los bailarines entregan un cheque para pagar la banda, el traje local y el traje del disfraz.

"Luego vienen los cuatro ensayos; para ellos tienen que aportar por cien bolivianos aproximadamente", indicaron algunos que las prácticas se hacen generalmente los martes, aunque algunos de ellos prefieren los viernes.

Ahí "tienen que pagar amplificación, luz y todo se va sumando poco a poco hasta llegar a la Pradera que se realiza una semana antes de la fiesta del Gran Poder".

Ya en la "entrada" los danzantes "tienen que quitar un traje por 200 bolivianos y dos ternos que estrenar, mandar a lavar, por 400. Lo de lavar -agregar- alcanza 1.000 en cada traje, fiesta y otro de la entrada de otros aditamentos. Solo, cuesta entre 500 bolivianos".

Se supo que las bailarinas cobran entre 3.000 a 4.000 "sólo por la fiesta", la entrada, el domingo, y otro es el pago de los que depende del costo que la banda haga, por las que cobran 500 bolivianos por un solo día "yo", aseguraron los dirigentes de los conjuntos.

Por su parte, los bordadores de trajes participan directamente en la fiesta, confeccionando los trajes.

¿Fiesta "politizada"? Jefe de UCS regaló 60 mil dólares para la fiesta; esperan otros 200 mil

El industrial cervecero y jefe de UCS, Max Fernández convertido en los últimos años en uno de los principales personajes de la fiesta del Gran Poder, contribuyó con unos 60 mil dólares para la organización y difusión de la festividad, según admitió Freddy Yana dirigente de los conjuntos folclóricos.

La donación despertó en los últimos días la susceptibilidad de muchos dirigentes políticos y el alcalde Julio Mantilla, de Condepa dijo que se acordó un compromiso con los organizadores para evitar la "politización" de la entrada, que llama la atención de millares de paceños.

Pero la susceptibilidad aumentó al conocerse que el jefe ucesista tendrá un palco propio cerca de la plaza Eguino, donde recibirá el agradecimiento de la mayor parte de los 15 mil bailarines.

Fernández es presidente honorario de la Asociación de Conjuntos Folclóricos, entidad que planeaba contar no sólo con los 60 mil dólares regalados para la organización de la fiesta, sino también otros 200 mil dólares para construir la "Casa del Folclorista".

La virtual subvención del dueño de la principal cervecería del país será "más o menos unos 60 mil dólares, en especie, en alche, en todo, en todo", dijo Yana al señalar que propondrán al empresario, también líder de la populista UCS, considere un presupuesto de 200 mil dólares para edificar la mencionada sede.

"Queremos que don Max Fernández comprenda nuestra preocupación, de hacer nuestra Casa del Folclorista; creemos que vamos a entrar en un convenio con don Max para que se haga realidad", dijo al señalar que el proyecto incluye un teatro, un salón de ensayos, bibliotecas y oficinas "que beneficien sólo a la zona, sino a toda la población".

"Tenemos que buscar el apoyo de la gente que realmente quiere colaborar. Esperemos que este año se haga posible y entreguemos la Casa del Folclorista", dijo Yana, quien busca "un espacio" para construir la sede que anhela.



A los bordadores les faltaba a veces tiempo para cumplir con todos los trabajos encargados y disfrazar a los danzantes.

González observó premier de "movida"

El presidente del gobierno español, Felipe González, presenció el jueves por la noche la demostración de lo que se denominó "la movida boliviana en la Expo Sevilla 92", pero el intenso frío lo "cortó" del lugar donde se encontraba y tuvo que pedir prestada una mantilla de vicuña a un integrante de su comitiva.

La demostración, que se realizó en la esquina de la avenida Mariscal Santa Cruz y calle Oruro, fue organizada por el embajador de Bolivia en España, Fernando Cajías, y la Comisión Boliviana para la Expo Sevilla 92.

Se presentaron en la oportunidad la Llamera San Andrés, Caporales San Simón, Sambos Caporales y la Diablada Fraternidad de Oruro, grupos que representarán a Bolivia en la Expo Sevilla 92 en agosto, con motivo de nuestras Fiestas Patrias, dentro del programa denominado "la movida boliviana".

"ESTA CONGELAO"

En un principio, el presidente González observó risueño el espectáculo, pero sólo aguantó las tres primeras demostraciones. Cuando se acercaba la Diablada, su aparente tranquilidad se tornó en apuro y emprendió la retirada.

González y su comitiva comenzaron a subir apresuradamente por la calle Oruro y en el trayecto alguien que notó el frío del presidente dijo a una persona de la comitiva española: "Oye préstale tu mantilla al presidente que está congelao".



Uno de los miles de danzantes probaba anoche su disfraz para participar de la fiesta. Es un ciudadano extranjero.

Historia de la Imagen del Señor Jesús del Gran Poder

Por Marcelo Royo G.

Los disfraces se acercan danzando cadenciosamente para luego, uno por uno, postrarse a los pies de la imagen del Señor Jesús del Gran Poder que se encuentra en el templo de la calle Antonio Gallardo.

Es innegable que bailan porque hicieron promesa de fe, ninguno de ellos danza por danzar. Llegan cansados, fatigados por el recorrido de cuadradas y cuadradas, pero se nota que están contentos porque cumplen con lo que prometieron. Así es la promesa de fe previa a la Entrada del Gran Poder.

BREVE HISTORIACION

La fiesta data de hace muchísimos años, tantos que los más viejos ni recuerdan cuándo comenzó. Sólo se acuerdan que antes no era el Señor Jesús del Gran Poder a quien se rendía homenaje de fe, sino a la Santísima Trinidad, un lienzo pintado por un autor anónimo.

Lo que sí se sabe con certeza es que el año 1940, gracias a la participación del gremio de los bordadores que son los artífices en la confección de los disfraces folclóricos, la festividad creció con la participación del grupo musical de zamponaris, integrados por los mismos bordadores.

Esa participación tenía como fin primordial rendir homenaje al Señor Jesús del Gran Poder y el propósito de despertar la expectativa de sus clientes, ya que por entonces sus talleres de bordados se situaban en la calle Illampu, conocida como Chuchupata.

BARRIO PROHIBIDO

Pero los antecedentes se remontan aún más atrás. De acuerdo al libro Monografía de Bolivia, la fiesta del Gran Poder se efectuaba en el antiguo barrio de Chijini de la ciudad de La Paz. Este barrio, tradicional en la historia paceña, aproximadamente hasta el año treinta de

La historia de la imagen del Gran Poder se remonta a los años 20. Por costumbre de los creyentes recorría todos los barrios de la ciudad en "visita" y se quedaba una corta temporada en cada uno de ellos para recibir ofensas y veneración.

nuestro siglo era conceptuado como el centro nocturno de diversiones populares. Fue el barrio prohibido.

Allí estaban asentadas las casas de prostitución, cantinas y bares donde se expendía bebidas alcohólicas a cualquier hora del día o de la noche. La juventud de entonces, sin distinción de clases sociales, era parroquiana de aquellos lugares.

El sitio, que entonces correspondía a los aledaños ciudadanos, fue poblándose lentamente de gente obrera. Más tarde, se urbanizó y hoy es uno de los barrios más populosos.

Posteriormente aquellas casas de juerga quedaron sólo en el recuerdo de sus viejos moradores y, por el contrario, erigieron una bella capilla donde aún veneran la imagen de la Santísima Trinidad.

DESCRIPCION DE LA IMAGEN

El nombre popular de la imagen es Señor del Gran Poder. La veneran desde el año 1923. El lienzo está pintado al óleo, no tiene firma

de autor ni fecha que dé idea de su antigüedad.

La pintura original representa la Santísima Trinidad en tres rostros. Las caras laterales fueron retocadas y sólo quedó la imagen central que se conoce en la actualidad.

La historia de esta imagen se remonta a los años 1921 ó 1922. Era costumbre que recorriera todos los barrios de la ciudad en "visita" y se quedara una corta temporada en cada uno de ellos donde recibía la veneración y ofrenda de los creyentes.

Había un carácter supersticioso en esta costumbre, ya que no toda la población interpretaba las tres caras de la imagen como representación de la Santísima Trinidad. Cuando los devotos oraban preferían hacerlo a un solo rostro; al del lado derecho cuando pedían un fa-

vor para otra persona; al del izquierdo para un "castigo", y al del centro para la misma persona que oraba.

Corría el año 1922, cuando la imagen visitó el barrio de Chijini, que en aquella época no tenía muy buena reputación. Era conocido por el barrio de las chicherías.

POR OLVIDO...

La imagen, por olvido de los antiguos devotos de la ciudad, quedó mucho tiempo en poder de un vecino de Chijini, quien la retuvo en su casa y organizó la fiesta para el 5 de junio. De este modo refrendó la propiedad para el barrio. Al año siguiente, se reunió el vecindario y le dio más seriedad y realce a la fecha. Nombró el primer preste y la imagen se quedó desde entonces definitivamente en el barrio de Chijini Alto.

En 1942, el barrio de Chijini Bajo terminó la construcción de una hermosa capilla e instigado por algunas personas pidió trasladar la imagen a la nueva morada.

CONTIENDA

Los vecinos de Chijini Alto no aceptaron y comenzó entre ambas parroquias una vergonzosa con-

tienda. El fanatismo llegó a extremos violentos. Hubo peleas, batallas campales, heridos y amenazas de sustracción de la imagen. Un atardecer desapareció misteriosamente del altar donde era venerada. Las averiguaciones fueron inútiles, nadie daba razón de la pérdida.

Días después se supo que don Luis Cruz Salazar, en compañía de otros cofrades, la habían sustraído teniendo que fuera trasladada a la capilla nueva y la depositaron en el coro de la Iglesia Recoleta. El de quejas ante al Arzobispado, ninguno de los bandos cedió en su intento de ser custodia de la reliquia. Después de muchos años de lucha cedieron los de abajo y se llevaron tan sólo una copia "en bulto" de la imagen del Gran Poder.

EL PRESTE

Actualmente se celebran dos fiestas, una en cada capilla.

La antigua es la llamada Jesús del Gran Poder, que además de su solemnidad es interesante porque conserva el sello tradicional de las festividades históricas de popularidad, y por el derroche de dinero que hace su feligresía en tal oportuni-



dad. La fiesta está a cargo de un vecino que recibe el nombre de preste.

Faltando un tiempo a la fecha, se reúne el preste presidido por el párroco. La elección nombra Preste quien anticipadamente da su consentimiento al preste.

El preste tiene por organizar la fiesta, visiblemente a las cabezas de las procesiones. Luego de la procesión en su domicilio a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta de vecinos, a las 9 de la junta de vecinos, a las 10 de la junta de vecinos, a las 11 de la junta de vecinos, a las 12 de la junta de vecinos, a las 1 de la junta de vecinos, a las 2 de la junta de vecinos, a las 3 de la junta de vecinos, a las 4 de la junta de vecinos, a las 5 de la junta de vecinos, a las 6 de la junta de vecinos, a las 7 de la junta de vecinos, a las 8 de la junta

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

13 de junio



Oscar Cerruto
Escritor, poeta, periodista y diplomático. Nació un día como hoy, el 13 de junio de 1912 en La Paz. Falleció en la misma ciudad en 1988.

La obra de Oscar Cerruto tiene el detalle siguiente: Aluvión de poemas, cuentos, novelas, ensayos, teatro, crítica literaria, traducciones, etc. En primer lugar, a la evolución de la poesía personal de su época, en segundo lugar, al desarrollo alcanzado por la lírica boliviana. (Presencia Literaria, 19.04.81, p. 3).

En el juicio del crítico literario Juan Quirós, Cerruto es la "figura más importante de la poesía boliviana contemporánea - quien - ha sumido a la poesía boliviana en las condiciones de un clásico". Por su parte Oscar Rivera Rodas dice: "La obra de Cerruto es síntesis de un proceso simultáneo de renovación, en primer lugar, a la evolución de la poesía personal de su época, en segundo lugar, al desarrollo alcanzado por la lírica boliviana. (Presencia Literaria, 19.04.81, p. 3).

Maria Esther Ballivián
Artista pintora, dibujante y catédrática. Nació un día como hoy, el 23 de junio de 1927, en La Paz. Falleció en la misma ciudad el 23 de junio de 1977.

La obra de Maria Esther Ballivián ha sido expuesta nacional e internacionalmente. Obtuvo varios premios: Premio Nacional de Artes Plásticas otorgado por el Ministerio de Educación (1961); Premio Nacional del "Rotary Club" (1963); Gran Premio Nacional de Grabado (1965); Gran Premio de Pintura del "Salón Pedro Murillo" (1965); Primera "Mención Honorosa" en la primer Bienal de Arte (1975).



DIBUJOS Y PINTURAS

Con el auspicio de la Embajada del Japón, se desarrolla en el salón de exposiciones de la Galería Las Artes, una muestra de dibujos y pinturas de Izumi Mitsunari y Victor Aranibar. La temática de dicha muestra se centra en el ser humano, visto desde la concepción de Oriente y Occidente.

Cines

- LA PAZ**
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA MANO DEL MUNDO al Instante.
- MADRID**
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30 POSESION INFERNAL y EL PROTECTOR III, Tanda Hs. 18:45 POSESION INFERNAL - LA HORA FINAL - EL PROTECTOR III.
- IMPERIO**
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30 LLUVIA NEGRA y EL TEMPLO DE SHAOLIN.
- CENTER**
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30 EL PADRINO NINJA - EL SOLTARIO - LA ISLA DE LAS ESCLAVAS DESNUDAS (mayores 21 años).
- PLAZA**
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 NO ME IRE SIN MI HIJA y SU MAJESTAD RALPH.
- MURILLO**
Tel. 352647
Matinée y Tanda 007 CON LICENCIA PARA MATAR y 007 EN LA GIRA DE LOS ASESINOS.
- BUSCH**
Tel. 310221
Matinée y Tanda YETI EL GIGANTE DEL SIGLO II y TODOS LOS PERROS VAN AL CIELO, Noche UNA FIESTA MUY CALIENTE (mayores 21 años)

"Aquellos barros, estos lodos": nuevo ciclo de la Cinemateca

Nadie podrá negar que este fin de siglo se presenta con tonos particularmente sombríos. Y por algún lado hay que buscar los orígenes de tanto malestar. Si se adoptara el pesimismo radical de Díscolpo habría que remontarse a los orígenes de la humanidad. El ciclo que bajo ese enfoque presenta la Cinemateca a partir de este próximo miércoles 17 elige referentes más cercanos. La conquista de América para estar un poco a tono con los fastos del 92. Así, "Aguirre la Ira de Dios" obra maestra de Werner Herzog alumbra los desmanes ocasionados por la codicia y el afán de poder. Casi enseguida "Rasputín-Agonía" de Elem Klimov muestra el desmoronamiento de un imperio - el zarista - y la responsabilidad que en el desastre le cupo al místico charlatán Rasputín, del mismo modo como otros "consejeros" desbarataron otros regímenes.

"El delito Matteotti" (Forestano Vancini) también narra un hecho real: el asesinato del diputado socialista Matteotti cuando Italia enrumaba decididamente al fascismo siguiendo el verbo delirante del Duce y si comoviere por los procedimientos tan discutibles como aquellos también en nombre de la defensa de la "civilización occidental" y esas cosas tuvieron por escenario años más tarde el Vietnam, según crónica de Brian de Palma en "Pecados de Guerra". Hubo siempre en medio del maremagnum gente que intentó escapar y terminó mal. Por ejemplo John Belushi, cuya "Vida Desperdicada" cuenta Larry Peerce, o "Sid y Nancy" los de "Sex Pistols" según retrato de Alex Cox o Jim Morrison el líder de "The Doors" (Oliver Stone). Todos ellos creyeron que las drogas y el alcohol les ayudarían a soportar mejor la náusea. Pero no fue así. Los desbarajustes de Rasputín tuvieron imitadores años después y a miles de kilómetros de distancia se ve en "El Escándalo Blaze" (Ron Shelton) a propósito del político norteamericano llegado a gobernador gracias al soborno y cuanto método de corrupción estuviera a su alcance. Que ello no despierta sino tibios gestos de crítica puede entenderse visualizando las formas de corrupción institucionalizada - y que incluso pueden ser consideradas de "buen tono" como acusa Marek Kaniévka en "Corrupción en Beverly Hills".

Estremecedora pintura de una sociedad camino al abismo, cuyos niños por lo demás aprenden desde el principio a reproducir mecánicamente los perversos mecanismos de organización social como bien puntualiza Harry Hook en "El Señor de las Moscas".

¿Y por casa cómo andamos? Francisco Lombardi en "La Boca del Lobo" parece decir que no demasiado bien. Al fin y al cabo aquello que comenzó como la delirante búsqueda del Dorado cinco siglos atrás, acabó en el lodazal de un sistema sin salida y sin espuestas.

Programa de películas para el ciclo 201:

Junio: 17 y 18 "Aguirre la Ira de Dios" (Werner Herzog); 19 al 23 "Rasputín-Agonía" (Elem Klimov); 24 al 28 "El delito Matteotti" (Forestano Vancini); 29 al 3 "Pecados de Guerra" (Brian de Palma).
Julio: 4 al 8 "Una nueva Pérdida" (Larry Peerce); 9 al 13 "El Escándalo Blaze" (Ron Shelton); 14 al 18 "Corrupción en Beverly Hills" (Marek Kaniévka); 19 al 23 "El Señor de las Moscas" (Harry Hook); 24 al 28 "Sid y Nancy" (Alex Cox); 29 al 2 "The Doors" (Oliver Stone).
AGOSTO: 3 al 7 "La Boca del Lobo" (Francisco Lombardi)

Cine



MUESTRA PICTORICA en el Departamento de Asuntos Culturales de la Embajada de la República Argentina con la participación de tres damas diplomáticas: Lourdes Briseño-Metangs de Maiztúa, Rosario Velásquez de Gello y Marina López Córdova que aparecen en la fotografía. El salón de exposiciones reabrió sus puertas por primera vez en el año, con la esperanza de que vuelva a ser el importante centro cultural que destacó en años pasados durante la gestión del embajador Héctor Iglesias y los agregados culturales Rubén Butra y Elda Lozano. Actualmente el ministro Pareja, agregado cultural entre el país del Plata y el nuestro. La jerarquía de este espacio cultural fue lograda por la presencia de artistas profesionales que dieron prestigio

Teatro:

Golpes a mi puerta: La Iglesia Católica y su compromiso en una excelente puesta en escena

El Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa Municipal de Cultura lució semi-vacío en el estreno de "Golpes a mi puerta". Eso nos podría conducir a la conocida reflexión sobre la crisis del teatro nacional, pero yo me atrevo, en este caso, a proponer una "crisis del público". Para un latinoamericano, perderse esta obra teniendo la oportunidad de verla, es casi un pecado.

La obra de Juan Carlos Gené relata la historia de dos "religiosos", como ellas se autodenominan, es decir monjas tercercundistas que viven en un país latinoamericano no precisado, justamente porque puede ser cualquiera que viva o haya vivido la historia de las dictaduras o de las invasiones extranjeras. Estas religiosas cobijan en su casa a un joven militante de la resistencia a la invasión extranjera, primero accidental y luego conscientemente. La presencia del militante la obliga a cuestionarse sobre su vida, sobre el compromiso social que deberían asumir, sobre el "Cristo de la justicia" y el papel de la Iglesia en Latinoamérica.

El Alcalde Cerone, jefe de la represión extranjera en el lugar, sospecha de las hermanas y las somete a un juego psicológico para que entreguen al rebelde sin comprometer a la "Iglesia" como institución y "salvando su pellejo". Cuando capturan al prófugo, las hermanas también son encarceladas. Cerone no quiere problemas con la Iglesia y les ofrece la libertad inmediata a cambio de firmar una declaración, donde certifiquen que el "enemigo" (muerto ya) al que acogieron, las obligó a recibirlo amenazándolas con un arma... lo cual según los carceleros también habría declarado el joven rebelde. El fusilamiento o firmar y la libertad inmediata, es la disyuntiva planteada a las religiosas que deben decidir su suerte ese momento.

El argumento es por demás interesante. En cuanto a la puesta en escena está muy bien lograda, destacando la dirección y actuación de Carlos Cordero, en el papel de Alcalde Cerone. Morayma Ibañez muy expresiva en una breve pero buena actuación. Los papeles protagónicos, representados por Marta Monzón (Ana) y Georgina Tejada (Ursula) denotan un trabajo realizado a profundidad, lo que deriva en una excelente interpretación. El resto del elenco, conformado por



MARTA MONZÓN Y GEORGINA TEJADA Actrices de la obra "Golpes a mi puerta" que se presenta en la Casa Municipal de Cultura bajo la dirección de Carlos Cordero.

Oswaldo Bobadilla, Fernando Arteaga, Valeria Catoira, José Leopoldo Sanginés, María Esther Alarcón, Anibal Lima y Marcelo Silva mostraron en general un buen nivel de interpretación.

Una escenografía sobria y adecuada a la puesta en escena, así como una buena iluminación y los efectos sonoros fueron valiosos aliados del resultado final. La iluminación del sacerdote mientras celebraba misa entre cuadros tuvo muy buen efecto. Ojalá el público los próximos días no de la espalda a este trabajo que eleva el teatro boliviano.

FICHA TECNICA. Dirección General: Carlos Cordero Caraffa. Asistencia de Dirección: Valeria Catoira. Actores: Marta Monzón, Morayma Ibañez, Georgina Tejada, Carlos Cordero, Oswaldo Bobadilla, José Leopoldo Sanginés, Fernando Arteaga, Valeria Catoira, Anibal Lima, Marcelo Silva, María Esther Alarcón. Producción: CELCIT - Bolivia. Escenografía e Iluminación: Fernando Arteaga. Arte Aliche: Alejandro Salazar. Técnico de Sonido: Iván Barrientos. Ada Vania Sandoval Arenas.



"GOLPES A MI PUERTA" Escena de la obra de Juan Carlos Gené que se presentará durante los próximos días. Foto: Marta Monzón, Georgina Tejada y Carlos Cordero.

Teatro

Sacrificarán a 2.000 elefantes por sequía

HARARE, jun 12 (Reuter) - Expertos en vida silvestre planean sacrificar a 2.000 elefantes y arriar a otros 1.000 hacia nuevas fuentes de alimento en un desesperado esfuerzo por salvar animales salvajes en el sudeste de Zimbabue, convertido en un desierto a causa de una sequía. Funcionarios dijeron que prevén matar asimismo a 1.500 búfalos en el Parque Nacional Gonarezhou, de 5.000 kilómetros cuadrados, en la frontera sur con Mozambique. En algunas áreas no hay hojitas y "no ha habido en absoluto signos de crecimiento de pastos", dijo Colin Saunders, integrante de un comité de tres funcionarios designado por el Departamento de Parques Nacionales y la Vida Silvestre para tomar decisiones in situ sobre los restos animales. "Para estos animales ya no es tarde, es tardísimo", declaró a Reuter. Pobladores acosados por el hambre recibirán carne de los elefantes, búfalos e impalas sacrificados. "La entrega de alimento a esa gente debería mejorar asimismo la relación entre los pobladores y el parque y debería reducir la caza furtiva", dijo Saunders. En el parque, el segundo del país por su extensión, no llovió virtualmente durante casi todo el año mientras que las temperaturas han escalado a 49 grados centígrados. La población de hipopótamos del parque, que era de 500 animales en 1986, fue diezmada por la sequía, la más grave registrada en el sur de África. Ecologistas que sobrevolaron el área la semana pasada contaron tan sólo 80 hipopótamos. Los cuervos de otros estaban diseminados a lo largo de los lechos de ríos secos. Funcionarios dijeron que se utilizarían helicópteros en julio y agosto para arriar a 1.000 elefantes a zonas donde hay alimento y agua. La matanza de búfalos ya ha comenzado. Entre otros animales que serán trasladados figuran cocodrilos, antílopes, cebras y gamos.



Variedades

Una joya: la cocina china

POR CAIUS APICIUS. MADRID, JUN (EFE). - La cocina china es una de las más importantes, cultas y refinadas del mundo, amén de la más antigua de las "grandes"; con todo, sigue siendo generalmente mal conocida, pese a la superabundancia de restaurantes "chinos", en los que, más que cocina china auténtica, se sirven platos americanos, a causa de la masiva inmigración durante la ejecución de grandes obras en el Continente, como el Canal de Panamá o el ferrocarril costa-costa de los Estados Unidos; justamente en América nació uno de los platos más populares de los restaurantes "chinos", el chop-suey, para alimentar a esos trabajadores.

La mejor manera de conocer la gran cocina china sería, obviamente, irse a China, o, al menos, a Hong-Kong, que es donde los expertos dicen que se practica la mejor cocina china. Hay, de todos modos, espléndidos restaurantes chinos en San Francisco, ciudad bastante más accesible.

Quizá el plato más famoso de la cocina china sea el plato al estilo de Beijing, también llamado plato lacado. Plato verdaderamente imperial, que hay que encargarse con antelación, ya que su confección es compleja.

La materia prima son patos domésticos, cebados. Su preparación es, más o menos, como sigue: sacrificado y desplumado, se bota en agua hirviendo el interior y después se lava con abundante agua. Bien limpio, se cuelga de un gancho y se escalda con agua hirviendo.

Entonces se unta la piel con una pasta acaramelada, a base de azúcar malteada; después se deja secar, colgando. Por último, se llena de agua el interior del pato, para que se cueza por dentro y se ase por fuera. Hay varios sistemas de asado, y diversos tipos de adosados; en cualquier caso, la piel ha de quedar crujiente y la carne tierna.

Para comerlo, se corta la piel, brillante como la madera lacada, en tiras, que se bañan en una salsa dulce de judías y se colocan en unas finísimas tortas de trigo, junto con bastoncillos de pepino y cebolletas. Esta operación, claro, se hace con patillos; luego, se enrollan las tortitas y se comen a mano: deliciosas.

Maternidad por encargo causa controversia en Japón

Por Mari Yamaguchi TOKIO (AP). - Las parejas japonesas que no pueden tener hijos han puesto sus miras allende el Pacífico en busca de norteamericanas que accedan a tenerlas para ellos.

Algunas parejas niponas están dispuestas a pagar hasta 75.000 dólares para que una mujer del otro lado del océano se convierta en madre por poder. La cuestión ha conllevado la atención pública y ha despertado debates acerca de la propiedad del procedimiento.

Es una cuestión particularmente delicada en esta sociedad étnicamente homogénea, donde se menosprecian los casamientos mixtos y donde se considera la infertilidad como una desventaja vergonzosa.

Los clientes de la única organización japonesa que publica sus servicios para conseguir madres por encargo en Estados Unidos, estrechamente controlados, y han exigido exclusivamente que las mujeres sean asiáticas-norteamericanas.

"Están paranoicos", comentó Yuki Sumi, directora de la sucursal en Tokio del Centro de Infertilidad de Nueva York. Dijo que algunos clientes han pedido incluso que los documentos que les envían no tengan el logotipo de la organización.

"Las parejas japonesas no desean contratar a mujeres blancas de cabello rubio, ni negras" para asegurarse de que sus hijos no se diferencien de los demás nipones, explicó.

Sumi dijo que, desde octubre, ha conseguido tres madres por encargo asiático-norteamericanas, y otras dos parejas aguardan las suyas. Hasta ahora no ha nacido ningún bebé.

Según versiones de la prensa, otra docena de parejas firmó contrato con madres por encargo en Estados Unidos. Noel Keane, un abogado de Michigan que fundó el Centro de Infertilidad hace 17 años, dijo que sus clínicas en Larkspur (California), Nueva York e Indianapolis han registrado 420 nacimientos y 32 embarazos actuales.

Por lo general, a la madre por encargo se le implanta un huevo fertilizado de una pareja que no puede concebir naturalmente. Cuando la mujer que busca el hijo no puede producir el huevo o no es suficientemente saludable, se usa el de la madre por encargo. Debido a esta posibilidad, las parejas japonesas insisten en que se contrate a asiáticas.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli



ágata



MUNDO Instituciones

Recepción ofrecida por el Presidente del Gobierno Español



El presidente Felipe González acompañado del embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo Barturen, cuando se dirigía a la concurrencia.

En el Salón Centenario del Club de La Paz el presidente español, González, ofreció una recepción con motivo de su visita a Bolivia. Más de cuatrocientas personas dieron la bienvenida al ilustre visitante quien expresó su satisfacción por las vicisitudes que tuvo en su corta estadía en el país. El presidente González aprovechó así la oportunidad de estar en las manos de numerosas bolivianas que radican en el extranjero y que cumplen meritorias funciones profesionales. Empresarios, políticos y representantes del gobierno participaron en la recepción en el Club de La Paz, una oportunidad mostrada al presidente.



El presidente González saluda al Obispo Auxiliar de El Alto Mons. Jesús Juárez.



El conocido oftalmólogo Javier Pescador saluda al presidente González.

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 - Bretaña
 - 5 - Piernas de palmipedos?
 - 10 - Paz voraz marino
 - 14 - Carcajada
 - 15 - Ansioso; codicioso
 - 16 - Dios de la Agricultura
 - 17 - La langosta, el grillo, etc.
 - 19 - Mira desde lo alto
 - 20 - Fuente de agua caliente
 - 21 - Pescador de ballenas
 - 23 - Bebida alcohólica
 - 25 - De aire
 - 26 - Del padre
 - 31 - Aros de la cuba
 - 34 - Prefijo o sufijo
 - 35 - Baño, chorro
 - 37 - La - (el colmo)
 - 38 - Propensión a lo sensual
 - 39 - Sagrada
 - 40 - Madre de Ismael; Biblia
 - 41 - Final de final
 - 42 - Costaba
 - 43 - Palabrería; verbosidad
 - 44 - Novela radiofónica
 - 46 - Que abundan
- VERTICAL**
- 1 - Bebida alcohólica caliente
 - 2 - Reir, en Francia
 - 3 - C. de Italia (Piamonte)
 - 4 - Embarcaciones
 - 5 - Santo protector
 - 6 - Gallina
 - 7 - Dispara
 - 8 - Venera
 - 9 - Duda del detective
 - 10 - Músico de jazz
 - 11 - Médicos para huesos
 - 12 - Ringlera; andana; ing.

SOLUCION ANTERIOR

T	H	O	R	G	R	A	T	A	A	S	M	A	
R	A	P	A	R	A	C	E	R	S	O	I	S	
O	C	U	L	T	I	S	T	A	S	U	B	R	E
D	E	S	E	O	S	A	E	T	E	R	E	O	
N	U	E	R	A	N	I	T	A					
C	U	A	T	R	O	P	S	I	C	O	S	I	
E	N	V	I	E	C	R	A	C	S	A	C	A	
I	L	I	O	H	A	R	A	R	O	L			
B	A	C	A	P	I	D	A	A	B	A	N	O	
A	S	U	N	C	E	N	O	A	B	U	S	O	N
L	O	A	R	A	F	L	O	R					
P	A	T	R	I	A	R	E	G	U	E	R	A	
A	X	U	M	D	E	S	I	M	A	N	T	A	
G	I	R	A	O	M	I	S	A	D	O	N	T	
E	L	A	L	R	E	T	A	N	I	N	G	A	

El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 13 de junio de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	19.0
Riberalta	31.0	18.0
Rurrenabaque	36.0	21.0
Trinidad	29.0	18.0
S. I. de Velasco	29.0	17.0
Santa Cruz	26.0	16.0
Cochabamba	25.0	2.0
Sucre	21.0	2.0
Camiri	22.0	14.0
Potosí	17.0	-9.0
Charaña	16.0	-10.0
Oruro	16.0	-8.0
Puerto Suárez	30.0	19.0
Tarija	23.0	1.0
Yacuiba	---	13.0
La Paz		
Zona Central	18.0	2.0
El Alto	14.0	-2.0

CRUCIGRAMA DE HOY

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14				15					16				
17			18						19				
20						21			22				
23			24		25								
26	27	28	29			30		31			32	33	
34					35		36				37		
38					39				40				
41				42					43				
44		45			46		47						
48				49		50							
51	52					53		54		55	56	57	58
59					60			61					
62					63					64			
65					66								

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.-Presentarán cielo parcialmente nuboso, con probables bancos de niebla matinales, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados de dirección variable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo parcialmente nuboso a nuboso después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos débiles del NORTE Y NOROESTE.

EMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 2.0 °C
MAXIMA: 14.0 °C

EL ALTO: MINIMA: -2.0 °C
MAXIMA: 18.0 °C

servicios

- Teléfonos de urgencia**
- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356494 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE PARTOS CENTRAL, Tel. 378472;
ATENCION DE CARIC DOMICILIARIO, Tel. 360111;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pínea, Tel. 356700;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390071

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-
Los Cedros c. Potosí 1287 Tel. 372610
Corazón de Jesús c. Campero Nº 15 Tel. 329778
Zenni Av. República esq. Quintanilla Zuazo Tel. 372026
Paola c. Sucre esq. Colón Tel. 357918
Mar Mar Av. Kennedy 316 Tel. 353540

ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO.-
Prima Av. Villazón 1958 Tel. 354931
Nueva Luna Edif. Guadalupe Tel. 358907
Angela c. Landaeta 957 final Tel. 326577
Justo Juez Otero de la Vega 435 Tel. 369194

ZONA MIRAFLORES
De su Barrio Plaza San Martín 2129 Tel. 326091
Santa Cecilia Av. Simón Bolívar 1966 Tel. 343708
Puerto Rico c. Puerto Rico 1485 esq. Hans Kundt Tel. 375424
Antonella Tejada Sorzano 314 Tel. 311785

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
Junior c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 331905
Incahuasi Gral. Campero 1730 - V. San Antonio Tel. 332200

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
Señor de Mayo Av. República 1491. Tel. 343958
Susy Av. Buenos Aires 833

EL ALTO

Rodrigo calle 3 Nº 200 Zona 12 de Octubre Tel. 811178
Corico Plaza J. Azurduy de Padilla Nº 1049 V. Dorente
Satélite C. Núñez del Prado Nº 1244 Plan 561 esq. c. 15 de Julio
San Hilarión Plaza 16 de Julio, zona 15 (Camino a Oruro)
15 de Abril Santiago II calle 3 Nº 10 (Camino a Oruro)
Tarija Av. Juan Pablo II, Nº 1020 Zona Villa Tunari

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, sábado 13 de junio de 1992
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36711-12-13

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

VLO. 821 COCHABAMBA Hs. 07.30
VLO. 821 SANTA CRUZ Hs. 07.30
VLO. 821 SUCRE Hs. 07.30
VLO. 821 TARIJA Hs. 07.30
VLO. 907 SANTA CRUZ Hs. 08.00
VLO. 630 TRINIDAD Hs. 08.00
VLO. 630 GUAYARAMERIN Hs. 09.00
VLO. 630 MAGDALENA Hs. 08.00
VLO. 967 ARICA Hs. 08.00
VLO. 967 SANTIAGO DE CHILE Hs. 09.00
VLO. 918 LIMA Hs. 09.00
VLO. 917 COCHABAMBA Hs. 11.10
VLO. 917 SANTA CRUZ Hs. 16.40
VLO. 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
VLO. 900 PANAMA Hs. 20.30
VLO. 900 MIAMI Hs. 20.30
VLO. 966 COCHABAMBA Hs. 20.45

LLEGADAS

VLO. 907 MIAMI Hs. 06.20
VLO. 907 SANTA CRUZ Hs. 06.20
VLO. 907 MANAOS Hs. 06.20
VLO. 800 COCHABAMBA Hs. 07.20
VLO. 967 SANTA CRUZ Hs. 07.55
VLO. 631 TRINIDAD Hs. 10.00
VLO. 917 LIMA Hs. 15.40
VLO. 816 TARIJA Hs. 19.20
VLO. 816 SUCRE Hs. 19.20
VLO. 816 COCHABAMBA Hs. 19.20
VLO. 966 SANTIAGO DE CHILE Hs. 19.55
VLO. 966 ARICA Hs. 19.55
VLO. 868 SANTA CRUZ Hs. 20.25
VLO. 868 PUERTO SUAREZ Hs. 20.25

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322688
Pullman Bolivia Tel: 355854
Unus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Bustillos Tel: 356854
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupitza Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Potosí: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Montero: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Trinidad: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Arica: martes y viernes, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Tacna: domingos y festivos, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Llaillagua: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Villazón: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.

Países Bajos le ganó a Escocia, Gullit puso la base y Bergkamp dio la primera victoria

Luis Villarejo, enviado especial
Amberburgo, 12 jun (EFE). - Gullit maravilloso en su debut por el equipo holandés y con un recital de fútbol que llevó a la selección holandesa hacia la primera victoria en la Eurocopa '92, ante Escocia (1-0), con la ayuda del delantero Bergkamp, que con un gol en la primera media hora, puso la base para la victoria. Koeman dio el gol en el minuto 76 dio el triunfo a Holanda.

Marco Van Basten se paseó por el Ullevi Stadium. Salíó sin motivación y David Mc Pherson se encargó de minar las escasas energías del delantero holandés.
 Paul Mc Stay, sucesor en la selección escocesa del inolvidable Gordon Strachan, sorprendió al equipo de Rinus Michels con su maestría para organizar a un equipo de gran poderío físico y que ahogó a Holanda hasta esperar incluso a Frank Rijkaard, quien entró con dureza a sus rivales en ocasiones. Eran síntomas de impotencia.
 Holanda, con el gol de Bergkamp, serenó su juego. Ya no había prisas. Bergkamp se creció y salvó a Holanda en su debut en la Eurocopa.
 Michels respiró y ganó los dos primeros puntos, siempre fundamentales en un encuentro que inicia un campeonato como la Eurocopa. Koeman intentó repetir la hazaña del estadio de

Wembley en la Copa de Europa con el FC Barcelona de España, cuando marcó de falta directa, pero sus lanzamientos siempre se fueron lejos del alcaide Goram.
 Escocia: Goram; Gough; Malpas, Mc Pherson, Mc Kimmie; Mc Stay, Mc Call, Mc Callister, Durie; Mc Coist (Gallacher, min. 75) y Mc Clair (Ferguson, min. 79).
 Holanda: Van Breukelen; Van Aerle, Van Tiggelen, Rijkaard, Koeman; Gullit, Wouters (Jonk, min. 55), Witschge, Roy; Bergkamp (Winter, min. 85) y Van Basten.
 Goles: 1-0. Min. 76. Gullit centra desde la derecha, peina el balón Van Basten hacia Rijkaard, y el balón llega hasta Bergkamp dentro del área, que bate a Andy Goram.
 Árbitro: Bo Carlsson (Suecia). Mostró cartulina amarilla a Witschge (25).
 Incidencias: 30.000 espectadores acudieron al Ullevi Stadium de Gotemburgo.



Maurice Malpas de Escocia marca con fuerza a Ruud Gullit de Holanda, en el partido que ganó Holanda por la Eurocopa. Gullit se constituyó en una de las figuras más destacadas en el equipo vencedor (Reuter).

Alemania empató con CEI

Hassler en el último minuto, terminó con el sueño de la CEI

Luis Villarejo, enviado especial
Norripping (Suecia), 12 jun (EFE). - Thomas Hassler, centrocampista alemán del Roma, terminó con el sueño de la CEI en el último minuto del encuentro, y con un cabezazo de falta directa dio a Alemania un empate que para aspirar a las semifinales del torneo (1-1).
 El gol destruyó las ilusiones de un grupo de jugadores que en sus botas la oportunidad de eliminar al actual campeón del mundo.
 Dobrovolski, jugador del Genovia italiano, logró marcar más que nunca a los ciudadanos de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) con su gol de cabeza, que romió el milagro de terminar con el triunfo del fútbol alemán de los últimos tiempos.
 La CEI, con un equipo compuesto en su mayoría por jugadores rusos y ucranianos, intentó ofrecer al mundo un juego de una selección unida, pero que no sabe a qué jugadores representa. "Sin señas de identidad, ya que ninguno defiende a ningún país y sin patriotismo, uno de los factores que ayudan a dar motivación a una selección, es complicado jugar al fútbol en una Eurocopa", comentó recientemente su técnico, Anatoly Bishovets.
 Los aspectos extradeportivos se olvidaron en el vestuario. La CEI sorprendió a Alemania con una presión en el campo, que confundió a Berti Vogts, el entrenador alemán.
 La CEI encomendó la responsabilidad de suplir la baja de Mathaus a Effenberg, pero éste inauguró en el minuto 11 ante el acoso de Dimitri Kuznetsov.
 Hassler terminó la batuta ante la inacción de Effenberg a la remoción, Andreas Moller salió al terreno de juego para solucionar el 'desaguisado'.

Tras el gol de Dobrovolski, la CEI se conformó con la diferencia y se sometió a la presión incesante de Alemania, que con los ánimos de cinco mil compatriotas en las gradas, pusieron cerco a Dimitri Kharin, llamado a ser uno de los jugadores revelación del campeonato.
 El acoso de Alemania fue constante en los 15 últimos minutos y Hassler primero y Buchwald más tarde asediaron la segura defensa de la CEI. En el último minuto, Alemania sacó a relucir su experiencia internacional en este tipo de acontecimientos y salvó el trabajo de Berti Vogts, que sigue sin encontrar el rumbo de un equipo al que se le nota en demasía la falta de Lothar Mathaus.
 Alemania: Illgner; Reuter (Klinsmann, min. 63), Brehme, Kohler, Binz, Buchwald; Hassler, Doll, Effenberg; Riedle y Voller (Moeller, min. 46).
 CEI: Kharin; Chernishev, Tsvetba, Oleg Kuznetsov, Mikhailichenko; Kanchelskis, Shalnov (Ivanov, min. 84) Dobrovolski, Dimitri Kuznetsov, Kolyvanov y Lioty (Onopko, min. 46).
 Goles: 0-1. Min. 63. Reuter derriba dentro del área a Dobrovolski. El propio jugador transforma el penalti. 1-1. Min. 90. Thomas Hassler, de libre directo, empató el encuentro en el último minuto.
 Árbitro: Gerard Biguet (Francia). Mostró cartulinas amarillas a Dobrovolski, Kharin y Tsvetba, de la CEI.
 Incidencias: 14.000 espectadores acudieron al Idrottsparken de Norripping. Un centenar de aficionados de la CEI animaron a sus jugadores y exhibieron la antigua bandera de la URSS durante todo el partido en las gradas. La selección de la CEI, a falta de himno, escuchó acto protocolario el Himno de la Alegría.

Gran Premio de Canadá Ayrton Senna marcó el mejor tiempo

Montreal (Canadá), 12 jun (EFE). - El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/7A Honda) ha realizado el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Canadá de Gilles Villeneuve en el circuito Gilles Villeneuve con un fuerte viento, logrando por primera vez en la temporada batir a los Williams FW14B Renault del británico Nigel Mansell y del italiano Riccardo Patrese.
 Senna, vencedor en el Gran Premio de Mónaco gracias a que la tuerca que sujetaba la rueda trasera izquierda del coche de Mansell se aflojó a 8 vueltas del final, según versión de la fábrica, ha dominado en esta ocasión tanto los entrenamientos libres como los cronometrados, en los que ha dado su mejor vuelta en 1:19.775.
 Los McLaren, claramente batidos por los Williams a los que cedían casi dos segundos en entrenamientos, han logrado no sólo acortar diferencias, sino situarse por delante, gracias a la nueva versión del motor Honda que montan aquí en Canadá.
 Senna, con su primer juego de neumáticos, dio su vuelta rápida

en 1:19.995, tiempo que mejoró el segundo para dejarlo en 1:19.775, que no pudo ser superado por sus rivales.
 Riccardo Patrese, también con su segundo juego de neumáticos lograba el segundo mejor tiempo a 97 milésimas de Senna, dispuesto a arrebatar mañana la primera posición de la formación de salida al brasileño y lograr su primera victoria de la temporada el domingo, tras verse batido regularmente por su compañero de equipo Nigel Mansell, que hoy realizó el cuarto tiempo con 1:20.157.
 El austriaco Gerhard Berger, al volante del segundo McLaren MP4/7A Honda, se ha situado en tercera posición gracias al tiempo de 1:20.145, realizado con su primer juego de neumáticos, ya que poco después de conseguirlo su coche se detuvo en el circuito y apenas si pudo rodar con el coche de reserva, cuando faltaban cinco minutos.
 Una vez más el espectáculo ha corrido a cargo del alemán Michael Schumacher (Benetton B192 Ford), quinto mejor tiempo con 1:20.523, y del francés Jean Alesi (Ferrari F92A), octavo con

1:21.777, que han realizado una exhibición de dominio del coche, para suplir con su pericia las deficiencias técnicas con respecto a los McLaren y Williams.
 La sorpresa de la jornada la han protagonizado los Lotus 107 Ford del británico Johnny Herbert, sexto con 1:21.645, y el finlandés Mika Hakkinen, cuyos coches, que debutaron hace quince días en Mónaco, dotados de suspensión inteligente como los Williams, han dado muestra de una gran eficacia.
 Los entrenamientos han terminado en medio de la confusión, tras haber dado un trompo el francés Olivier Grouillard (Tyrrell 020 Ilmor) y quedar el coche detenido en medio de la pista, cuando faltaban un par de minutos para el final de las pruebas, al sacar el director de carrera la bandera ajedrezada al cumplirse la hora reglamentaria, para posteriormente ondear la roja de suspensión de las pruebas para liberar la pista.
 Mañana se disputará la segunda sesión que servirá para establecer la definitiva formación de salida para la carrera del domingo.



Dobrovolski y Andrei Kanchelskis, celebran el gol de penal obtenido ante Alemania, por la Eurocopa. Sobre el equipo germano logró un angustioso empate. (Reuter).

Copa Libertadores Sao Paulo regresa de Argentina confiado en conquistar el título

Sao Paulo (Brasil), 12 jun (EFE). - Los jugadores y el técnico del Sao Paulo regresaron de Argentina convencidos que fueron superiores en el encuentro de ida de la final de la Copa Libertadores de América de fútbol, disputado el miércoles pasado, a pesar de su derrota que anejaron (0-1) en el estadio del Newell's Old Boys.
 El capitán del campeón brasileño, Rai, comentó que en el partido de Rosario su equipo fue muy superior, creó más ocasiones de gol y sólo fue derrotado por "un penalti dudoso".
 De la misma opinión es el delantero Muller, quien, tras quedarse de las oportunidades desperdiciadas en Rosario, aseguró: "vamos a masacrar el miércoles en el Morumbi".
 Toda la delegación criticó al árbitro del partido, el chileno

Hernán Silva, al que responsabilizaron de la derrota por "señalar un penalti que no existió y permitir al entrenador local invadir el terreno de juego para dar instrucciones a sus jugadores".
 El técnico paulista, el ex seleccionador Tele Santana, fue el más duro con el colegado, aunque reconoció que sus delanteros desperdiciaron muchas ocasiones de marcar.
 Santana elogió a sus futbolistas por no acobardarse en el terreno de juego y destacó el gran partido realizado por Rai y Muller, principalmente.
 Como todo el equipo, el técnico está convencido de que el Sao Paulo no tendrá ninguna dificultad para vencer por una amplia diferencia al Newell's Old Boys en Brasil y conquistar su primera Copa Libertadores.

Habegger vuelve a la Argentina

GUAYAQUIL, Ecuador, 12 (AP). - Barcelona se quedó sin director técnico debido a que el argentino Jorge Habegger dejó el equipo para permanecer en su país por razones familiares, informó hoy Alfonso Romero, dirigente del campeón ecuatoriano.
 Fuentes del equipo dijeron que en Buenos Aires se tomó contacto con el técnico argentino Jorge Solari, pero que hasta el momento no se ha llegado a ningún acuerdo.
 Habegger condujo al equipo hasta las semifinales de la Copa Libertadores de América, en que fue eliminado por Sao Paulo. En el torneo local, Barcelona está en el tercer lugar, a tres puntos del líder Emelec. Barcelona, sin embargo, tiene dos partidos menos.

Maradona teme por la suerte Argentina en eliminatorias

BUENOS AIRES, 12 (AP). - Diego Maradona, a punto de cumplir con la suspensión por uso de drogas, dijo que las eliminatorias mundiales "serán durísimas", pero que de todos modos no volverá a integrar la selección argentina de fútbol.
 En las eliminatorias los equipos se juegan a muerte", expresó Maradona en una entrevista publicada hoy en el diario Página 12.
 Argentina deberá afrontar una eliminatoria para el mundial de los Juegos Olímpicos de 1994, junto con Colombia, Paraguay y Perú. Esa serie comienza entre julio y septiembre de 1993.
 "Maradona, el técnico del seleccionado, Alfio Basile "deberá jugar muchos partidos con la selección porque las eliminatorias serán durísimas a los partidos en Japón o en la Copa América".
 Maradona acaba de ganar un triángulo en Japón venciendo 1-0 al equipo local y luego a Gales. La Copa América la obtuvo en Chile en 1991.
 Maradona, quien cumplirá a fines de junio con una suspensión de 15 meses por haber usado cocaína, que tiene contrato con el Napoli hasta 1993, reiteró que no volverá a jugar con ese equipo, pese a que puede exponerse a una nueva sanción.
 "No es jugar en Boca", equipo que salió campeón por última vez en el mundo gracias a sus genialidades.
 Cuando se le preguntó si aceptaría regresar al seleccionado, teniendo en cuenta que el admite que las eliminatorias serán difíciles, dijo que "el mundo es un tema concluido para mí, no regreso y la explicación es que como está, está bien".
 "Espero a que su suspensión finaliza en un par de días, Maradona no ha pensado de intentar volver al fútbol".
 "Maradona es un jugador bastante gordo y su único contacto con la pelota en los últimos meses se produce en partidos de exhibición para obras de caridad o en partidos de fútbol de salón con actores, periodistas y futbolistas que juegan en un estudio de televisión".
 "Maradona integró el seleccionado argentino campeón mundial en 1986, donde fue genio y figura, y el que salió subcampeón en 1990, cuatro años después."

DEUDOR MOROSO
T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ
 Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

AVISO PERMANENTE
DEUDORES MOROSOS
 T & F Asociados - Santa Cruz
 GUILLERMO Lanza
 PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
 INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
 ALCALDIA EL ALTO
COMUNICARSE AL TELEF. 391852

EMBAJADA REQUIERE
CONTADORA/SECRETARIA EJECUTIVA
TRILINGÜE
 Embajada busca una contadora para administrar sus cuentas y actuar como secretaria del representante diplomático.
 La candidata necesitará
 - Diploma básico y experiencia en contabilidad.
 - Castellano a la perfección
 - Inglés y Francés
 - Formación y experiencia en Lotus y WordPerfect
 - Experiencia en administración de oficina.
 Presentar Curriculum Vitae hasta el 19 de junio de 1992 a la CASILLA 10345.



Ali Eid Ali, el morocho quiere seguir triunfador. Intentará vencer hoy el tramo La Paz-Chulumani



Grupo de pilotos de motociclismo que intervendrán hoy en la Doble Chulumani que tiene el auspicio de Combogel.



Jesús Alanoca se registra para la inspección técnica que se realizó ayer en el taller de Oscar Crespo.

AUTOS Y MOTOS:

Pilotos paceños rumbo a Chulumani

Una nueva competencia para automóviles y motocicletas se desarrollará desde las 8:00 horas de hoy cuando 33 pilotos vayan rumbo a Chulumani en la primera etapa de esa competencia puntuable para el ranking departamental de ambas asociaciones.

INSPECCION TECNICA

Después de la inspección técnica que se realizó ayer por la tarde en el taller de Oscar Crespo Maurice, se habilitó a un grupo de 33 pilotos en las categorías especial, turismo mejorado, 4 x 4 y motociclismo.

Hugo Romero, acompañado de técnicos, se encargó de revisar las diversas unidades motorizadas que se presentaron para cumplir una exigencia de los organizadores.

MODIFICACIONES

Después de recibir un informe oral del estado del camino hacia

Chulumani, se determinó que el intervalo sea de cuatro minutos en los diversos grupos.

Mientras que en motociclismo sólo será de un minuto.

También se comunicó a los participantes que habrá una pausa de diez minutos entre cada categoría.

La partida será a las ocho de la mañana en la zona de Khalajahuira, camino asfaltado a La Cumbre.

El retorno se producirá mañana desde la población yungueña de Chulumani a las 9:00 horas.

Por disposición de la comisión técnica, en el retorno, no habrá partida por categorías sino por la ubicación que se obtenga en la primera etapa de 120 kilómetros.

La prueba Doble Chulumani cuenta con el patrocinio de Combogel y el control de la asociación paceña de automovilismo y motociclismo.



El hijo del popular René Rocha se presentó ayer en la inspección y organizó la Asociación Paceña de Automovilismo.

Sarmiento y del Castillo prometen un duelo en la zona que más conocen

Ivan Sarmiento y Sergio del Castillo intervendrán en el grupo 4 x 4, y prometen un duelo en la zona que más conoce: caminos yungueños.

IVAN SARMIENTO

El piloto paceño que representa a Potosí hizo un reconocimiento del camino en el vehículo que hoy utilizará en competencia. Se trata de un jeep Toyota equipado con un motor potente y tracción integral.

"El camino no está en buenas condiciones. El sector de Puente Villa hasta Chulumani tiene un terreno suelto. Es difícil pasar a otro coche en carrera. Por eso sugiero que el intervalo sea de cuatro minutos y no de tres. Estoy conforme con este coche y espero ganar", dijo Ivan Sarmiento después de la inspección técnica.

SERGIO DEL CASTILLO

Por su parte, el piloto oficial de Nissan, Sergio del Castillo coincidió en que el camino no está en óptimas condiciones. "Tendremos trabajo, pero con el Nissan Patrol espero cumplir una buena producción", dijo el joven piloto paceño.

Sarmiento y del Castillo, por su juventud y capacidad de manejo, se convierten para esta versión de la Doble Chulumani, en candidatos al triunfo en el reducido pero exigente grupo 4 x 4.

Instructor brasilero para escuela de karting

Se aguarda la llegada del instructor brasilero Carlos Campos para que se haga cargo de la escuela de karting según informó Miguel Angel Barragán.

El directivo del karting insiste que esa escuela servirá para dotar de nuevos kartistas a este deporte motor. También se coordinará con las asociaciones del interior para que Carlos Camargo vaya a dictar unos cursos especiales.

No se precisó el día que estará el

instructor brasilero en La Paz.

PROXIMA COMPETENCIA

También se ha confirmado que el próximo domingo 21 se realizará una nueva jornada departamental de karting en Alto Irpavi.

La prueba se realizará con partida colectiva, incluye a las categorías 125 y 100 centímetros cúbicos. Se correrá en tres mangas.

Barragán informó que se han cursado invitaciones a pilotos de Cochabamba y Santa Cruz.

JUEGOS OLIMPICOS:

La próxima semana se nominará a los atletas que irán a Barcelona

El Comité Olímpico Boliviano (COB) recién la próxima semana definirá la nómina de atletas que participarán en los Juegos Olímpicos a realizarse en Barcelona entre julio y agosto.

René Sosa hizo saber que el COB confirmó ante el comité organizador que enviará deportistas en atletismo, ciclismo, judo, natación, tiro deportivo, y levantamiento de pesas.

QUINCE ATLETAS

René Sosa, que irá a Barcelona, como jefe de misión informó que el tirador deportivo Fernando Gamarra y el nadador Héctor Medina que se prepara en México son los dos atletas confirmados de una lista de 15 deportistas que se completará en los próximos días.

Este es el cupo asignado a las federaciones:

Atletismo, 8 plazas. Rodrigo Camacho participará en el maratón y el resto dependerá del rendimiento que tengan los atletas que ahora se encuentran en Alemania Federal. Es probable que vaya una posta femenina y tres atletas más.

Ciclismo, una plaza. El candidato es el tarjeto Pedro Vaca. Dependerá de sus últimos registros.

Judo, dos plazas. Se aguarda

el informe técnico para definir nombres.

Natación, dos plazas. Héctor Medina está confirmado. La nadadora Peñarrieta sería su acompañante, por lo que se sabe, ella viene entrenando en Houston, Estados Unidos.

Tiro deportivo, un atleta. Fernando Gamarra por su buena

ubicación en competencias internacionales ha sido nominado con anticipación. Probablemente sea el abanderado de la delegación en los Juegos de Barcelona.

Levantamiento de pesas, una plaza. Casiano Tejeda aparece como probable viajero.

Al margen de René Sosa, cuatro directivos más irán a España.



Humberto Vargas, el tercero del grupo, viene realizando un intenso trabajo con motivo de la organización del Torneo Panamericano de Billar.

Panamericano de Billar:

Conformaron las comisiones para la realización del campeonato

Fueron conformadas las diferentes comisiones que se harán cargo de la organización y realización del IV Torneo Panamericano de Billar "Galo Legarda" cuya sede será nuestro país.

PRESIDENTE: Humberto Vargas Cámara.

SECRETARIO GENERAL: Dr. José Pinto Flores.

SECRETARIO DE HACIENDA: Roberto Pereira.

SECRETARIO DE RELACIONES:

COMISIONES: Teddy Figueroa.

COORDINACIÓN GENERAL: Arnoldo Pinto.

VOCAL: Dr. René Bohorquez.

COMISIONES:

DE FINANZAS: Roberto Pereira.

DE PROTOCOLO: Arq. Grover Villegas y José Bolívar.

DIRECCION TECNICO: Miguel Angel Gutiérrez.

COMISARIO DEPORTIVO: Hugo Sánchez.

COMITE TECNICO: Miguel

A. Gutiérrez.

COMITE DE RECEPCION: Arq. Omar Choque y Guery Irueta.

PRESA Y PROPAGANDA: Flavio Galleguillos.

DE DEPORTES: Jesús Salazar.

CONTROL DE MESAS: Ignacio Ruiz, Mario Gutiérrez.

COMISION MEDICA: René Bohorquez.

PREPARACION DEL EQUIPO: Asociación paceña de billar.

Golf: Torneo "Pampero" en Mallas

Entre hoy y mañana se realizará el torneo de golf "Ron Pampero" en los links de Mallasilla de propiedad del La Paz Golf Club.

El torneo de mayores, en su categoría única, se realizará en la modalidad "scramble" de dos jugadores o sea un juego por parejas con el 50 por ciento de handicap de la suma de ambos a 36 hoyos.

El juego "scramble" por parejas

consiste en que ambos golfistas juegan del tee de salida. Se escoge la bola que está mejor situada y de este lugar juegan otra vez los dos jugadores, y así sucesivamente hasta embocar.

El "drop" se deberá obtener a no más de una tarjeta de distancia de la bola escogida.

En relación al handicap se aplicará el 50 por ciento de handicap de

ambos jugadores. Los jugadores deberán conformarse con la diferencia de handicap mayor a cinco golpes.

En cuanto a la inscripción recibirá hasta las 13:30 horas hoy en la caseta del "Ron Pampero" Paz Golf Club de la Mallasilla.

Carlos Contreras y Miguel formarán parte del comité de

René Sosa responde a dirigentes del voleibol paceño sobre pedido de organizar congreso nacional

En una extensa carta enviada al doctor José Laquis Chequer y a Francisco González, directivos de la asociación paceña de voleibol, el presidente de la Federación, René Sosa da explicación a las observaciones formuladas por la entidad local.

La exigencia a la realización de un congreso para rendir cuentas y designar a autoridades, ha sido el cuestionamiento efectuado por el voleibol paceño.

RESPUESTA DE SOSA

Al comienzo de la nota hace referencia al artículo publicado en esta sección el pasado 10. de junio con el título: ¡Salvemos al voleibol!

Luego señala que "mi persona no podía verter la respuesta que se me atribuye, máxime si toda interrelación de edades y el impulso al voleibol infantil y de menores es el principal objetivo de mi gestión. Más aún, la Federación que presido ha establecido como metas ampliar la difusión del voleibol en todas las edades. Incrementar el número de entrenadores con dos cursos internacionales hasta la fecha. La participación de árbitros en cursos para su promoción a internacionales. Los torneos de menores e infantiles -estos últimos realizados por primera vez en el país- y a los que hace justa referencia la nota de la asociación paceña. La creación de la Comisión Nacional de voleibol escolar y mini voleibol, como necesaria base para regular su enseñanza y práctica, así como los vínculos internacionales que son imprescindibles para cualquier deporte, realidades que se pretende ignorar", señala la nota.

Más adelante, René Sosa indica que "todas las actividades del voleibol, como consta a la dirigencia de todo el país, se han llevado a cabo en el marco de decisiones ampliamente discutidas y adoptadas en los cuatro congresos ordina-

rios y extraordinarios que se han verificado durante mi gestión, a más de reuniones semanales, de nuestra entidad, lo que rebata su gratuita acusación de totalitarismo", subraya Sosa en su nota enviada a la asociación paceña.

"En cuanto a mi beca a la ex-URSS (señala René Sosa) sólo pretendo generar polémica. Debo recordar que la suspensión de los delegados de cada asociación ante la FBV no fue decisión individual de mi parte, sino un expreso mandato del congreso realizado el pasado año en Cochabamba, resolviéndose suplirlos por el mecanismo de la comunicación directa de la Federación a las asociaciones y viceversa", indica Sosa.

Hasta se ofrece a los interesados a poder utilizar los caballos de propiedad de la Asociación de Sargentos para tomar un curso que brindará a los interesados suca de mar en el día de 8:00 a 18:00 horas.

Se informó que el curso semestral de hipismo deberá abonar como mínimo la 50 dólares americanos se precisa el monto que pagará mensualmente.

Instructora sueca para escuela de equitación

El club hípico Los Sargentos, en el afán de promover a nuevos valores en el deporte ecuestre, concretó la presencia de la instructora sueca Monika Anita Engqvist.

Con la presentación de la instructora sueca Engqvist, la escuela de equitación del club hípico Sargentos tiene el propósito de masificar el deporte ecuestre.

Hasta se ofrece a los interesados a poder utilizar los caballos de propiedad de la Asociación de Sargentos para tomar un curso que brindará a los interesados suca de mar en el día de 8:00 a 18:00 horas.

Se informó que el curso semestral de hipismo deberá abonar como mínimo la 50 dólares americanos se precisa el monto que pagará mensualmente.



La población está insatisfecha con la democracia pero rechaza golpe militar

estudio del ILDIS

- CONDEPA Y UCS los menos resistidos, MIR el más cuestionado. Encuesta en La Paz y El Alto revela descrédito de la mayoría de los partidos políticos, simbargo creen aún en la necesidad de éstos y en posibles reformas al sistema político

Una encuesta sobre la "Democracia política" realizada el 15 y el 25 de mayo de 1992 por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), revela que más del 50% de la población está insatisfecha con la actual democracia, sin embargo cree en la posibilidad de un sistema mejor. El estudio consistió en la aplicación de un cuestionario a 416 personas en La Paz y 225 en El Alto. Las características de la muestra incluyeron a personas de diferentes niveles socioeconómicos y tendencias políticas. Según los expertos, esta encuesta tiene un 7% como margen de error. Los resultados de la encuesta ratifican algo que los propios bolivianos advirtieron hace más de un año, antes que suscriban los incumplidos del 5 de febrero de 1991. El desgaste y desconfianza de los partidos por "falsas promesas" se han reflejado en los resultados de la encuesta del ILDIS. El 54,39% expresó que la democracia no ha resuelto sus problemas y se siente insatisfecha, un porcentaje similar descarta la posibilidad de volver a un régimen militar. Ante la disyuntiva de vivir bajo un régimen militar con justicia o en democracia con injusticia, el 61% inclinó a favor del sistema democrático y el 28% prefirió el militar.

¿POR MAL O POR BIEN?
El 46,8% de la población observa que el camino "por mal camino", sólo 16% piensa lo contrario y 34,4% dice "más o menos". Este mayoritario malestar "en democracia" está respaldado por los indicadores que aún siguen siendo negativos en materia de empleo, crisis económica, educación, salud, pobreza y remuneración económica. Sobre estos temas, la encuesta identifica como uno de los principales

"problemas nacionales" el de la relocalización y el desempleo.

INSTITUCIONES QUE MERECEEN FE
Los medios de comunicación y la Iglesia aparecen en la encuesta como las instituciones que merecen fe de parte de la población. Los partidos políticos y el propio parlamento están muy debajo de los primeros que tienen un puntaje de 4,8 y 4,7 respectivamente (de una calificación máxima de 5). Los partidos alcanzan apenas 2,5 y el Congreso 2,7.

Aunque los creen necesarios para la democracia, al igual que las elecciones, la población encuestada en La Paz y El Alto ven serios defectos en los partidos políticos. Su pérdida de credibilidad, su verticalidad, sectarismo, incapacidad y corrupción, son en esa relación, los problemas centrales que se observan en las tiendas políticas.

LA MAYORIA RECHAZADOS, AP MAS QUE TODOS
El 71% de la población que participó en la encuesta expresó su rechazo a los partidos de gobierno MIR-ADN aglutinados en el denominado Acuerdo Patriótico. CONDEPA, UCS y MNR son los que gozan de cierta actitud favorable.

"Todos los partidos reciben opiniones negativas, algunos de manera alarmante como el MIR, AP, IU; algunos otros, en menor grado pero igualmente negativas (tal como es el caso de CONDEPA, MNR y UCS)", señala estudio del ILDIS.

Precisa que las opiniones más desfavorables para el MNR provienen de las clases bajas tanto que para el MIR y AP vienen de los tres niveles sociales (alto, medio y bajo); CONDEPA es rechazado en clases altas y UCS en la clase media, MBL y ADN en las clases bajas y la IU en las clases altas.

VIRTUDES DE LOS LIDERES
Uno de los aspectos más críticos que demanda la población de los líderes políticos, está relacionado con una actitud ética en su accionar político. Un 28,4% exige de los jefes HONRADEZ, 12% capacidad, 11% honestidad, 9,7 obras, 9,4 consecuencia, 8 trabajo y 7,2 sensibilidad.

Congreso de EEUU desea que se aclare "matanza" en Huanchaca

Washington, 12 Jun (EFE). - El Congreso de EEUU insistirá en la investigación de la matanza ocurrida en Bolivia en 1986 en la que murieron un piloto, un guía y un científico bolivianos a manos de los narcotraficantes, informaron hoy a EFE fuentes legislativas. La explicación que ofreció el subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Bernard Aronson, fue descrita como "insatisfactoria" por las mismas fuentes, que describió como confusa la respuesta dada por el funcionario acerca del conocimiento que tiene el Gobierno de EEUU sobre la matanza en Bolivia.

El cuestionario surge de la contradicción existente en la posición de la Embajada estadounidense en La Paz, que en una nota de prensa en 1986 admitió que conocía la existencia del laboratorio de cocaína de Huanchaca y en 1991, en un comunicado, dijo que supo del caso horas después del triple asesinato.

Las preguntas fueron respondidas tres meses después, cuando habitualmente el Gobierno lo hace en unas tres semanas, señaló la fuente, que calificó de "extraña" esa demora. Una fuente próxima al senador Cranston dijo que si el Departamento de Estado se niega a facilitar información, el Senado dispone de recursos que podrían, inclusive, dificultar los desembolsos comprometidos por EEUU con Bolivia.

Una fuente legislativa dijo a EFE que "aparentemente" el Departamento de Estado desea eludir la respuesta directa al cuestionario de seis preguntas sobre el caso Huanchaca, en espera de que con el cambio en el Senado en las elecciones de noviembre se "diluya" el tema.

Por otra parte, fuentes diplomáticas informaron de que el Departamento de Estado estudió también el requerimiento boliviano que solicitó el testimonio del agente de la Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) Jesús Gutiérrez, sobre el caso Huanchaca. El director de la DEA, Robert Bonner, en una declaración a un periodista boliviano, dijo que no existe ningún cargo contra el agente Gutiérrez y ni siquiera en Bolivia se pudo especificar su relación con el caso Huanchaca.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ BOLIVIA

Ordenanza Municipal N° 26/92 HAM - HCM 33/92
Secretaría General
Julio Mantilla Cuéllar
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:
Considerando:

Que, el ejecutivo municipal, mediante oficio N° 230/90 de fecha 11 de junio de 1992, solicita al órgano deliberante la modificación de la Ordenanza Municipal N° 33/92 de 10 de junio de 1992, en sentido de prohibir todo tipo de publicidad en las puertas y alrededores de la Iglesia del Gran Poder de la calle Gallardo y el Palco Oficial en las cercanías de la Basílica Menor de San Francisco, prohibición que no afecta otros lugares.

Que el órgano deliberante en sesión ordinaria de fecha 12 de junio de 1992, resolvió dar curso a lo solicitado en mérito a la fundamentación expuesta por la autoridad ejecutiva.

Por tanto;

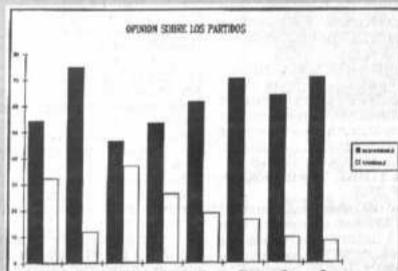
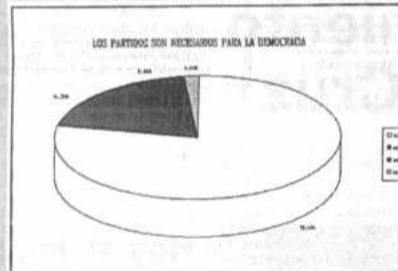
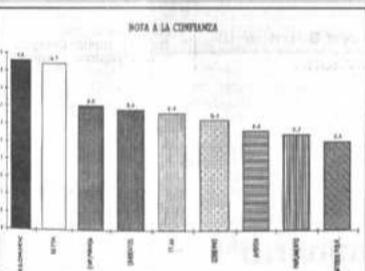
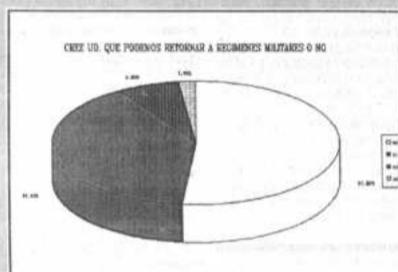
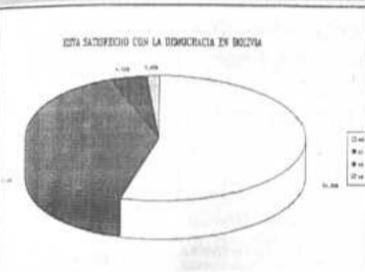
Resuelve:
Completar la Ordenanza Municipal No. 33/92 de 10 de junio de 1992, en sentido de prohibir todo tipo de publicidad en la cuadra que corresponde a la Iglesia del Señor de Gran Poder de la calle Gallardo y del Palco Oficial Situado en la Plaza de San Francisco, prohibición que no afecta a otros sitios.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal a los doce días del mes de junio de mil novecientos noventa y dos años.

Firmado Por: H. Juan Ayoroa y Ayoroa
Presidente H. Concejo Municipal
H. Daniel Quevedo Villagómez
Secretario del H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los doce días del mes de junio de mil novecientos noventa y dos años.

Lic. Julio Mantilla Cuéllar
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



El ministro del Interior confirma la protección de fronteras con Perú

El ministro del Interior, Carlos Torres, confirmó ayer el incremento de la seguridad en las fronteras con Perú, tras el éxito de la operación "Protección de fronteras con Perú", que consistió en la destrucción de los cuarteles de los guerrilleros de ese país en el territorio boliviano en un área de 100 kilómetros cuadrados, al norte de la frontera con Perú, en el departamento de Potosí, en el municipio de Víctor Polay Campos. Torres dijo que la operación "Protección de fronteras con Perú" es un ejemplo de la capacidad de las Fuerzas Armadas de la Defensa Nacional para enfrentar a los grupos armados que operan en las zonas fronterizas con Perú. Torres dijo que la operación "Protección de fronteras con Perú" es un ejemplo de la capacidad de las Fuerzas Armadas de la Defensa Nacional para enfrentar a los grupos armados que operan en las zonas fronterizas con Perú.



FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"
INVITACION PUBLICA 02/92
PROVISION DE 170.000 SACOS DE PAPEL KRAFT
AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

La Fábrica de Cemento "El Puente", dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, comunica a las firmas interesadas en presentar propuestas en la Invitación Pública N° 02/92 "PROVISION DE 170.000 SACOS DE PAPEL KRAFT", que el plazo para presentación de propuestas, ha sido ampliado hasta el día viernes 19 de junio del año en curso a las 17.00. Las propuestas deberán sujetarse al pliego de especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaboradas para este efecto. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo en las oficinas de Asesoría Legal de FACEP, ubicadas en la calle Alejandro del Carpio N° 337 ciudad de Tarija casilla de correo N° 168, teléfonos 23680 y 25041. La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de las mismas.

Tarija, 12 de junio de 1992
RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION

HONORABLE CAMARA DE SENADORES COMISION DE ECONOMIA Y FINANZAS

La Comisión de Economía y Finanzas de la Honorable Cámara de Senadores, tiene el agrado de participar e invitar a todas las instituciones interesadas en la problemática de compras estatales y agencias de contratación, al seminario:

"COMPRAS ESTATALES Y AGENCIAS DE CONTRATACION"
El mismo que contará con la intervención de personalidades y profesionales especializados en esta materia.

Lugar: Salón Illimani - La Paz Hotel
Días: 16 y 17 de junio de 1992
Horarios: 9.00 a 12.00 - 15.00 a 18.00
Informes: Primera Vice Presidencia del Honorable Senado Nacional.
Teléfono 376003
FAX 391648

Gestiones ante EXIMBANK, BID y Banco Mundial

Bolivia y Brasil buscan crédito japonés para el gasoducto

Bolivia y Brasil solicitarán la participación del Eximbank y del gobierno japonés en el financiamiento del gasoducto que unirá energéticamente a los dos países latinoamericanos. Informó ayer el ministro de Energía, Herbert Müller, que próximamente en Washington gestionará el apoyo crediticio del BID y del Banco Mundial.

"Se ha ratificado el viaje para el 22 y 23 de junio, donde además participará el EXIMBANK del Japón que ha solicitado, por el interés que tienen en el proyecto, participar también en estas reuniones", dijo el ministro al dar cuenta que "Bolivia solicitará al EXIMBANK y al gobierno del Japón", que contribuyan a la construcción de un gasoducto de casi 1.500 kilómetros de extensión.

EN BUSCA DE SOCIOS

"El motivo principal para visitar Washington es mostrar la voluntad política de ambos gobiernos para encarar este proyecto y solicitar la colaboración de los organismos multilaterales de financiamiento para esta obra", dijo Müller.

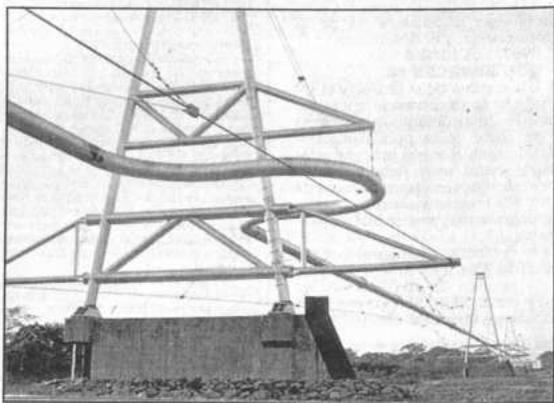
Según el ministro, la delegación boliviana brasileña informará al BID, Banco Mundial y EXIMBANK del Japón la marcha del proyecto de integración energética que ya definió la ruta del gasoducto y los volúmenes de exportación de gas natural.

"En cualquier proyecto el banquero es, de algún modo, un socio al que hay que irle informando. Necesitamos conocer sus puntos de vista", agregó.

Y aunque todavía no se ha definido el costo de la obra, porque resta aún el estudio de diseño final, el financiamiento necesario para este proyecto está estimado en montos que oscilan entre 1.400 y 1.750 millones de dólares. El tramo boliviano del gasoducto de 30 pulgadas de diámetro tendría un costo de 400 a 450 millones de dólares.

APORTE ANDINO

En el financiamiento de la obra, calificada como una de las más importantes en el Cono Sur, también participaría la Corporación Andina de Fomento (CAF).



"Según el representante de la CAF, hay el ofrecimiento de que ellos estarían dispuestos a financiar con 80 o 100 millones de dólares. No hay un crédito concedido, pero sí la predisposición para participar en el proyecto", explicó Müller.

Tras que los organismos internacionales de financiamiento hicieran conocer su interés para participar en el proyecto, el ministro se mostró esperanzado en viabilizar este aporte crediticio.

"El proyecto de integración comercial y energético boliviano brasileño (...) es rentable en sí mismo", dijo al agregar que "en este tipo de proyectos, de gran envergadura, el capital se recupera entre unos 15 a 25 años".

PARTICIPACION PRIVADA

En la presentación del proyecto ante los organismos internacionales, los gobiernos también ratificarán su decisión de incorporar al sector privado en el financiamiento, construcción y operación del gasoducto.

"Lo que está claro es que (buscamos que) en la propiedad del ducto exista una participación significativa del sector privado y también de las empresas petroleras estatales

de ambos países", dijo el ministro que, explicó sin embargo que aún "no se ha definido la estructura del paquete accionario del proyecto".

"En el caso brasileño, hay interés que participe Petrobras con gas y con algunas distribuidoras en otros Estados (como San Pablo y Curitiba). En el caso boliviano, el interés es que una parte significativa e importante de este proyecto lo asuma el sector privado porque creemos que es el sector privado el que debe asumir estos riesgos", agregó.

¿Y EL GAS ARGENTINO?

El gasoducto posibilitará que Bolivia exporte inicialmente 8 millones de metros cúbicos de gas por día, volumen que será incrementado hasta 16 millones de metros cúbicos.

Cuando se llegue a este volumen, el gasoducto también podría transportar gas proveniente desde la Argentina, añadió el ministro boliviano.

"Argentina no tiene en este momento gas para desarrollar (y exportar). Las reservas del norte argentino tardarán entre 5 a 6 años para desarrollarse y tener excedentes exportables. Estamos hablando hacia el futuro", recalzó.

"Retorta" evitará que minería del oro dañe el medio ambiente

Con mucho retraso, que ya causó cuantiosos e irreparables daños al medio ambiente, la minería aurífera de Bolivia tratará de evitar mayores desequilibrios ecológicos con la incorporación de nuevo equipo diseñado para las operaciones de recuperación del metal precioso.

Según las autoridades y empresarios de la minería privada, el sistema denominado "retorta de amalgamación de oro y mercurio en circuito cerrado", presentado oficialmente ayer, posibilitará que en la producción aurífera ya no se dañe el medio ambiente.

El presidente de EMUSA, Mario Mercado informó que el sistema tiene dos finalidades: evitar que el mercurio que se utiliza en la amalgama del oro sea un contaminante de ríos y suelos, y segundo, que los mineros puedan con el mismo esfuerzo tener mayores ganancias en la extracción de los minerales auríferos.

El equipo, diseñado por técnicos de la minería privada y de la cooperación alemana, GTZ, a un costo unitario de 65 dólares, "es

un proyecto de gran utilidad, de tecnología accesible y permitirá eliminar la contaminación ambiental", dijo por su parte el subsecretario de Planificación del Ministerio de Minería, Augusto Peretá.

Las patentes de esta tecnología fueron cedidas al Ministerio de Minería, por lo que su titular, Alvaro Rojas, anunció que buscará el financiamiento necesario para su producción masiva.

"El uso intensivo del nuevo equipo preservará la salud de los mineros, el medio ambiente y abaratará costo de la producción aurífera", agregó Rojas.

La forma tradicional de explotación de oro, en las zonas tropicales de La Paz, Beni y Pando, donde se elimina el mercurio en los ríos y la atmósfera, ha causado incalculables daños a la flora y fauna de estas regiones.

En 1990 la exportación de oro fue de 5.160 kilos finos que reportó un ingreso de 64,5 millones de dólares, mientras que en la gestión pasada, el volumen fue de 3.300 kilos con un valor de 39,1 millones de dólares.

Comités Cívicos del Chaco

Exigen al gobierno construcción de carretera Palmar Grande-Camiri

El Bloque Cívico del Chaco Boliviano demanda del gobierno la construcción de la carretera Palmar Grande-Camiri, y otorga un plazo hasta fin de mes para que se suscriba el contrato con las empresas que se adjudicaron la obra.

De no ser atendidos en su pedido, los comités cívicos del Chaco advierten que ingresarán en una huelga general indefinida a partir de las cero horas del día martes 30 de junio.

La demanda fue presentada a las autoridades por las provincias chaqueñas Cordillera (Santa Cruz), Gran Chaco (Tarija) y Luis Calvo (Chuquisaca), que en defensa de sus intereses han constituido un organismo cívico de carácter regional que se denomina "Pacto del Quebracho".

El Bloque Cívico del Chaco, a través de un documento público, expresa que pese a los cuantiosos aportes económicos por parte de las provincias productoras de petróleo al Tesoro General de la Nación, éstas no han contado con la atención elemental de sus necesidades.

En este momento, el principal problema para la región del Chaco boliviano es la carencia de vertebrales caminera que "ha sumido a la región en un ominoso e injusto atraso que contradice con sus naturales aspiraciones de desarrollo".

Por otro lado, la organización cívica se adhiere a la petición de desembolsos de recursos económicos a la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz para otorgar las boletas de garantías a las empresas constructoras del tramo carretero Santa Cruz-Abapó, para la conclusión de dicha obra. Este pedido fue hecho por la Provincia Cordillera.

El pronunciamiento lleva la firma del presidente del comité de huelga del "Pacto del Quebracho" Rómulo Sánchez y de Ramiro Sosa Lino, Hernán Martínez, Javier Barja y otros integrantes de dicha organización cívica.

En capital de Pando

Hoy se inaugurará seminario "Cobija: ciudad de integración"

La ciudad de Cobija será sede a partir de hoy de un ciclo de conferencias y charlas destinadas a fomentar el desarrollo de la región. Bajo el denominativo de Cobija: "ciudad de integración", el ciclo cuenta con el auspicio del Convenio Andrés Bello y el respaldo de autoridades e instituciones locales.

Este ciclo de conferencias y charlas sobre pedagogía de la unidad, el desarrollo y la integración, y la proyección de servicios de salud a la comunidad, se prolongará hasta el 19 de junio.

El programa que está auspiciado también por el Instituto Internacional de Integración (I.I.I.), cuenta en esta oportunidad con el apoyo y participación activa del Hospital de Gastroenterología Boliviano-Japonés, de la segunda vicepresidencia de la Cámara de Senadores, Fundación contra el Cáncer y de las principales autoridades e instituciones de Pando.

"Que este programa sea el comienzo del levantamiento del espíritu y la inteligencia de pandinos y no pandinos, para hacer de este jirón patrio, un estandarte de la bolivianidad, baluarte de la unidad nacional y un partícipe eficiente de la integración en el concierto latinoamericano", declaró el director ejecutivo del III, René Sorta.

El programa Cobija "Ciudad de integración" tiene dos sectores: Área de Integración, que comprende el ciclo de conferencias sobre pedagogía de la unidad, el desarrollo y la integración comunal los días 13, 15, 16 y 17 de junio.

El segundo se llama "Área de Salud", que se divide en dos partes: La primera es la proyección de servicios de salud a la comunidad, los temas

Otorgan un plazo hasta el próximo 29 de junio para firmar el contrato respectivo con las empresas adjudicadas

son: Endoscopia Digestiva Alta, Ecografía Digestiva y Ginecología y Detección de Cáncer Ginecológico. La segunda parte comprende un curso de actualización en Gastroenterología y Ginecología, ambas partes se dictarán los días 15, 16, 17 y 18 de junio.

La familia de la que en vida fue:

Sra. SARA BORDA vda. de ARANA (Q. E. P. D.)

Hugo Borda C., Jorge Borda C., Eduardo Borda C. (hermanos), María P. de Borda, Doris R. Borda (hermanas políticas), sobrinos, demás familia participan a los parientes y amigos del sensible fallecimiento acaecido el día 11 de presente mes, en la ciudad de Chicago, Illinois, EE.UU., sus restos mortales serán sepultados en la mencionada ciudad el día de mañana, en misa de cuerpo presente será efectuada en la iglesia de Saint Mary of the Lake.

La Paz, 12 de junio de 1992

Se alejan perspectivas de importar diesel, dice YPFB

Importante descubrimiento de petróleo en Santa Cruz

Con el descubrimiento de un importante yacimiento de petróleo, a 22 kilómetros al sudeste de la ciudad de Santa Cruz, son cada vez más lejanas las posibilidades de que el país tenga que importar petróleo, aseguró ayer Guillermo Jiménez Gallo, presidente de YPFB.

"Este descubrimiento es de muchísima significación. Es muy importante que las reservas de hidrocarburos líquidos en el país se incrementen, y que las perspectivas que tenemos de importar (diesel) se vayan alejando cada vez más", dijo al destacar la importancia del exitoso trabajo exploratorio ejecutado por la estatal petrolera.

"He recibido la información completa sobre el descubrimiento de petróleo en la provincia cruceña de Andrés Ibáñez, en el campo Tundy, a través del pozo exploratorio Tundy X-2", agregó.

"EXCELENTE CALIDAD"

La perforación de este pozo, que demandó 2 meses de ardua e intensa labor de los técnicos y trabajadores de YPFB, permite la producción diaria de 203 barriles de petróleo con una densidad de 48 grados, que, según Jiménez Gallo, es "realmente excelente".

"Con relación a los petróleos livianos que producimos, éste es bastante bueno, es un petróleo con más contenido de diesel. Es un poco más pesado, aunque dentro del contexto internacional sigue siendo un petróleo liviano", explicó por su parte el subsecretario de Hidrocarburos, Hugo Peredo.

El Tundy X-2 tuvo que alcanzar una profundidad de 3.230 metros para encontrar petróleo en la for-

mación de San Telmo, que tiene un espesor productivo de 7 metros. La inversión realizada por YPFB alcanza a más de 3,5 millones de dólares.

Las reservas probables de este campo alcanzan a 7,13 millones de barriles de petróleo, mientras que sus reservas probadas, a nivel del pozo exploratorio, son de 0,23 millones de barriles. "Entre las reservas probadas y probables hay un total de 7,36 millones de barriles", agregó el presidente de YPFB al destacar que el Tundy es "un campo petrolero y no de gas".

Pero lo más importante, según Jiménez Gallo, es que "las excelentes condiciones del crudo que produce este pozo y su ubicación muy próxima a Santa Cruz, facilitarán que de inmediato se llegue a un desarrollo completo del campo y se lo ponga en producción".

Para los próximos meses está prevista la construcción de un oleoducto que transporte a las refinarias el petróleo del campo Tundy.

OTROS CAMPOS

Pero junto a este importante descubrimiento, la estatal del petróleo también continúa con los trabajos de desarrollo del Campo Yapaquí, donde el último pozo tiene actualmente una producción diaria de 400 barriles de petróleo por día.

En el primer cuatrimestre de este año, el campo oriental de Yapaquí produjo un total de 69.258 barriles de petróleo con un promedio diario de 572 barriles.

"En estos días, igualmente se está terminando el oleoducto de Carrasco-Vibora que permitirá contar con toda la producción de

Carrasco, que es de más de 800 barriles por día", agregó Jiménez Gallo.

En este campo cochabambino, "YPFB está terminando el desarrollo de los pozos X-1 y X-2 y podría emprender, si las condiciones lo permiten, el desarrollo de un tercer pozo", añadió.

En los primeros 4 meses del año, el campo de Carrasco tuvo una producción de 47.653 barriles de petróleo con un promedio diario de 394 barriles.

"Todos estos descubrimientos y el desarrollo de los campos (efectuados por YPFB) nos garantizan un buen volumen de producción de líquidos, por lo que ahora no vamos a tener la necesidad de una nueva importación de diesel", agregó.

PESE A TODO, YPFB PERFORA Y PERFORA

A lo largo del primer cuatrimestre de 1992, YPFB tuvo una producción de más de 2 millones de barriles de petróleo y condensados, con un promedio diario de 16.178 barriles. La producción de las contratistas privadas alcanzó al medio millón de barriles, con un promedio de 4.113 barriles por día.

En este mismo período, en el país se perforaron un total de 26.338 metros en pozos de exploración y desarrollo, en una de las tareas, que aunque muy costosas, son las más importantes para el potencialamiento de la actividad petrolera.

A pesar de la gravosa carga que representa para la estatal del petróleo entregar casi el 65% de sus ingresos al erario nacional, el 90 por ciento de estos trabajos de perforación correspondieron a YPFB.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. LUIS DAVILA PEREZ (Benemérito de la Patria) (Q.E.P.D.)

Laura Lanza de Dávila, esposa; Martha, Luis, Carlos Dávila Lanza, Graciela Dávila Vda. de Terrazas, hijos; Amparo Zárate de Dávila (ausente) y Melvy Siles de Dávila, hijas políticas; Mónica Cristina Dávila Zarate, nieta (ausente), Carmen Dávila Pérez, hermana (ausente). Los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos, Asociación Boliviana de Médicos y Odontólogos Jubilados, jubilados ferroviarios, residentes potosinos y demás instituciones a las que perteneció en vida, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día 13 del presente a Hs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín. El cortejo fúnebre partirá de la calle Harrington Nro. 849. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1992

El día sábado 13 de junio a horas 19:00, se oficiará la Santa Misa recordando los 8 días del sensible fallecimiento del que en vida fue:

Mons. ARMANDO GUTIERREZ GRANER (Q.E.P.D.)

La comunidad de los Padres de la Resurrección y la Parroquia de San Miguel invitan a todas sus amistades y personas piadosas encomendadas a este acto religioso.

Presidente Pérez en tormenta política

Organizó gabinete ministerial con miras a salvar el peligro.- Un militar es nuevo ministro de Relaciones Exteriores.- Personalidades y un referéndum popular" extraoficial le piden su renuncia de la presidencia.

CARACAS, 12 (AP) - El presidente Carlos Andrés Pérez esta noche la presencia militar en su gabinete...

El presidente Carlos Andrés Pérez, "sería un alivio y un respeto para el país" porque abriría la posibilidad de un cambio sin violencia...

Fuerzas israelíes avanzan fuera de las zonas establecidas

Jerusalén, 12 (EFE) - Tropas y tanques israelíes avanzaron hoy, viernes, en una operación contra los palestinos...

Colombia

Gobierno pide a guerrilla parar "guerra destructiva"

SANTA FE DE BOGOTÁ, 12 (EFE) - El Gobierno de Colombia pidió hoy viernes a los jefes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) que detengan la orden de destrucción total impartida a sus insurgentes...

La petición lo hizo Horacio Serpa, Consejero de Paz del presidente César Gaviria, en una carta que envió a los máximos jefes del ELN...

El Gobierno está dispuesto a asumir su responsabilidad y lo está haciendo, añade Serpa, que insta a los guerrilleros a que "asuman la suya".

El Consejo de Paz pide a los jefes del ELN que "hagan frente con valor al reto de crear espacios a la convivencia, seguros de que el pueblo que alegan defender sólo avala y valora hoy los actos que provoquen concordia y tranquilidad".

El ELN anunció el martes pasado una "guerra total" contra los procesos gubernamentales de apertura económica y privatización...

Mediadores de la Alianza Democrática M-19 (ADM-19), Antonio Navarro Wolff, propuso hoy viernes al ex presidente de EEUU Jimmy Carter...

Navarro Wolff, "el modelo" utilizado en los diálogos de Tlaxcala "está agotado" y la mediación propuesta, explicó, trata de "revitalizar" el proceso.

Se rompió promesa de alto el fuego

Serbios reanudaron ataques en Sarajevo

- Población civil pasa la mayor parte del tiempo en refugios subterráneos y con muy pocas reservas alimentarias.

SARAJEVO, 12 (EFE) - La población musulmana mayoritaria en Sarajevo (capital de Bosnia) pasa la Pascua Islámica del "Bayram" en los sótanos...

En Belgrado, a unos 350 kilómetros de Sarajevo, Karadzic, jefe de los rebeldes de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, prometió para el próximo lunes un alto el fuego unilateral...

Karadzic aseguró que sus fuerzas abandonarían el aeropuerto de la capital bosnia, conforme lo vayan controlando las tropas de la ONU...

"Radio Sarajevo" pide a los serbios que respeten a sus muertos y a los de los musulmanes, es decir, que ordenen a los francotiradores no disparar contra quienes recogen a los caídos para darles cristiana o islámica sepultura.

Esta ciudad, de 500.000 habitantes, carece casi por completo de electricidad y agua y las líneas telefónicas se restablecen rara vez...

Los principales combates se registran en las pendientes del Trébevia y se atribuye a los asaltantes serbios la intención de tomar el paso de Slatiste para dirigirse hacia la ciudad.

La noche del jueves al viernes fue una de las más tranquilas de los últimos días, pero en torno a las 11.00 gmt de hoy volvieron a estallar cientos de granadas de mortero...

De noche, tras unos 50 días de sobresaltos, la población prefiere oír antes de dormirse las ya habituales detonaciones de los morteros...

El grupo de vecinos denunció el hallazgo de un obús de 205 milímetros sin estallar, de gran poder destructivo, que hubiera hecho estragos en todo el barrio de Bistric.

El hecho de que anoche fuera una de las más tranquilas no significa que la artillería de los rebeldes serbios no bombardeara el hospital de Kosevo...

Pero la emisora advierte, a renglón seguido, del peligro que supone creer en el alto el fuego prometido por el psiquiatra Karadzic...

"Ya sabemos qué tipo de armisticios son los del agresor, durante la última de sus ofertas de alto el fuego la población se apresuró a descender a los refugios antes de la hora normal y así se salvaron muchas vidas".

Durante la visita a Sarajevo del ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kozirev, el 26 de mayo pasado se alcanzó un armisticio, que acabó a las 08.00 gmt con el estallido de dos granadas que produjeron 17 muertos en la cola de una panadería.

La noche del jueves al viernes fue una de las más tranquilas de los últimos días, pero en torno a las 11.00 gmt de hoy volvieron a estallar cientos de granadas de mortero...

De noche, tras unos 50 días de sobresaltos, la población prefiere oír antes de dormirse las ya habituales detonaciones de los morteros...

El grupo de vecinos denunció el hallazgo de un obús de 205 milímetros sin estallar, de gran poder destructivo, que hubiera hecho estragos en todo el barrio de Bistric.

El hecho de que anoche fuera una de las más tranquilas no significa que la artillería de los rebeldes serbios no bombardeara el hospital de Kosevo...

Pero la emisora advierte, a renglón seguido, del peligro que supone creer en el alto el fuego prometido por el psiquiatra Karadzic...

"Ya sabemos qué tipo de armisticios son los del agresor, durante la última de sus ofertas de alto el fuego la población se apresuró a descender a los refugios antes de la hora normal y así se salvaron muchas vidas".

Durante la visita a Sarajevo del ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kozirev, el 26 de mayo pasado se alcanzó un armisticio, que acabó a las 08.00 gmt con el estallido de dos granadas que produjeron 17 muertos en la cola de una panadería.

Mañana habrá eclipse de luna a condonar deuda a Latinoamérica

-Comenzará poco después de medianoche en Sudamérica, donde también será visible

WASHINGTON, 12 (EFE) - La Tierra eclipsará a la Luna durante más de tres horas a partir de la medianoche del domingo, alrededor de las 04.57 gmt, un fenómeno que podrá ser observado en Norte, Centro y Sur América...

La luz del Sol será bloqueada por la Tierra sobre el 69 por ciento de la superficie de su satélite, la Luna, dijeron las fuentes.

En muchas zonas del Océano Pacífico el eclipse se podrá apreciar durante mayor tiempo antes de que el cielo quede oscuro...

El primer eclipse lunar totalmente visible en gran parte de América del Norte se registró el 9 de diciembre de 1989.

Los astrónomos han anunciado que el 4 de junio de 1993 se producirá un eclipse total de la Luna que podrá ser observado sólo en la costa oeste de EEUU, y que otro fenómeno similar podrá ser visto en toda la América del Norte el 28 y 29 de noviembre de ese mismo año.

Oposición en EEUU a condonar deuda a Latinoamérica

WASHINGTON, 12 (REUTER) - Un importante subcomité de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos negó hoy autorización a la Casa Blanca para perdonar la deuda oficial de países latinoamericanos y del Caribe.

El subcomité de asignaciones aprobó un proyecto de ley de asistencia externa para 1993 del que excluyó un pedido de autorización para perdonar 202 millones de dólares...

El proyecto también autorizó un aporte de 75 millones de dólares para constituir un fondo multilateral para América Latina...

El proyecto también autorizó un aporte de 75 millones de dólares para constituir un fondo multilateral para América Latina...

El proyecto también autorizó un aporte de 75 millones de dólares para constituir un fondo multilateral para América Latina...

El proyecto también autorizó un aporte de 75 millones de dólares para constituir un fondo multilateral para América Latina...

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

AUD: 08/92

pedido de nuestro cliente, una Empresa Pública de prestigio a nivel nacional con base en la ciudad de Cochabamba, se requiere el siguiente plantel de Profesionales para incorporar a su staff técnico:

ASESOR TECNICO PRINCIPAL. Requisitos: Título profesional en por lo menos uno de los siguientes campos de la Ingeniería: Civil, Hidráulica, Geológica o Geotécnica.

ASESOR TECNICO. Requisitos: Título profesional en por lo menos uno de los siguientes campos de la Ingeniería: Civil, Hidráulica, Sanitaria, Geológica, Geotécnica.

INGENIERO GEOLOGO. Requisitos: Título profesional en el campo de la Geología. Amplia experiencia en trabajos de mapas geológicos, geología estructural y de campo.

INGENIERO GEOTECNICO/TUNELES. Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil con especialidad en mecánica de suelos/rocas.

INGENIERO CIVIL/CAMINOS. Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en caminos. Amplia experiencia en diseños, planificación y supervisión de caminos.

INGENIERO CIVIL/HIDRAULICO 1. Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en obras hidráulicas.

INGENIERO CIVIL/HIDRAULICO 2. Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en obras hidráulicas.

En todos los cargos que así lo ameriten serán tomados en cuenta antecedentes que demuestren tener cursos de especialización, post grado y conocimiento de idiomas.

Los interesados les invitamos a enviar su curriculum vitae y pretensiones económicas a nuestra casilla de correo electrónico: COCHABAMBA@AUDICOMP.BOL

Audicomp srl. CONSULTORES DE EMPRESAS AUDITORES EXTERNOS ASESORES EN INVERSIONES

Advertisement for INCAN LTDA. featuring various electronic products like 3M, MEMOREX, MAXELL, EPSON, GENICOM, IBM, WANG, and Canon. Includes contact information for Ynacocha 731 - Casilla 4346 - La Paz, Bolivia.

Foro ambientalista latinoamericano:

Canje de deuda por naturaleza es un señuelo al que hay que oponerse

- Demanda retiro de tropas USA de Guantánamo y cese del bloqueo a Cuba

RIO DE JANEIRO, 12 JUN (ERBOL-FBMAAD). - El foro latinoamericano y del Caribe, constituido por Organizaciones No Gubernamentales que impulsan el cuidado del medio ambiente y el desarrollo, denunció hoy como un señuelo y, por lo tanto inadmisibles, el canje de deuda por naturaleza.

"Resulta perentorio denunciar y oponerse al señuelo de cambio de deuda externa por naturaleza como el instrumento para compensar los daños ambientales causados en el planeta por los países industrializados, porque su dimensión y orientación no resuelven estructural y estratégicamente ni el endeudamiento ni la degradación de los recursos naturales", dice el pronunciamiento.

El documento también suscrito por el Foro Boliviano sobre Desarrollo y Medio Ambiente (FBMAD) lamentó que la mayoría de los gobiernos de la región no hayan tenido voluntad real para asumir la orientación de las Naciones Unidas para integrar al proceso de la Conferencia oficial sobre Medio Ambiente a los organismos independientes interesados.

En ese sentido se subraya que los acuerdos asumidos aquí por los gobiernos, en la Cumbre de la Tierra, es de responsabilidad exclusiva de ellos.

Se advirtió que los modelos neoliberal y estatista autoritario sólo han incrementado los desequilibrios y desigualdades internacionales entre las naciones, así como en los sectores sociales al interior de cada país.

Se denunció que la gubernamental "Cumbre de la Tierra" que concluirá el domingo establecerá nuevas reglas e instrumentos para garantizar la reproducción esencial del modelo vigente. Se advierte, por ello, que "la Declaración de Río" que suscribirán más de cien jefes de estado será un conjunto de conceptos éticos sin validez jurídica para nadie.

Se lamentan las limitaciones que están sometidas las organizaciones no gubernamentales (ONGs) en su lucha por cambiar el sistema dominante y sobre todo en la lucha contra el tiempo, porque la tierra es un planeta más finito de lo que muchos desean creer.

"Infortunadamente, los resultados del Foro Global 92 distan de las expectativas y las esperanzas originalmente propuestas y previstas".

Se subrayó que resulta inadmisibles que la Comisión para la Protección del Medio Ambiente en las Américas sea un organismo tutelar de estados, cuyos miembros son nominados por el presidente norteamericano, en lo que constituye un nuevo y grave acto de neocolonialismo ambiental.

Se propugna que las tecnologías inventadas para la guerra se vuelquen a satisfacer necesidades esenciales de la sociedad, "es plena la exigencia del retiro incondicional de las tropas norteamericanas de la base de Guantánamo, así como el cese inmediato del bloqueo a la república de Cuba, cuyo pueblo debe decidir de manera soberana la interpretación de su historia, tanto como su presente y futuro" enfatiza la declaración.

Expresa oposición al pago de la deuda externa y reconoce la existencia de una deuda ecológico-ambiental por parte de los países industrializados.

También las organizaciones no gubernamentales latinoamericanas criticaron las políticas comerciales aplicadas mediante el GATT y la imposición de la "Iniciativa para las Américas". Se advierte que el resultado será profundizar el retroceso de los gobiernos en la preservación ambiental y la ampliación de concesiones a los inversionistas privados.

Se plantea que la democracia es para las ONG's un punto de partida y no de llegada como lo concibe el sistema, y como medida inmediata para democratizar las relaciones planetarias se propone la eliminación del control unilateral de los países industrializados sobre el Consejo de Seguridad de la ONU.

"Rechazamos las celebraciones oficiales del llamado 'Descubrimiento de América' por considerar que la conquista europea fue el inicio de un modelo de desarrollo basado en el saqueo de recursos naturales, del patrimonio cultural y del exterminio de pueblos aborígenes que aún persiste", concluye de declaración.

Gobernantes del mundo definirán hoy últimos acuerdos

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). - Tras discusiones maratónicas se resolvieron hoy, antes de que subiera a la tribuna el primero de los 118 líderes participantes en la Cumbre de la Tierra, los últimos escollos para una Declaración de Principios sobre Bosques, que ha quedado muy diluida debido a los enfrentamientos Norte-Sur.

Pero quedaban pendientes para hoy, en medio de grandes esperanzas de resolverlas para esta noche, las divergencias sobre los plazos para que los países industrializados dupliquen su ayuda oficial al desarrollo (AOD) hasta el 0,7 de su Producto Interior Bruto (PIB).

En cambio, si se solucionó, con una fórmula de compromiso, otro escollo del financiamiento de la Agenda 21, ambicioso programa de acción para fomentar un desarrollo sostenible, dijeron fuentes diplomáticas.

El Sur exigía que se excluyera explícitamente toda "condicionalidad" en el desembolso de ciertos fondos para proyectos ecológicos de alcance global.

La fórmula intermedia acordada recoge la de una resolución de la Asamblea General de la ONU de 1989, según la cual no se impondrán "nuevas formas de condicionalidad".

La declaración sobre bosques era la "máxima prioridad" de Estados Unidos en esta reunión, en la que quedó aislado al aguar un tratado contra el calentamiento de la tierra y anunciar que no firmaría otro sobre la protección de la diversidad biológica.

El documento sobre bosques es uno de los cinco de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que entró hoy en su fase prolija de dicha cumbre, con la intervención de los primeros de los 118 jefes de Estado y gobierno o vicepresidentes participantes.

El principal punto de conflicto sobre bosques era la exigencia de EEUU y otros países industrializados de que la declaración fuera la base de negociaciones hacia un tratado vinculante, destinado a combatir la deforestación en todas partes, incluidas y sobre todo las selvas tropicales.

Los países del Sur, que defienden con ahínco su soberanía y el derecho de disponer de sus bosques como quieren, se oponían a esa fórmula.

El acuerdo de compromiso expresa que la declaración debe ser la base de negociaciones posteriores sobre "arreglos internacionales acordados", no de "un instrumento con fuerza jurídica", como pretendía el Norte, dijeron a EFE fuentes diplomáticas.

Con respecto a otro punto controvertido, el comercio de la madera, se acordó, en una aparente victoria para el Sur, que no se pueden crear barreras comerciales o fiscales en ese ámbito, agregaron las fuentes.

Pero se mantuvo que las masas forestales contribuyen a combatir el calentamiento global de la tierra (efecto invernadero) al absorber su principal culpable, el dióxido de carbono, emitido por el uso de petróleo, carbón y gas natural, precisaron los medios.

El ministro alemán del Medio Ambiente, Klaus Töper, al que el canciller brasileño, Celso Lafer, había confiado la tarea de buscar un acuerdo sobre bosques ayer, está "muy contento", dijo hoy a EFE un diplomático alemán.

La Cumbre desde Bolivia Acuerdo sobre Urbanización Listo para la firma en Río

Por: Marthadina M. de Finot

Entre los avances logrados hasta hoy en la Cumbre de ONGs con tres textos que tienen el consenso y están listos para ser firmados. Uno de ellos es el Acuerdo sobre Urbanización preparado por las ONGs internacionales de Habitat, con apoyo de ONGs.

Las reuniones preparatorias llevadas a cabo desde sep/90 en momentos de diversas ciudades del mundo, han permitido elaborar a tiempo de establecer un Consejo Internacional para las Locales del Medio Ambiente.

El documento revisado en las sesiones sucesivas, plantea los principios para la gestión urbana sostenible, cuya responsabilidad para recaer en los gobiernos locales: éstos cumplen un rol de primer nivel en la gestión ambiental y la implementación de políticas urbanas. Obviamente se enfatiza la necesidad de fortalecer la coordinación de las iniciativas del nivel municipal, con los niveles nacional e internacional.

Las acciones sugeridas para promover el desarrollo económico a nivel local, y sobre esta base, el mejoramiento de la calidad de vida han sido incluidas en la Agenda 21.

Este Acuerdo a firmarse en Río, constituye para Bolivia un precedente en materia de gestión ambiental, pues en el nivel local se ven las condiciones idóneas para propiciar el desarrollo sostenible, en las básicas tales como tierra para habitar, agua y alcantarillado, desechos domésticos, energía, transporte, aire limpio, y educación, son parte de las tareas de las alcaldías municipales presente, tales necesidades no han sido cubiertas a ritmos de crecimiento de la población, debido a limitaciones de orden técnico y presupuestario.

Ciertamente, las alcaldías municipales no se han adaptado a las nuevas necesidades locales, y entre ellas, la de protección ambiental de personal capacitado para estas tareas es común denominador en ellas. Tampoco se ha trabajado alternativas tecnológicas para la cobertura de servicios de agua, alcantarillado y recolección de desechos domésticos, tres de los principales factores de degradación ambiental en las ciudades bolivianas.

Además de la incapacidad técnica para hacer frente a las demandas crecientes, las alcaldías municipales han visto reducidos los presupuestos locales con una participación proporcional a los ingresos nacionales que se generan a través de los impuestos, además de ellos se convirtió el impuesto sobre la propiedad en un impuesto nacional que se recauda a través del sistema bancario, estas razones las ciudades pequeñas y medianas perdieron el beneficio de las ciudades grandes.

Los problemas ambientales que registran nuestras ciudades urbanas, tanto como de la pobreza en las que están creciendo los centros poblados. Particularmente, porque este fenómeno ha llevado al surgimiento, proliferación y consolidación de las "áreas urbanas degradadas", que corresponde a aquellas donde se concentra la extrema pobreza, niveles bajos de educación e instrucción, falta de provisión de servicios básicos, áreas verdes y de recreación, ha definido el perfil de estas zonas, y que corresponde a un hábitat insalubre, que coloca en situación de riesgo, la salud y vida de la población, y particularmente de mujeres embarazadas y niños, más vulnerables a la degradación ambiental.

Pero frente a la cantidad de problemas ambientales -aun así en todos los casos-, existe también un enorme potencial aprovechado en mano de obra como en el uso del ingenio y creatividad.

El principal potencial de nuestras ciudades son los recursos humanos, amén de las tendencias irreversibles de la urbanización. Los recursos humanos encierran un potencial enorme en materia de capacidad, trabajo, creatividad, que puede ser orientado en función del desarrollo sostenible, en esta población subyace adormecido otro potencial de creatividad, es decir, capacidad para plantear alternativas de solución a diversos problemas.

Por ello la captación de este potencial debe ser el punto de partida del quehacer municipal en el corto y mediano plazo. A corto plazo se seguirá la capacitación de recursos humanos, y la educación para modificar hábitos negativos hacia el medio ambiente; la creación de mecanismos de acceso de los "pobres urbanos" a terrenos para la construcción de su vivienda; la organización de actividades de mantenimiento del hábitat, tareas todas, a coordinar con otras instituciones de financiamiento, gracias a los acuerdos arribados en la Cumbre de Río, posibilitados también en favor de nuestras ciudades.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA

SEGUNDA INVITACION PUBLICA DAD 001 - 92

Se invita a las empresas comerciales legalmente establecidas en el país y con representación acreditada en los productos que ofertan, hacernos conocer sus propuestas para provisión de los siguientes materiales en concurso de precios.

- PEDIDO N° SAT 040-92**
ANALIZADOR DE FRECUENCIAS R1
- 1 Pza. REPORTE VISUAL A TIEMPO REAL EN DISPLAYS DOS CANALES, DEBE ADECUARSE EN CUANTO A SU LECTURA DE SEÑALES QUE CUMPLAN LAS NORMAS STANDARD DE LA CITT, REFERENTE A TIEMPOS, NIVELES FRECUENCIAS Y DESVIACION DE FRECUENCIAS -ACUMULACION DE INFORMACION NO MENOR DE 16.000 CARACTERES DE LA SEÑALIZACION OBSERVADA. BORNERAS PARA LA CONEXION DE LA SEÑALIZACION CON PROTOCOLO POR LOOP O TIERRA (dos Hilos) CONDICIONES AMBIENTALES DE OPERACION - ALIMENTACION 110-220 V, 50 Hz. - MANUALES TECNICOS EN ESPAÑOL FACILIDAD DE ACCEDER A REPUESTOS EN CASO NECESARIOS

TERCERA INVITACION PUBLICA DAD 001 - 92

- PEDIDO N° SAT 016-92**
- 2 Pzs. APARATO TELEFONICO INALAMBIRICO
- 2 Pzs. ALIMENTACION ELECTRICA DE 220V. a.c. ANTENA DE TOMA CORTA Y ALCANCE DE 1000 Mts.

- PEDIDO N° SAT 041-92**
- 12 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-5
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 530849-8
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-4
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-6
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-3
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 102241-6
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-0
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-4
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-8

TERCERA INVITACION PUBLICA N° DAD 002/92

- PEDIDO N° SAT 047-92**
- 250 Pzs. CADENAS PARA SUJETAR BRAZOS CON RESPECTIVAS TUERCAS
250 Pzs. ABRAZADERAS PARA BRAZOS
300 Pzs. REMACHES PARA SUJETAR CADENAS

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° DAD 003/92

- PEDIDO N° SAT 063-92**
- 5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.50 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.00 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
25 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.00 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
75 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 8.00 X 14SCOUTH (LISA) PARA CAMIONETA NISSAN
5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 10.00 X 150 10-R-15 LT-15 JEEP NISSAN

PEDIDO N° SAT 002-92

- 20 Pzs. CABINAS TELEFONICAS DE MADERA (MEDIDAS DPTO. ADQUISICIONES PISO 7).

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° DAD 004/92

- PEDIDO N° SAT 060-92**
- 2 Pzs. MOTOROLAS (TRANSCPTORES)
1 Pza. CASQUETE
50 Pzs. LISTONEROS
6 Pzs. PINZAS DE PUNTA

PEDIDO N° SAT 065-92

- 400 Mts. CABLE DE Cu. 1/0 DESNUDO

PEDIDO N° SAT 067-92

- 100 Pzs. RELES WJ-826
30 Pzs. RELES WK-49
50 Pzs. RELES WK-96
100 Pzs. RELES WJ-92A
30 Pzs. RELES WJ-11A
80 Pzs. RELES MRA-3A

PEDIDO N° SAT 068-92

- 5 Pzs. SOLDADOR ELECTRICO WELLER 220V. 30 W.
5 Pzs. SOLDADOR ELECTRICO WELLER 220V. 40 W.
10 Pzs. SOLDADURA 60/40 (CARRETA DE 1 LIBRA)
100 Pzs. CINTA ABSORBENTE DE ESTANO
5 Pzs. POMADA PARA SOLDAR
10 Pzs. GRASA SILICONADA

PEDIDO N° OAL ADM 084-92

- 1 Pza. IMPRESORA EN SERIE

INVITACION PUBLICA N° DAD 006/92

PEDIDO N° OAL ADM 028-92

- 1 Pza. ASPIRADORA DE 2.000 WATTS

PEDIDO OAL ADM 028-92

- 1 Pza. LAVADORA DE ALFOMBRAS INDUSTRIAL
1 Pza. LUSTRADORA INDUSTRIAL CON TODOS SUS IMPLEMENTOS
2 Pzs. ASPIRADORA INDUSTRIALES CON CAPACIDAD DE 45 A 50 LTS.

PEDIDO OAL ADM 102-92

- 2 Pzs. ASPIRADORA INDUSTRIALES DE 110 VOL. 1500 A 2000 Wats.
2 Pzs. ASPIRADORA INDUSTRIALES

PEDIDO N° SAT 072-92

- 600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 3/16" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 1/4" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 45 mm2 EN RED AREA CABLE DE 45 mm2
1.000 Mts. CABLE ACERADO DE 54 mm2 EN RED AEREA
250 Pzs. MALLA PREFORMADA DIRECTA 1/4" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
250 Pzs. MALLA PREFORMADA DIRECTA 3/16" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS

Las ofertas se recibirán en las oficinas del Departamento de Adquisiciones, piso 7 Edif. Gran Centro, Av. Mcal. Santa Cruz, hasta el día viernes 19 del presente mes a horas 11:00 a.m., impostergablemente, debiendo ser presentadas en sobre cerrado con el siguiente rótulo:

COTEL LA PAZ
INVITACION PUBLICA N° DAD...
CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO N°...
PROVEEDOR

Mayores referencias, apersonarse por el Departamento de Adquisiciones.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, junio de 1992



Estamos llegando a una SITUACION LIMITE.

¡AHORREMOS ENERGIA!

DE HORAS
11:00 a 13:00 p.m. y
de 18:00 a 21:00 p.m.

COBEE BPCo.
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited



de Brasil, Fernando Collor de Melo



de Argentina, Carlos Saúl Menem



de Cuba, Fidel Castro



de Estados Unidos, George Bush

Comenzó "Cumbre Ecológica 92"

Está en manos de líderes "salvar a la tierra"

- En maratónica sesión 18 presidentes, jefes de Estado y primeros ministros expresaron la posición de sus países.- Otros 20 hablarán hoy y continuarán mañana los restantes.- Collor de Melo dijo que los "pueblos esperan mucho de nosotros".

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Collor, inauguró hoy en Río de Janeiro la reunión de jefes de Estado y de Gobierno de los cinco continentes convocada por la ONU para poner freno al deterioro del planeta.

La Cumbre de la Tierra, a la que hoy se incorporaron más de cien jefes de Estado o de Gobierno, pretende conciliar las necesidades de desarrollo con la explotación responsable de los recursos naturales. Collor instó a sus colegas a dar una respuesta conjunta "al gran desafío" que afronta la Humanidad "para salvar la vida de la Tierra". "Nuestros pueblos esperan mucho de nosotros", afirmó Collor.

"Tenemos el deber de trabajar para que las decisiones tomadas en la Conferencia de Río sean puestas en práctica con rapidez y eficacia para corresponder a la expectativa de nuestra gente", manifestó el presidente de Brasil.

"Esta oportunidad es única y tal vez la última que tenemos para la construcción de un nuevo mundo: ambientalmente sano y socialmente justo", puntualizó Collor, que preside la Conferencia de la ONU sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo.

A partir de hoy y hasta el domingo, cuando se clausura la cumbre, hablarán, según el programa oficial de la ONU, 106 presidentes, jefes de gobierno y vicepresidentes.

Sin embargo, se prevé que algunos podrían cancelar su participación a última hora, como Venezuela, cuyo presidente, Carlos Andrés Pérez, desistió de viajar a Río por problemas internos en su país.

Pérez tenía previsto intervenir hoy en el pleno junto a otros 56 gobernantes.

En la primera jornada pronunciarán su discurso, entre otros, los gobernantes de la India, Portugal, Reino Unido, Alemania, China, Canadá, Estados Unidos, Rusia, Irán y Siria.

Por el bloque latinoamericano estarán Argentina, Cuba, México, Colombia, Paraguay, República Dominicana y Honduras. El sábado será el día de España, Francia, Egipto, Grecia, Japón, Kuwait, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, Guatemala, Nicaragua, Perú y Uruguay, entre otros.

También hablará mañana, en representación de Haití, el depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide.



Presidente de México, Carlos Salinas de Gortari



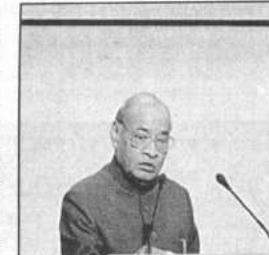
Primer ministro de Gran Bretaña, John Major



Primer ministro de Portugal, Aníbal Silva



Primer ministro de Canadá, Brian Mulroney



Primer ministro de la India, Narasimha Rao

Fidel Castro, el más aplaudido "Políticas imperialistas son responsables" de contaminación

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).- El presidente de Cuba, Fidel Castro, acusó hoy a las "políticas imperialistas" de ser las responsables de la pobreza y de haber contaminado el planeta con exceso de consumismo.

Castro, en su discurso ante el plenario de la Cumbre de la Tierra, dijo que todos los países deben tomar conciencia de que es necesario atender las necesidades de los pueblos que sufren.

El gobernante cubano subrayó que las naciones desarrolladas consumen los dos tercios de alimentos y las tres cuartas partes de la energía que se producen en el mundo, al resaltar los desequilibrios de la distribución de los bienes.

Los "países imperialistas", con ese consumo excesivo, han contaminado la atmósfera, debilitado la capa de ozono y son los responsables de los efectos catastróficos sobre la vida en la Tierra, denunció el presidente cubano.

Los siete minutos que duró la alocución de Castro, el tiempo rigurosamente destinado a los dirigentes, fueron seguidos atentamente por el presidente de Estados Unidos, George Bush, quien llegó a Río el jueves a medianoche.

Castro también atacó las políticas económicas que aumentan las desigualdades entre los países pobres y ricos, y se refirió a los excesivos gastos militares y las políticas armamentistas de las potencias mientras el Tercer Mundo no puede acceder a las mínimas necesidades para vivir.

El dirigente comunista instó a distribuir mejor la riqueza para proteger el medio ambiente al advertir que "mañana será tarde".

China plantea reivindicar derechos de los pobres

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).- El primer ministro chino, Li Peng, defendió las reivindicaciones de los países subdesarrollados en su discurso hoy, viernes, ante la plenaria de la Cumbre de la Tierra, que reúne en Río de Janeiro a 118 gobernantes.

El dirigente chino, adoptando la posición mantenida en las negociaciones por el Grupo de los 77 -que su país integra junto con 128 naciones en desarrollo-, aseguró que los países ricos son los responsables por la contaminación y, por tanto, deben financiar las soluciones a los problemas ecológicos.

Li Peng exigió nuevos y mayores recursos de los países industrializados para financiar el desarrollo sostenible como forma de reparar los daños que ellos mismos causaron al ambiente global. La importancia de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, según el primer ministro chino, es que en ella los países están sentando las bases de la cooperación internacional que puede salvar al mundo de su destrucción medioambiental.

Esa colaboración mundial eficaz puede ser garantizada en la Declaración de Río y en la Agenda 21, dos de los documentos que serán firmados en la Cumbre de la Tierra, aseguró Li Peng.

Los países ricos deben tener en cuenta, al sentarse a negociar acuerdos de preservación ambiental, que la prioridad de las naciones en desarrollo es eliminar la pobreza, destacó Li Peng.

EE.UU. apela al mundo a reducir emisión de gases

- George Bush defendió su política medioambiental y rechazó las críticas.- Afirmó que "no puede tener éxito ... sin participación de países en desarrollo".

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).- El presidente de EEUU, George Bush, defendió la política medioambiental de su Gobierno y apeló a las otras naciones desarrolladas a poner en marcha cuanto antes medidas concretas, que no especificó, para reducir las emisiones de gases contaminantes de la atmósfera.

En un discurso ante el plenario de la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro, Bush hizo también un llamamiento a un esfuerzo "global" de los países ricos y pobres para combatir el efecto invernadero (calentamiento global de la Tierra) provocado sobre todo por las emisiones de dióxido de carbono (CO2).

El gobernante rechazó, además de las críticas hacia su política medioambiental, la noción de que no se puede dar la cooperación entre el Norte y el Sur o que las naciones desarrolladas no pueden promover los cambios climáticos por el "status quo" actual.

"No puede tener éxito esfuerzo alguno para afrontar los cambios climáticos sin la participación de los países en desarrollo", señaló Bush en un comunicado oficial previo a su discurso, poco después de firmar el Convenio marco sobre Cambios Climáticos.

El dirigente norteamericano utilizó el ejemplo de la cooperación entre EEUU y Rusia para reducir las armas nucleares para señalar que, ahora, en materia medioambiental, "es el momento de la cooperación y no del enfrentamiento".

Citó también la cooperación con Costa Rica y Chile en cuestiones medioambientales para demostrar que es posible la colaboración entre los países ricos y los que están en vías de desarrollo.

El gobernante defendió el papel de su país, el que más contamina el planeta, en la defensa del medio ambiente, enumeró las medidas adoptadas por EEUU en los últimos años y dijo que "debemos dejar la Tierra en mejores condiciones a las que la encontramos".

Bush invitó a las otras naciones industrializadas que también firmaron el convenio a un "rápido inicio" de la puesta en marcha del mismo y a reunirse en enero de 1993 para revisar los respectivos planes nacionales.

"Esperamos cooperar con las otras naciones desarrolladas y observar qué medidas específicas proponen al respecto", agregó.

La versión original de este convenio, que exigía la reducción de las emisiones de dióxido de carbono (CO2) a los niveles de 1990, fue boicoteado por EEUU, que amenazó con no firmarlo si se mantenían los calendarios vinculantes para esa estabilización de efluentes.

Argentina exige definir la responsabilidad de cada país

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, reiteró hoy que hay que definir las responsabilidades de cada país por la agresión a la naturaleza en la primera jornada de la reunión de jefes de Estado y de Gobierno de la Cumbre de la Tierra, que se celebra en Río de Janeiro.

El mandatario argentino, tras agradecer al pueblo y al presidente brasileño, Fernando Collor, su hospitalidad, explicó la postura de su Gobierno para lograr un acuerdo mundial que posibilite un nuevo tipo de desarrollo que no destruya el medio ambiente.

Según Menem, el acuerdo será definitivo si se definen primero las responsabilidades de cada nación en la destrucción ecológica, el respeto a la soberanía nacional y se crean los mecanismos internacionales para que cada país, equitativamente, acceda a los recursos destinados a la preservación del medio ambiente.

Recordó que, como los países del Cono Sur, Argentina considera que la pobreza del Tercer Mundo es también un problema ecológico y que sin la ayuda exterior la naciones pobres necesitarán destruir el medio ambiente para sobrevivir. "Tanto la pobreza, por sus necesidades imperiosas, como la riqueza, por sus hábitos convulsivos, conducen a prácticas y estilos de vida no sustentables que atacan los recursos naturales, y atentan contra los derechos de las generaciones futuras", dijo Menem.

Destacó que el deber de los gobernantes de todo el mundo es garantizar a la humanidad el futuro los recursos naturales necesarios para su existencia.

Farmacias de turno
Teléfono 366823

¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Compre un departamento de primera en Sopocachi bajo desde 28.800 dólares, financiado hasta 15 años. INFORMES: Av. 6 de Agosto N° 2006, o para su comodidad disque el 373018

SERVICIO GEODESIDO DE MAPAS INVITACION PUBLICA N° 02/92

PROVISION DE EQUIPOS DE POSICIONAMIENTO GLOBAL (G.P.S.)

Servicio Geodésico de Mapas (S.G.M.) conforme al D.S. N° 21660 en su Art. 209 y D.S. N° 22678 invita a las empresas legalmente representadas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de lo siguiente:

- 3 Receptores G.P.S.
- Accesorios.
- Software correspondiente.

Se adquirirán con fondos provenientes del Convenio de Cooperación Financiera entre los gobiernos de la República Federal de Alemania y de Bolivia.

El pliego de especificaciones, puede adquirirse en las oficinas del Servicio Geodésico de Mapas, Av. Saavedra N° 2303 (Estado Mayor), Miraflores, Teléfonos 378204 - 378204, previa cancelación de Bs. 150.-

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas referidas o remitidas a la oficina N° 7641 - La Paz - Bolivia, hasta Hrs. 12:00 de día 7 de Julio de 1992, en sobre cerrado y con todas las formalidades de ley.

La apertura de sobres cerrados en acto público a Hrs. 15:00 del mismo día y en la misma dirección.

La Paz, 11 de Junio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA N° EF 08/LPZ/00361-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CORDEPAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA Yumani en la Comunidad de Yumani, Cantón Sampaya, Provincia Manco Kapac del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 133.000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel, 2° Mezzanine, CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta horas 12 A.M. del día lunes 6 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15 y 30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, junio de 1992

Falso Militares continúan construcción de aeropuerto en Cobija

El ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, desmintió ayer publicaciones de prensa que afirmaron que paralizó la construcción del aeropuerto de Cobija, Pando, al sostener que las obras alcanzaron un nivel óptimo en su ejecución.

"La información de que el aeropuerto de Cobija ya no está en construcción es falsa -manifestó el ministro-. En este momento las obras alcanzaron un nivel importante de avance y para la próxima semana se tiene planeado finalizar una de las últimas fases".

La semana pasada, una información registrada en un matutino local dio cuenta de la paralización de las obras del aeropuerto de Cobija y anunció la inminente salida de tropas militares encargadas de su ejecución asesoradas por técnicos estadounidenses de la construcción.

La obra, iniciada para que en ese aeropuerto puedan aterrizar aviones de gran capacidad en la lucha contra el narcotráfico, es realizada por un batallón militar de ingeniería desde el año pasado y en su ejecución participan también militares estadounidenses en calidad de "asesores".

"El batallón de ingenieros Rioshífo acabó el drenaje y la compactación de la pista de aterrizaje la semana pasada y para la próxima se colocará el ripio en la capa asfáltica", explicó Sáenz.

"Las Fuerzas Armadas tienen un compromiso con el pueblo pandino de acabar la obra que se ha iniciado en la construcción de su aeropuerto y la vamos a acabar", agregó.

Neumólogo:
Humo provocado por chaqueo produce bronquitis crónica

El humo del chaqueo, efectuada en esta época del año en regiones tropicales del país para ampliar la frontera agrícola, trae consigo otras consecuencias nocivas para la salud de los habitantes de las zonas altas.

El Germán Villavicencio, médico neumólogo y actual director nacional de Servicios de Salud del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, con relación a los efectos que ocasiona el humo que contiene una gran cantidad de bióxido de carbono, dijo que el aire enrarecido tiene un conjunto de partículas muy nocivas para la salud.

Se trata de pequeños elementos que ingresan al aparato respiratorio y producen una serie de alteraciones crónicas. Los bronquios tienen fibras finas y son los que resultan dañados cuando se aspiran estas partículas tóxicas, indicó.

Las partículas son pequeñísimas que al ser aspiradas hacen que las personas padezcan de bronquitis, y si el humo es persistente, entonces las infecciones terminan convirtiéndose en crónicas.

Los procesos "bronquíticos" de tipo crónico producen insuficiencias respiratorias que alteran la oxigenación de la sangre; y de un problema se pasa a otro, y esto es lo grave del asunto, sostuvo Villavicencio.

Según el neumólogo, en las alturas existe menor presión de oxígeno y en estas circunstancias el organismo trata de compensar multiplicando los glóbulos rojos, por lo tanto acarrera una serie de fenómenos dinámicos en el organismo.

Añadió que el corazón, en vez de latir 70 veces por minuto late 90 y 100 veces, porque el glóbulo rojo tiene que realizar un doble esfuerzo para oxigenar el organismo.

La bronquitis crónica degenera posteriormente en un enfisema pulmonar (herida en el pulmón), otros enfrentan alteraciones del corazón. Las infecciones repetitivas al final se constituyen en enfermedades invalidantes, aseguró el médico.

En este sentido, sostuvo que el humo generado por la quema de foresta en las regiones tropicales del país, así como el humo del cigarrillo, son demasiado nocivos.

Otros elementos como el polvo o las toxinas que salen del escape de los automotores es nocivo para la salud, por ejemplo, los efectos que ocasiona la aspiración del bióxido de silicio en los mineros durante la explosión de dinamitas es desastroso, pues luego se enfrentan a la "silicosis".

Estudios realizados en 1972 y 1973, en Japón y Estados Unidos, determinaron que las personas pasivas expuestas al humo de cigarrillo son propensas a cáncer de pulmón



Respecto al humo del cigarrillo, Villavicencio señaló que aquellas personas cuyos esposos son grandes fumadores son las que enferman con más frecuencia de bronquitis crónica, porque se constituyen en fumadores pasivos.

En 1972 y 1973, en Japón y Estados Unidos se realizó un estudio médico por el que se comprobó que la gente no fumadora es la que más prontamente confronta el cáncer de pulmón.

Los niños no se salvan de estos efectos nocivos, son también los que pagan las consecuencias del aire enrarecido, pues la polución, el humo y el polvo, les provoca asma bronquial y alergias que muchas veces son difíciles de curar.

"Arrepentido" Jorge Flores será trasladado a Santa Cruz

El presunto narcotraficante Jorge Flores Moisés, quien se entregó "arrepentido" a las autoridades, será trasladado al penal cruceño de Santa Cruz acusado por una grave enfermedad del corazón, se informó oficialmente ayer.

Funcionarios de la Corte Superior de La Paz dijeron que el juzgado primero de sustancias controladas de La Paz, que atiende el caso de Flores, falló a favor de su traslado, pero dijeron que la sentencia fue elevada en consulta a la máxima instancia judicial de este distrito.

"Ha llegado a esta Corte Superior el fallo del juzgado primero de partido de sustancias controladas, los jueces ordenan el traslado del señor Jorge Flores Moisés al penal de Santa Cruz", dijeron los informantes.

"El fallo ha sido elevado en consulta y hasta ahora no tenemos dictamen final de la Corte, porque hasta el momento la Sala Penal no se reunió para tomar una decisión", agregaron.

El juez Jaime Romero, que integra el tribunal antidrogas que atiende el traslado de Flores a Santa Cruz, dijo poco después a los periodistas que la decisión final depende exclusivamente de la Corte Superior de La Paz.

"Nosotros hemos autorizado su traslado al penal de Palmira, pero el señor Flores se irá a ese centro penitenciario, previa la consulta que fue efectuada ante la Corte Superior de Distrito", dijo el juez.

Consultado insistentemente por el motivo de su decisión, Romero dijo que el tribunal primero de sustancias controladas resolvió el traslado "debido a su grave estado de salud y al peligro que corre su vida".

Luego de una audiencia cumplida en la cárcel de San Pedro de Buena Vista, el juzgado primero analizó el traslado de Flores a la bestera, pero, según se explicó en los tribunales de justicia, la recomendación fue simplemente un cambio de clima.

En la audiencia de petición de traslado, Flores dijo que se encontraba gravemente enfermo del corazón y que la altura de La Paz afectaba su salud por lo que ocho médicos especialistas se pronunciaron por su traslado.

"Tiene problemas de irrigación sanguínea, hipertensión arterial, problemas respiratorios y todo su cuerpo, inclusive su propio cerebro, puede estar en forma irreversible si no se va a un lugar más bajo", dijeron.

"Su mal no es tan superficial, puede haber consecuencias muy graves si se cumple su traslado. Se trata de salvar su vida", agregaron.

Fallo judicial en revisión en la Corte Superior de Distrito. Suspensión de audiencia de apelación de sentencia.

Para evitar riesgos en aeronavegación
AASANA demanda al gobierno controlar fogatas de San Juan

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Aviación Aérea (AASANA) solicitó a las autoridades de gobierno controlar los incendios forestales (chaqueos) y prohibir las fogatas de San Juan por considerarlas peligrosas para la navegación aérea.

El jefe de la división de Meteorología de AASANA, Oscar Ocaña, explicó que a consecuencia del humo generado por la quema de foresta y las tradicionales fogatas "disminuye la visibilidad" en los vuelos aéreos, al recordar que años atrás casi originan un accidente en la ciudad de Cochabamba cuando un Boeing realizó un aterrizaje de emergencia que felizmente no tuvo un desenlace fatal. En algunos casos realmente peligrosos, particularmente en los aeródromos pequeños del interior del país que no cuentan con servicios de radioayuda.

Naturalmente, dijo que este tipo de accidentes pueden ser evitados en aeropuertos grandes como en La Paz, Santa Cruz o Cochabamba porque cuentan con todo el servicio auxiliar de aeronavegación, como datos de tiempo, meteorología, tránsito aéreo e incluso con un control de tráfico.

Sin embargo, la nube de humo que se forma incide en el momento de los vuelos programados en días siguientes porque tarda en desaparecer. "Por este motivo, solicitamos a las autoridades correspondientes tomar las precauciones necesarias y mantener un control permanente en las zonas forestales, y se sancione a quienes procedan a realizar incendios indiscriminados", remarcó.

"Estamos viviendo una época en que la humanidad en su conjunto ha entendido cuán importante es cuidar el medio ambiente, especialmente en Bolivia, donde los recursos naturales son tan valiosos. Asimismo, debemos entender que los incendios causan daños no solo a la agricultura, sino también a la población", concluyó.

Trabajadores de ENTEL en estado de emergencia

Los trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) ingresaron ayer en "estado de emergencia" y decidieron dar a las autoridades un plazo hasta el 16 de junio, para el pago total del incremento salarial correspondiente a los cinco meses del año.

Esa resolución fue adoptada en asamblea general y remitida a las autoridades de ENTEL así como a los ministerios de Trabajo y Transportes y Comunicaciones.

Los trabajadores de ENTEL advierten que paralizarán sus actividades durante dos horas, de 10 a 12 a.m. del día miércoles 17, si no se da solución satisfactoria a su demanda de incremento a la masa salarial correspondiente a la gestión 1992. Asimismo, lamentan que el diálogo no haya dado los resultados esperados.

fue el sector más perjudicado en cuanto a demandas salariales se refiere. "Ahora -advierten- no renunciaremos a nuestros legítimos derechos".

Recuerdan que el 27 de abril en reunión con las autoridades del Ministerio de Trabajo y de Transportes y Comunicaciones, los ejecutivos de la empresa se comprometieron a cumplir los pagos emergentes del incremento salarial dispuesto por DS 23093, hasta el 15 de mayo de 1992.

"Es porque las autoridades no cumplieron con ese compromiso que los trabajadores nos vemos en la necesidad de asumir esta actitud. Una vez más el Ministerio de Planeamiento y Coordinación ha obstaculizado la solicitud de los trabajadores de ENTEL, sin tomar en cuenta que es la única empresa que aporta mensualmente al TGN", explican.

Pocas cosas en la vida merecen tanta atención...

ABUELO, ¿TU CREES QUE YA ESTOY LISTA PARA USAR LA COMPUTADORA? TODOS MIS HERMANOS LA USAN. ESTUDIAN Y SE DIVIERTEN TANTO



Alentar las inquietudes de nuestros hijos es una de ellas.

Consúltenos. Nos encantará...

359335
328158
322372

359626 Serv. Técnico
Av. 6 de Agosto 2399 (esq. Belisario Salinas)



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

La Paz: CENTRO DE SISTEMAS (374627) - Cochabamba: EMSIC (48628 - 48856)
Santa Cruz: SONITEL (351239) - Tarija: PC-INTEGRAL SERVICE (22171)
Sucre: ICON (24024) - Potosí: MARIO BLACUDT (22534)



temprano, seguro con Medicentro

En su constante preocupación por Ud., **MEDICENTRO** reconquista el espacio de la mañana para sus consultas médicas, ahora sus problemas de salud ya no tendrán que esperar hasta la tarde.

Nuestros profesionales, **SU EQUIPO Médico Seguro** lo atenderán en los campos de:

- MEDICINA INTERNA
- GINECO OBSTETRICIA
- PEDIATRIA
- CIRUGIA
- TRAUMATOLOGIA

Ayudados por toda su infraestructura de diagnóstico:

- Rayos X
- Laboratorio clínico y anatómico patológico
- Ecografía
- Endoscopias
- Electrocardiografía
- Electroencefalografía
- Laser terapia
- Rehabilitación fisioterapia



RESERVE SUS CONSULTAS A LOS TELEFONOS

392586
392647
367185
326154



MEDICINA INTEGRAL SRL.

Av. 6 de Agosto 2440, entre Bellisario Salinas y Pedro Salazar

Responsable : Marie France Perrin de Peró
Diseño Gráfico: ATMA / Juan Rivera

Sábado 13 de junio de 1992
La Paz, Bolivia
Año 1 N° 8

Recetas de PASTAS



Fáciles y deliciosas recetas de pastas.

Pág. 9



Ética, moral y niños

Muñecas japonesas

Máscaras para la piel

Etica y moral

Antes de predicar la moral es necesario moralizarnos, porque la palabra convence, pero el ejemplo arrastra.

La moral no se impone a la fuerza, nace de lo más profundo de la conciencia humana y ética al exterior en acciones.

La ética es un aspecto fundamentalmente del hombre y sus semejantes.

Todos los males que afectan a la humanidad tienen su origen en la falta de moral. Algunos creen que sí. Debemos retornar la educación moral en nuestros hogares, escuelas y comunidades porque cuando los valores éticos son considerados, la existencia se hace más llevadera, sostiene la profesora Elsa Viquez Pereyra.

Cuando la moral está ausente, aparece la convivencia social se vuelve caótica. Si bien las acciones punitivas son eficaces para eliminar situaciones de violencia como las que atraviesan muchos países, sus resultados no son duraderos porque la inhumanidad relacha cuando disminuye la vigilancia.

La moral no se impone a la fuerza, tampoco la determina la ley porque conviene al bienestar social. Surge de dentro hacia afuera, nace de lo más profundo de la conciencia humana y ética al exterior en acciones. Esta moral, la única perdurable y verdadera, no es fruto de la improvisación, sino que es resultado de un adecuado proceso educativo dirigido a encauzar el desarrollo humano del espíritu humano, manifestar.

La tarea formativa, señala, debe iniciarse en la infancia, lo que se aprende entonces no se olvida y continúa consolidándose a través del tiempo, de acuerdo a las influencias positivas que ejerce sobre la personalidad el medio circundante.

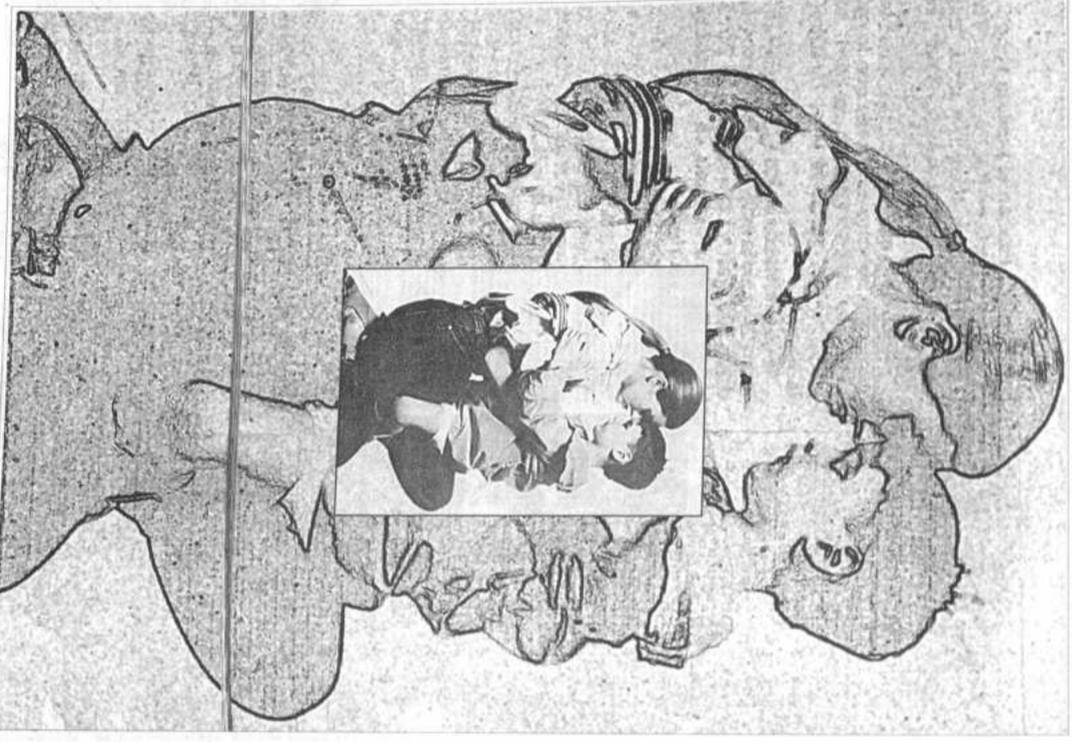
Si no educamos a los niños no podremos exigirles moralidad, cuando adultos. ¿Cómo exigir justicia, honradez, responsabilidad y veracidad al niño que ha crecido con el ejemplo? Por eso, antes de predicar la moral es necesario moralizarnos, porque "la palabra convence, pero el ejemplo arrastra" dice la profesora Viquez.

Hoy todos nos preocupamos por los derechos humanos pero olvidamos los deberes humanos. La conciencia es el único freno a que sometemos nuestras acciones. Ella se encarga de que el ejercicio de nuestra libertad no degenera en libertinaje.

La profesora opina que nuestra realidad injusta debe impulsarnos a cumplir con una formación ética y eficaz en todo proceso educativo. La educación moral debería tener el mismo valor que las matemáticas o el lenguaje, pero eso no sucede. Cuando aparece, no lo hace con nombre propio sino incluido dentro de la Educación Cívica, considerado curso de segunda categoría.

En la actualidad, estos conceptos son difícilmente asimilados por una sociedad materialista, fruido de una educación que minimiza el desarrollo del espíritu y del arte.

La ética obrará aspectos de gran trascendencia como, fundamentalmente las relaciones entre el hombre y sus semejantes, nos señala obligaciones con nosotros mismos y normas las relaciones entre el hombre y los demás seres vivientes como animales y plantas. La ética debe regir toda acción humana.



El valor de la verdad

Los padres se preguntan a menudo cuánto deben informar a sus hijos acerca de sus vidas privadas pasadas. Decírselas, por ejemplo, si han

estado casados anteriormente, si tuvieron otro hijo distinto a su papá, etc. La opinión general de los psicólogos es que debe decirse, pero cuando el niño desee saberlo, cuando el mismo niño pregunte.

De que los padres oculten algún aspecto de su vida o lo narren a medias, o dicen en otras palabras, de que fallen a la verdad, aunque sea en cosas insignificantes, pueden derivarse graves problemas para los niños. En primer lugar, los padres pierden credibilidad. En segundo lugar, en lo sucesivo el niño no confiará en ellos ni tomará en serio lo que sus padres le cuenten. Para los niños es un revés tremendo comprender que las personas a quienes naturalmente se vuelven en

búsqueda de apoyo y de protección no son confiables. Cuando por otros medios descubren al fin la verdad que sus padres ocultaban o disimulaban, ocultan el niño es una situación difícil, por ejemplo, una preciosa oportunidad de que padres e hijos intercambien preguntas y respuestas que contribuyan a aumentar la comprensión del niño y su habilidad para enfrentar problemas serios. Las niñas si son capaces de enfrentar las contrariedades de la vida. Lo que les resulta insoportable es no poder ciegamente con la veracidad de sus padres.

Los principios activos de las algas son muy potentes y efectivos en los tratamientos de dermatitis seborreica. La riqueza de las mismas se debe al constante aporte de los minerales que se llevan por las ricas y la capacidad de llevar a hacer el mar, y por consiguiente, a la alga. Esto hace a las algas únicas en su género. Su aplicación en cosméticos es importante en los tratamientos faciales como cooptores y también lo es como alimento suplementario por su alto contenido de yodo, hierro, cobre, zinc, cobalto, litium, cromo y de vitaminas A, B1, B2, E, y D2.

Máscaras para tratamientos de rejuvenecimiento

El mar fue el primer ambiente donde existió la vida en el pasado. Ese mar que transmite un sentido de libertad y de imponencia importante es, al parecer, el proveedor de los futuros alimentos de la humanidad. Se sabe que en el cocido no se encuentran todos los minerales existentes de la tierra. El mar es cada vez más estudiado por los científicos que lo consideran como vital para el hombre del mañana.

MÁSCARA DE ALGAS

Los principios activos de las algas son muy potentes y efectivos en los tratamientos de dermatitis seborreica. La riqueza de las mismas se debe al constante aporte de los minerales que se llevan por las ricas y la capacidad de llevar a hacer el mar, y por consiguiente, a la alga. Esto hace a las algas únicas en su género. Su aplicación en cosméticos es importante en los tratamientos faciales como cooptores y también lo es como alimento suplementario por su alto contenido de yodo, hierro, cobre, zinc, cobalto, litium, cromo y de vitaminas A, B1, B2, E, y D2.

La aplicación de la máscara de algas, se la realiza directamente en forma de cataplasmas sobre la piel.

Efectos

La máscara de algas tiene las siguientes efectos sobre la piel:

- Retarda el envejecimiento.
- Desarrolla la lipólisis de los tejidos grasos y liposcleróticos.
- Favorece el ingreso de metabólitos útiles a los tejidos.

MÁSCARA DE VELO DE COLÁGENO

Auténtica novedad en el sector cosmético europeo y norteamericano es la máscara de velo de Colágeno



por aplicación directa. Esta máscara contiene sustancias activas biológicas como la elastina, liposoma, proteína, placton y extractos vegetales.

MÁSCARA CON ACEITES ESSENCIALES

Apoyada en sus efectos desinflamatorios y suavizantes, esta máscara permite dar a la piel la sensación de bienestar y frescura. Por su acción termotensora, es también redimante y tonificante ideal para todo tipo de piel.

Asesoramiento de Centro de Estética Nancy A. V. Julio C. Patiño 1548, San Miguel, Shopping VIP, 7º al. 790976.

Los rayos solares crean reacciones en la piel

- Eliminar las manchas
- Controlar el acné y
- Atenuar las arrugas...

... Ya es posible garantizarlo en Bolivia con la afamada línea M.D. Formulations



NADY'S
CENTRO DE ESTÉTICA

Julio C. Patiño 1548
San Miguel Shopping VIP
Local 4 - Telef. 790976

El botiquín puede ser causa de accidentes en el hogar



Accidentes en el hogar son frecuentes por el comportamiento irresponsable de dejar el botiquín familiar al alcance de los pequeños que tienden a confundir las medicinas con los dulces.

Estos accidentes son más frecuentes en familias que abusan de las medicinas y que no poseen una educación respecto al riesgo de ingerir fármacos sin prescripción médica.

Los niños tienden a imitar a los padres y si les ven tomar pastillas bonitas que se guardan junto a la cama o en el baño, pueden repetir su conducta. Una regla de oro es la de no conservar en el botiquín familiar sino la estrictamente necesaria para las emergencias más comunes.

POR QUE UNAS SON MAS CARAS QUE OTRAS

En las farmacias se encuentran miles de medicinas, pero muchas poseen los mismos componentes y se ofrecen en el mercado con diferentes nombres y marcas. Aunque el número de medicamentos básicos utilizados para la mayoría de las enfermedades no pasa de 300.

En la sociedad actual las medicinas se preparan, fabrican, comercializan y venden dentro

de un sistema de competencia en el que cada fabricante o vendedor trata de imponer su "marca" o nombre como la mejor alternativa para el usuario. Esta situación por sí misma es mala porque la propaganda, la forma atractiva del envase, entre otros, encubren el producto. Para otros la necesidad de mantener el prestigio de la fábrica obliga a que se mantenga un elevado nivel de calidad y esto permite al médico poder recomendar productos de efectividad garantizada.

SE AUTOMEDICAN PARA ANORRAR

Asistir al médico cuesta dinero y tiempo que mucha gente no puede o no desea hacer. Las medicinas que sobran no las desechan, pues tiene un precio y los pacientes saben que pueden emplearlas "la próxima vez". Piensan que su experiencia previa con el medicamento les da la autoridad suficiente para hacerse sus propios tratamientos. Sin embargo, la realidad es que la mayor parte de las enfermedades no son consultadas al médico y se curan por sí mismas, espontáneamente o con la ayuda o no de la medicina que se autoprescriben.

Existen otros riesgos que no son medicados por falta de cultura en esta área, sobre todo si se usan en forma prolongada, tomando como ejemplo un de los medicamentos más usados: la aspirina, que puede provocar sangrados digestivos.

Las vitaminas se expenden libremente sin necesidad de receta. La mayor parte están contenidas en una dieta bien balanceada y no hacen falta dosis excesivas. Sin embargo, se ha hecho creer al público a través de la propaganda que poseen un mágico espectro de posibilidades y que su empleo será beneficioso por sí mismo. No aclarar en estos argumentos que el exceso de dosis será excretado por el organismo, y por lo tanto, es inútil su uso en la mayor parte de los casos. De otro lado, las vitaminas A y D usadas en grandes dosis son muy tóxicas. (Cedro).

Forma de quitar un anillo de un dedo lesionado

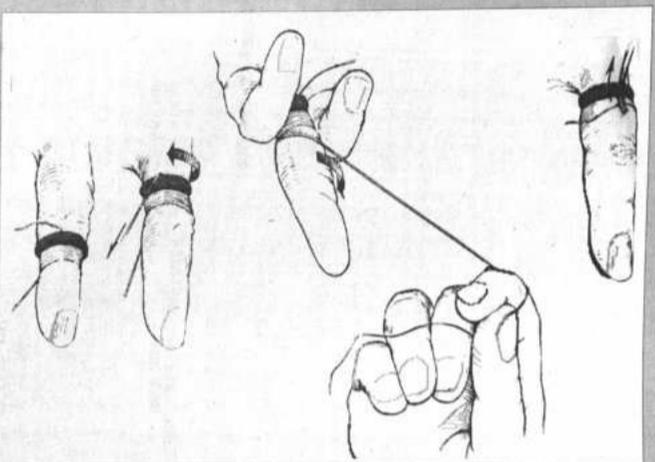
Con sólo un trozo de cordel o pita delgada, se podrá resolver eficazmente el problema de la persona, que no desea que se le corte el anillo de su dedo hinchado o lesionado.

Se trata de un método muy sencillo y bastante usado, ya que en las Salas de Urgencias, los nuevos graduados de médicos lo siguen practicando gracias a su efectividad.

Es necesario advertir que este método no debe ser usado en casos de infección en el dedo, fractura expuesta o desgarro del mismo.

Para que este problema sea resuelto, se procede de la siguiente manera:

- 1.- Se debe hacer pasar, por debajo del anillo de la persona uno de los extremos del cordel, de unos 45 cm. de largo, que deberá ser fino y resistente a la vez. En caso de necesidad, se puede usar una pizca, para traspasar el paso del cordel por debajo del anillo.
- 3.- Luego, se debe enrollar el otro extremo del cordel, de modo que el dedo se comprima con esa tensión. El cordel debe envolver el dedo dando vueltas, una seguida de la otra.
- 3.- Finalmente se debe tomar el extremo que el pimiento pasó, por debajo el anillo y ejercer tracción hacia el anillo, de forma que el cordel se vaya desmenuzando y el anillo se deslice hacia adelante. En ocasiones, se necesita repetir el procedimiento, especialmente cuando el edema o hinchazón se extiende hacia la punta del dedo.



Luz verde para las Pastas

Las pastas, vertidas o menos duras, han sido por suerte reintroducidas en los últimos tiempos. Festejémoslo.

Tanto las pastas simples como las rellenas se cocinan en olla grande con abundante agua a la que se le agregan un chorrito de aceite y sal en el momento en que comienza a hervir.

Las pastas se echan en la olla cuando el agua hierve fuertemente, se dejan destapar y se mueven varias veces con un tenedor para evitar que se peguen entre sí.

Las pastas secas tardan de 10 a 15 minutos, los fideos se retiran apenas suben; los raviolos se dejan hervir unos 5 minutos después que suben; y los fideos frescos, de 3 a 4 minutos.

Al diente "quiere decir" que la pasta está a punto, así hervida cruda en el interior, pero sin ablandarse. Hoy que controlan probando y vigilar los últimos minutos para que no se pesen.

Al servir la olla del fuego



Recetas

Pasta sencilla

Hacer cocer en agua de sal los tallarines a punto. Escurrir el agua y pasarlo por debajo del chorro de agua fría para que no se peguen. Bajar el agua fría y volver a ponerle bote de fuego con un trozo de manequilla, jamón, picado queso y un huevo crudo. Mover hasta que cocine el huevo y servir.

Salsa de mostaza para tallarines

Se pone crema líquida en una olla a fuego lento. Se le echa un cubo de carne magra y un chorrito de mostaza. Dejar cocer hasta que la salsa se torne amarillenta y de hilo achar.

Aparte cortar lochón en cuadraditos y freírlos. Picar jamón y si se desea agregar chicharos y pedacitos de pollo. Todo esto juntar con la salsa y servir encima los tallarines.

Consejos útiles

UN FERRERADOR BRILLANTE

Lave la parte inferior del ferrerador con agua jabonosa y deje que se seque. Squeñale luego el trallo ferrerador con un pedazo de papel enserado.

LA PLANCHA LIMPIA

Un método muy sencillo de limpiar la base de la plancha es colocarla ya fría sobre un pedazo empapado con vinagre y dejarla allí durante varias horas. Luego solo hay que limpiar y secarla bien con un paño limpio.

TARLA DE PIRAR

Pasa que la tarla de pira de la cocinar está muy sucia, lavar con agua caliente y con agua a la que le habrá añadido germen de trigo y para evitar que después de usarla durante varias horas. Luego solo hay que limpiar y secarla bien con un paño limpio.

CUCHILLOS DE COCINA

No sumerja en agua caliente los mangos de los cuchillos de cocina. Éstos pueden, con el tiempo, hincharse y hincharse desprendiéndose de la hoja.

Salsa al pesto para tallarines

Pique y muele una traza de hojas albahaca fresca junto con 2 dientes de ajo y 8 nueces, hasta que obtenga una pasta. Agregue de a poco: un cuarto cucharada de queso rallado y 2 de aceite de oliva. Tiene que quedar como una crema espesa. Una vez cocidos los tallarines, cúales y cocine con un poco más de aceite y añada bien caliente con el pesto en volutas aporre. Para colar el pesto echele un chorrito de agua de los fideos.

Salsa holandesa para tallarines

Picar 100 g. de tocino. Freír cubriendo la cebolla picada fina en 7 cucharillas de aceite y 50 g. de mantequilla, agregando hojas de laurel, 1 zanahoria rallada, sal, pimienta, orégano. Agregar el tocino cuando la cebolla está rojizoparda. Freír con molida en otra olla. Cuando la carne está

PARILLADAS Dillmann

VARIADA - DELICIOSA PROFESIONAL

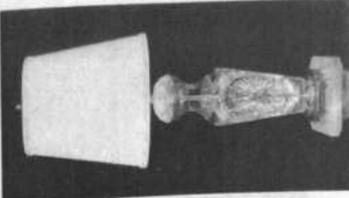
Quede bien con sus invitados

Estamos capacitados para servirlo mejor, mejores carnes, mejores chorizos y morcillas, y en pollo... siempre lo mejor.

ESTE ESPACIO ES PARA SU PARILLA

INFORMES Y CONTRATOS Telf.: 322654 - 371276

La luz es un factor importante tener en cuenta



medio de "Arañas" latín: los ojos. Para leer o realizar un trabajo que exija fijar la vista lo mejor es recurrir a las luces en los muebles.

A la hora de situar las luces hay que tener en cuenta los objetos que tenemos alrededor.

Los muebles tampoco mejoran ante un día nublado de iluminación. Sus contornos se recortan con dureza y el color de la tapicería se vuelve desvaído creando un ambiente frío y desagradable.

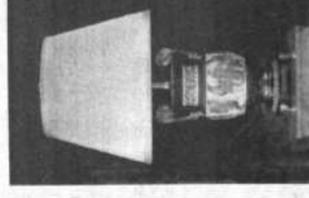
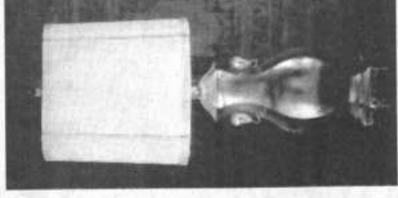
La distribución de los puntos de luz debe ser de tres por habitación aunque el número puede variar según sea el espacio con el que contamos.

Otro punto importante es la intensidad de las bombillas, por el que es aconsejable que éstas se regulen automáticamente.

La luz de una mesa de trabajo, no puede tener la misma intensidad que la claridad emitida por las lámparas de techo.

El primer espacio requiere una iluminación más intensa, que también puede conseguirse si la pantalla se trata de blanco.

Este punto de luz debe ir articulado para poder dirigirlo y orientarlo hacia donde se desee.



La influencia de iluminación sobre los colores y arreglos de las habitaciones es realmente asombrosa. Consóleos conseguir un ambiente frío y poco acogedor o, por el contrario, habitaciones llenas de intimidad y encanto.

No por exceso de luz artificial resulta una habitación más alegre. La profusión de luces en el techo, conseguida por

TRAVESIA URBANA

Por Cristóbalina

Todas las ciudades ofrecen a sus habitantes zonas de recreación y esparcimiento para pasar los momentos de tiempo libre. La Paz es una ciudad que posee muy pocos lugares de este tipo y únicamente parques y plazas cumplen con esta función.

La Plaza Abaroa es posiblemente uno de los espacios que más se aproxima a este concepto urbano. Todos los días y en particular los fines de semana, este parque es visitado por un gran número de familias, convirtiéndose de esta manera en un lugar de encuentro de grandes y chicos, donde todos pasan un buen momento.

Sin embargo, desde hace tiempo, aunque mucho más seguido en estos últimos meses, esta plaza está siendo ocupada regularmente al menos un día a la semana -normalmente un sábado o un domingo- por diversos tipos de asociaciones, grupos y hasta sectas religiosas, los cuales se apropian durante todo un día de ese espacio que nos pertenece todos los ciudadanos.



Antes una placita para niños. Ahora un deteriorado campo para kermesses.

El problema reside no sólo en la ocupación de un lugar público, sino que ésta se hace con fines lucrativos para el grupo de turno. Es decir que la única actividad que se realiza y que los ocupantes de esta plaza nos ofrecen a todos son kermesses donde no se hace más que comer y beber.

Los vecinos y todos los visitantes de la plaza Abaroa ven con desagrado este tipo de actos, porque no es solamente el espacio que se arrebató, sino toda la actividad familiar -los niños ya no pueden montar bicicleta o realizar juegos de grupo, los paseos dentro del parque están interrumpidos por carpas y kioscos-.

Pero son seguramente los excesos los que más disgustan a los amigos del parque Abaroa: la cantidad de comida y de bebidas alcohólicas que pueden ser vendidas en un día como estos puede ser muy grande (depende del poder de convocatoria de los organizadores) y este porque no posee la infraestructura necesaria para gente que está ocupando un lugar durante ocho o diez horas seguidas: existen muy pocos basureros y no hay baños públicos ya que éstos fueron cerrados hace un tiempo, medida muy higiénica por otro lado.

Todos podemos imaginar el estado de esta plaza después de un día como éstos: nada más desagradable y triste que pasar al final de día por este parque y ver el paisaje dejado.

Los responsables podrían al menos asegurarse de dejar ese espacio aunque no fuera como lo encontraron, al menos en un estado aceptable; y no dejar que los empleados municipales se pasen toda la semana tratando de borrar huellas y olores que muchas veces persisten por varios días. También los que dan permiso para la ocupación deberían exigir ciertas condiciones de buen comportamiento y limpieza a los organizadores de dichos eventos.



La medida del tiempo, clave del futuro

Antiguamente, el tiempo era "inmóvil" y no se sabía medirlo con exactitud. Hoy el tiempo se ha "acelerado" prodigiosamente, y hay que medirlo con precisión creciente para responder a las necesidades de la alta tecnología moderna.

Medir el tiempo con mucha mayor precisión. En efecto, la medida precisa del tiempo es necesaria para calcular la longitud, para indicar minutos y segundos: el día se divide en intervalos más o menos vagos, que cambian a veces con las estaciones del año.

Hoy, en cambio, el tiempo se ha convertido en un fenómeno de precisión. En el siglo XVIII los ingleses, que ya soñaban por su poderío naval, ofrecieron una recompensa de 20.000 libras a quien inventara un método para determinar la longitud en el mar. En 1734 John Harrison, que ya había inventado un reloj de nuevo tipo, inventó el cronómetro, que permitía una precisión del orden de un minuto.

A partir de ese momento se comenzó a perfeccionar el reloj eléctrico y se empezaron a medir los segundos. Pero en el siglo XX la medición del tiempo cambió la naturaleza: ya no se basaba en referencias astronómicas (división de la duración de la rotación terrestre en 24 horas, contada una vez más necesario dividida a su vez en 3.600 segundos).

Esta precisión ultrarápida en la medición del tiempo no es un capricho de científicos teóricos sino que resulta indispensable en sectores capitales de la alta tecnología.

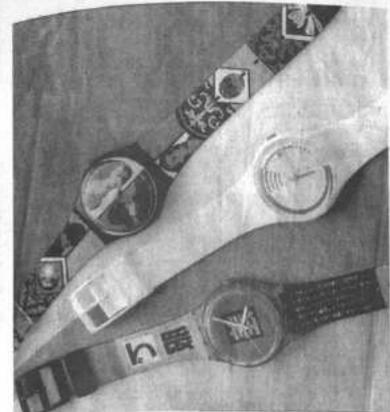
En el terreno militar, por ejemplo, una potencia capaz de calcular con precisión los movimientos de los submarinos (ballísticos) consecutivamente la superioridad ballística sobre un adversario que calcula solamente en milisegundos (milésimos de millónésimo de segundo).

Tal precisión reviste también gran importancia en el sector espacial. Para situar un satélite en un instante, se necesita una precisión de un milésimo de segundo.

En el terreno militar, por ejemplo, una potencia capaz de calcular con precisión los movimientos de los submarinos (ballísticos) consecutivamente la superioridad ballística sobre un adversario que calcula solamente en milisegundos (milésimos de millónésimo de segundo).

En el terreno militar, por ejemplo, una potencia capaz de calcular con precisión los movimientos de los submarinos (ballísticos) consecutivamente la superioridad ballística sobre un adversario que calcula solamente en milisegundos (milésimos de millónésimo de segundo).

En el terreno militar, por ejemplo, una potencia capaz de calcular con precisión los movimientos de los submarinos (ballísticos) consecutivamente la superioridad ballística sobre un adversario que calcula solamente en milisegundos (milésimos de millónésimo de segundo).



fibra, evitando su deformación: un problema que conocen bien los ingenieros franceses de *Telcom*, que instala actualmente el cable óptico submarino entre Marsella y Singapur (18.000 kilómetros).

Asimismo, la informática es tributaria de la medición ultrarápida del tiempo. Las computadoras de las nuevas generaciones pueden realizar millones de millones de operaciones en un instante, semejante capacidad requiere una precisión extraordinaria.

Hasta la neumología reclama sus nanosegundos. Pues el cerebro humano -el procesamiento de información- funciona a velocidades increíbles, y los especialistas estiman que solo podrá comprenderse cómo percibe, analiza o sintetiza tan rápidamente cuando se haya superado la frontera del milésimo de millónésimo de segundo. En un decimo de segundo, por ejemplo, el cerebro humano puede analizar los cien millones de "manchas" que un objeto imprime en la retina... No olvidemos que el cuerpo del hombre es la máquina más perfecta que existe.

Patrick Olivier / L'Actualité en France

Solo así puede canalizarse el flujo de señales que circula por dichas



Fantasia

Fina repostería

Deliciosas tortas para todo acontecimiento, bollerías, pastelerías, pastas, pasteles, etc.

Atendemos de lunes a domingo de Hrs. 8:00 a 20:30

Av. Batallón 1323 entre calles 20 y 21 • Tel.: 790076 • La Paz - Bolivia

PARA UD. Y SU FAMILIA

con la mejor programación... internacional

10 canales SATELITALES

•350 películas por mes

•240 hs. día de programación

VIDEO CABLE UNIVERSAL

PRIMER SISTEMA TELEVISIVO POR CABLE DE BOLIVIA

CIRCUITO CERRADO

INSCRIBASE YA! PRECIOS DE PROMOCION

Solicite información en VIDEO CABLE UNIVERSAL la imagen perfecta.

BELISARIO SALINAS 206 (esq. 6 de Agosto)

Teléfono 354594

¡DISFRUTE LAS 24 Horas de Programación!!!

La imagen Perfecta

¡PROMOCION! ¡GRATIS! Solamente para la zona de Sopocachi

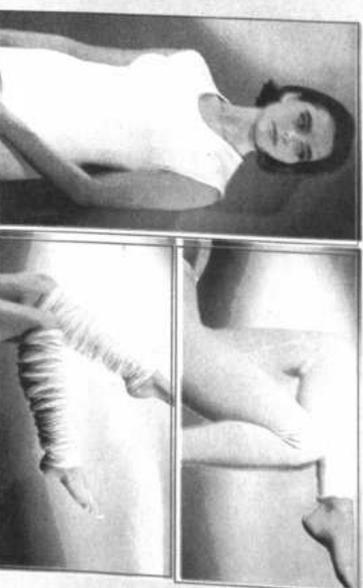
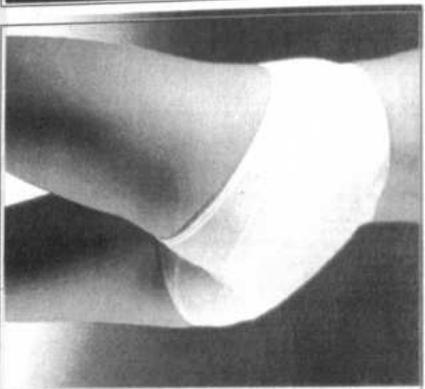
¡GRATIS! DA UNA DEMOSTRACION en su domicilio

abierta sábados y domingos

Canal logos: SUR, SPACE, ESPN, Telefe, HBO, TVE, WOLFF, 333, CND, UJU

Licencia DGT 01 de fecha 25 de junio de 1991. Resolución Ejecutiva Número 20758 de fecha 20 de Febrero de 1992

Angora Sport es la que marca la diferencia con los demás textiles. Además de poseer esta característica se debe dar la debida importancia a su capacidad aislante más del doble de fibras como, la lana de oveja.



Angora Sport: Una empresa de insospechadas dimensiones

La pequeña vitrina movable, que junto a otras se encuentra ubicada a la entrada de la galería comercial del Hotel Esport en la avenida 6 de Agosto, no refleja en absoluto la dimensión que han alcanzado los productos que en ella se ofrecen.

La vitrina muestra una serie de prendas de ropa interior de colores tanto para damas como para caballeros que está acompañada del slogan: "Se acaba el frío con..."

En efecto, se trata de varias producciones hechas a base de una combinación de 95% algodón y 5% angora. Esta combinación textil, única en sus características, combina las propiedades térmicas de la angora con el lavado y comodidad del algodón.

Nacimiento de una empresa

Gerardo Velasco, quien dirige una hilandería de algodón en La Paz, realizó un viaje de reconocimiento a Tarija con su familia. En esa ocasión, la familia Velasco tuvo la oportunidad de conocer una granja de conejos de angora, propiedad de un señor llamado Niels Prohm, residiendo de un pueblo llamado, residiendo del hogar de la comunidad de Uru. Uno de los niños Velasco, al ver la cantidad de pelo blanco, resultante del rasguño de las conejas, describió su entusiasmo en una carta dirigida a su hijo y dijo: "En la fábrica donde trabajas en la zona también tenemos muchos conejos". Después de varias horas se explicó al niño que en esa granja había pelo de conejo y en la fábrica de su papá fibra de algodón.

Ese simpático episodio fue el que dio origen a una nueva fábrica Angora Sport. Dos hombres, un experto en el pelo de la angora y el otro experto en el algodón se unieron y ambos coincidieron en esos momentos en buscar nuevas posibilidades de mercadería para la angora y mejores perspectivas para el hilado industrial del algodón.

Período de pruebas

Se inició en 1987, a partir del nacimiento de la idea, un largo y duro proceso de pruebas que duró aproximadamente 3 años.

Sonara, la fábrica de hilo de algodón que fue contratada para hilar la mezcla de algodón y angora, no contó con ningún conocimiento acerca de la posibilidad de unir estas dos fibras. Muchos de los problemas que se presentaron en las pruebas se debieron a la falta de experiencia de la hilandería para elaborar un hilo resistente capaz de permitir la confección de un tejido que este en condiciones de presentar un alto rendimiento.

El tiempo tardó de un año y medio para que el tejido tuviera el aspecto deseado. Finalmente, después de mucho trabajo, la fábrica de algodón y angora logró producir un tejido que cumplía con las características del mercado europeo con facilidad.

Producto

Siendo que en el mercado mundial la fibra sintética va a disminuir gradualmente su demanda, este textil natural tiene un gran potencial. Por la capacidad térmica y el fácil lavado es usado como ropa interior, pero por la amplia gama de colores y su magnífica textura puede ser utilizado como prenda exterior.

Angora Sport es el único productor en el mundo hoy, de este nuevo textil, cuyo procesamiento se anticipa a la llegada de la competencia extranjera en unos 3 a 5 años.

Merito Prima

Angora Sport que compra pelo de conejo de varios angoricultores en todo el país, ha beneficiado a dichos pequeños empresarios con ayuda técnica y distribución de insumos específicos para el establecimiento de sus granjas (obedientes, indígenas,

ras equitativas, etc.) que fueron distribuidos a precio de costo.

La colaboración que presta la empresa a sus asociados, consiste en una garantía de pago de 25 días por kilogramo de lana de angora.

Producción

El hilado de la fibra de angora y algodón lo realiza la fábrica de hilo Sonara, mientras que el tejido de la tela está a cargo de la fábrica Hilera. Las prendas se confeccionan en los talleres propios de la empresa.

La producción actual alcanza a 300 piezas por día y tiene el objetivo de llegar, en un mes más, a confeccionar 1000 prendas diarias. En los talleres de confección trabajan actualmente alrededor de 30 personas.

Producto ecotextil

La época actual se caracteriza por un intenso movimiento ecológico en todo el mundo. Se nos ha hecho ver los peligros que existen, tanto para nuestra generación como para las futuras, de no tomar conciencia sobre la problemática del medio ambiente. Al estar consciente uno se preocupa, al preocuparse uno actúa y al actuar uno ayuda de alguna manera a conservar nuestro mundo.

Angora Sport que por producir prendas naturales se la considera una ecotextil, no ha descuidado la conciencia ambientalista ya que con una visión actualizada del problema exporta sus prendas en cajas de cartón elaboradas sin químicos que se importan de Suecia.

En este sentido se puede decir que Bolivia tiene un producto industrial adelantado al resto del mundo, tanto en tela como en modelos. La fibra que produce Angora Sport puede ser lavada a 60 grados de temperatura sin riesgo a encoger.

La exportación

Un 90% de la producción de Angora Sport se exporta a países europeos, especialmente a Suiza y Dinamarca. El 10% restante que se vende en Bolivia es el producto sobrante o el de segunda. Vale aclarar que un producto de segunda no significa que sea malo o fallido, sino se trata simplemente de producciones que no han logrado alcanzar los requisitos de los compradores europeos. Para dar un ejemplo podemos decir que un pedido específico de prendas color rosado, salió un poco más oscuro de lo requerido. Toda esa producción no solicitada la que se vende en nuestro país a precios por supuesto mucho más bajos que en el exterior.

Proyecto boliviano

La localización del este proyecto en Bolivia se debe a las condiciones climáticas extraordinariamente de este país. La combinación de volúmenes pesados para zonas tropicales dan las condiciones perfectas para la crianza de estos animales y la producción de materia prima para la fabricación de textiles ecológicos. Además la mano de obra calificada para la producción de artesanías finas, hacen de Bolivia la mejor alternativa para el establecimiento del mismo.

Actualmente se estima la posible demanda mundial en 500.000 prendas por día. La intención de Angora Sport es probar captar el 20% de esta demanda.

Es también de consideración el efecto socio-económico que se podrá alcanzar con este proyecto, se por este motivo que parte del proyecto está dedicado a difundir la tecnología y estimular la producción en escala nacional, continuando el soporte de temperatura sin riesgo a encoger.

La historia de Niels Prohm

Niels Prohm vino de Dinamarca a Bolivia en busca del es de Chile de un empresario para el Museo Geológico de Copalimán. En su búsqueda llegó a Tarija en vez de comprar los reses del animal que necesitaba, compró 5.000 hectáreas de tierra por 5.000 dólares sin saber exactamente para que la quería.

Al regresar en su país, un día que fue de visita a una feria agropecuaria, vio conejos de angora ingleses y preguntó para que servían su lana y que le enseñaran a criarlos por ella. Le respondieron que le enseñarían a criarlos en Bolivia comprando la cantidad de lana de angora.

Después de dos semanas, Prohm llamó a esa comarca y les explicó que tenía tierras en Tarija, Bolivia, y que estaba interesado en formar un "joint venture" para la producción de lana de angora con ellos. Durante aquella llamada telefónica sucedió algo difícil de creer: la persona en el teléfono le contestó que la señora pasada les habían hecho un pedido para ver el mejor lugar del mundo para la crianza de conejos de angora, y el resultado fue Tarija, Bolivia.

Al día siguiente de ésta, más que casualidad, Niels Prohm estaba en Alemania firmando un contrato con la compañía Niels Prohm para instalar y administrar una granja de cría de conejos de angora en Tarija, Bolivia.

La granja comenzó con 300 animales que se convirtieron luego en excelentes reproductores. Es por esta razón que Bolivia hoy cuenta con familias enteras. Están en el país aproximadamente unos 23.000 conejos de angora, la mayoría de ellos despendientes de los hijos de Europa.



PRESENCIA

GRAN La Fiesta del PODER

La Paz, Bolivia, sábado 13 de junio de 1992



PACENA

...es cerveza!

Se adhiere a la
festividad del

GRAN PODER

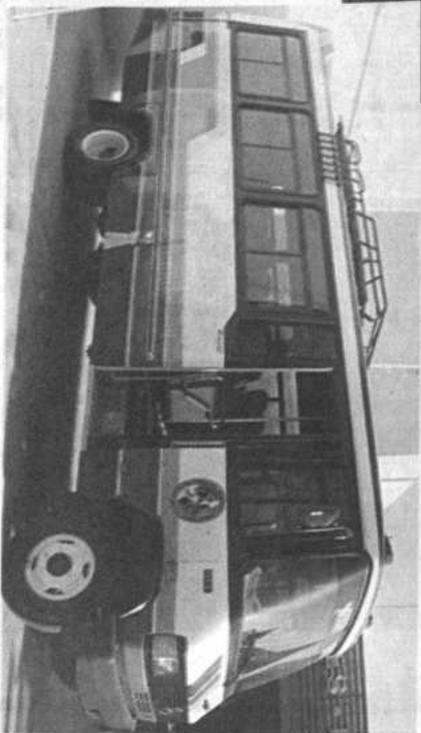
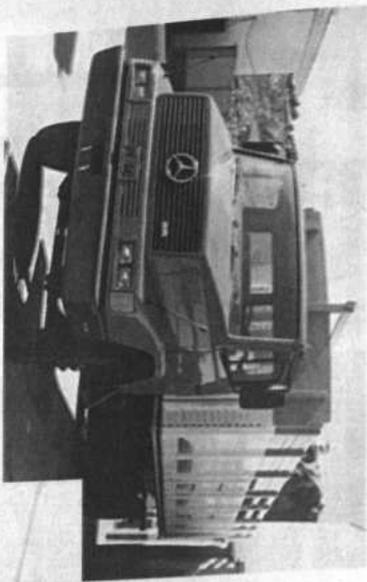
A los bailarines y organizadores, mucha
alegría y devoción en esta nueva
celebración.



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Apoya las actividades folklóricas del acervo nacional.

MERCEDES BENZ SE
**ADHIERE A LA GRAN FIESTA
 DEL FOLKLORE BOLIVIANO**
"GRAN PODER" 1992



MERCEDES BENZ, el camión para Bolivia.

ENTREGA INMEDIATA



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

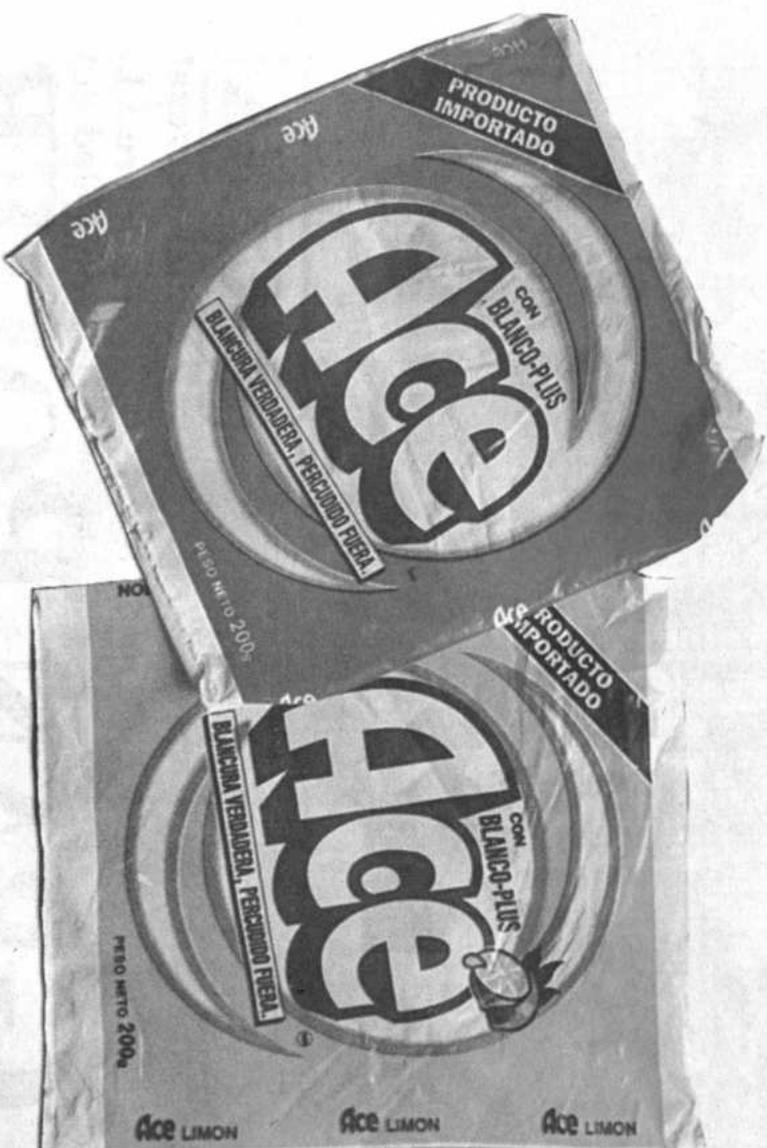
COMBOGEL S.A.

LA PAZ:
 Capitán Ravelo Nº 2325
 Telfs.: 354460-327200

SANTA CRUZ
 Kilómetro 3 1/2 Carretera al Norte
 Telfs.: 421114-422846

COCHABAMBA
 Bolívar E-0808 esq. 16 de Julio
 Telfs.: 50901-22250

**El detergente
 en Bolivia
 tiene un
 nombre...**



Representantes
 exclusivos para Bolivia:

COMPANEX LTDA.
 COMPANIA ANDINA DE COMERCIO LIMITADA

Av. Mcal. Santa Cruz, Edif. Esperanza piso 4 - Casilla 3726 Telfs.: 377597 - 359197 - 375811 - 354608.
 Telfs.: 3586 Veto B.V. Fax 353007, La Paz - Bolivia

Máscaras y Careteros, los rostros del Gran Poder

Por Ada Vanía Sandoval Arenas.

Elaborar una máscara, el trabajo es moroso y delicado. El material básico utilizado es la hojalata, que bien laminada, se la corta según el modelo previamente escogido. Luego se procede a soldar las distintas partes del material que, en caso necesario, pasan primero por la máquina abolladora donde adquieren la forma adecuada. Cuando todo está soldado, se pinta primero con soplete, y el acabado de trazos finos se realiza a mano. Con la colocación de brillos y otros complementos, la máscara queda lista. "Solo pintando a mano se consigue la expresión de la careta", señala el artesano, satisfecho de su obra.

Su especialidad son las caretas de "Moreno" y "Achachis Moreno" así como las "matracas" y los "chicotes", que tienen diversas formas. Los "chicotes" (de hombre) y "chicotillos" (de mujer) que generalmente se llevan en la mano, tienen la misma efigie de la careta que en un tamaño menor luce en el mango del látigo del bailarín. Las matracas tienen diversas formas que imitan los objetos deseados como cámbones, fardos de cerveza, copas, trofeos, etc. Estas matracas sirven para emitir el sonido acompasado, característico de la morenada, que recurre a las cadenas que llevaban los antiguos esclavos.

En su trabajo creativo, el artesano incorpora elementos tradicionales de la máscara pero los adecúa a los nuevos tiempos. Por ejemplo, muchas caretas llevan como color básico celeste-bianco o amarillón, negro según el bailarín sea bolivariano o stronguista. El diseño final se hace entre el artesano y bailarines, y se renueva cada año, cada máscara es original.

LAS MÁSCARAS QUE AÚN QUEDAN

Las máscaras representan la identidad de la fiesta y sus múltiples caras. "El traje con sus diversos adornos, particularmente la máscara, es en sí misma el símbolo dominante en todo el festival del Gran Poder" (1)

La mayoría de las máscaras que vemos este año en el Gran Poder, serán de Morenos, Achachis Morenos, Diablos, Osos, "Wapuri" (cullaguada) Chinas Supay, condóres y ángeles. Antiguamente la mayoría de las danzas exigían la careta. Ahora, muchas danzas las han eliminado, pero aún conservan toda su expresividad las de morenos y diablos.

La máscara de los diablos requiere una difícil creación artística como nos explica Antonio Paredes Candia, en referencia a la diablada: "Manos de mascareros de experiencia secular les han provisto de máscaras ornamentales que son verdaderas creaciones artísticas, originales y audaces, de modelos inspirados en conciliábulo hechiceros, adornados por lo general con sapos, lagartos y viboras que, según la mitología, fueron los animales que el semidioso Huari envió para destrucción de los urus, antiguos habitantes de este solar altiplánico. (2)



Los morenos generalmente llevan en su máscara, que es de color oscuro, una o dos pipas y barba espesa, con ojos desmesuradamente grandes. Generalmente en su parte superior las máscaras llevan figuras de reptiles o arácnidos de varias cabezas, que sirven para particularizar al bailarín o al conjunto.

LA MÁSCARA NO ES UN DISFRAZ.

La máscara no se usa durante todo el baile, sino en los momentos cumbres de una entrada. La máscara no es un "disfraz" para ocultar la verdadera identidad del danzante sino que el bailarín con ella assume una identidad complementaria, que expresa su personalidad muchas veces oculta en la vida cotidiana... Por eso los danzantes recorren trechos del camino del baile agarrando la máscara en la mano, e incluso en los "convites" previos a la entrada se puede ir con traje pero no con máscara.

Los "carteros" son menos valorados que los "bordadores" y otros artesanos, aunque sin ellos, la fiesta no tendría "cara". Hoy, una vez más, Teodosio Choquehuanca y otros carteros se reconocieron en los mil y un rostros de la Fiesta del "Señor del Gran Poder".

Citas:

Albó, Xavier. Preiswerk, Matias. "Fiestas Populares del Gran Poder". Centro de Teología Popular. La Paz, 1986

Paredes Candia, Antonio. "Fiestas Populares en Bolivia. La Paz", 1976.

EL SEÑOR DEL GRAN PODER

Los tres rostros de la Santísima Trinidad

En el año 1431, en España, hubo una cofradía del Señor del Gran Poder. La imagen era venerada en el monasterio de San Benito de la Calzada.

Desde entonces, en ese país, la cofradía del Gran Poder cada Semana Santa desfila en la procesión. Es el inicio de un largo peregrinaje por las diversas viviendas donde, presuntamente, las huérfanas donde fueron alojándose como inquilinas, siguiendo juntas hasta la muerte. En cada lugar se estableció un culto privado, que en alguna medida era una fuente subsidiaria de sustento para ellas.

CONTACTO CON EL CIENO

Entre 1910 y 1920, los devotos realizaban un primer contacto con el fin de establecer un culto más público y oficial. Sin embargo, esos primeros contactos no tuvieron acogida.

LA CULTURA BOLIVIANA TIENE UN REAL SUSTRATO CATÓLICO

El arzobispo de La Paz, Monsseñor Luis Sainz afirma que la cultura boliviana tiene un real sustrato católico como no otra cosa, significa que la juventud, los profesionales y nuestro pueblo expresen su fe por medio de la danza y la fiesta. "La cultura es el 'Ser' y la identidad de nosotros".

Aunque con frecuencia esta cultura no tenga una conveniente catequización, está impregnada de fe. Esto quiere decir que Cristo ha llegado a ocupar el lugar supremo de la cultura de los pueblos como su modelo.

El arzobispo destacó que las vicencias culturales bolivianas más profundas y determinantes son cristianas. El proyecto que andamos en su futuro, explicita valores cristianos, lo que nos hace falta es saber leer su historia, su vivencia como pueblo, sus expresiones, color en sus expresiones y penetrar sus anhelos.

El Señor del Gran Poder

Monsseñor Sainz también se refirió a las muchas deficiencias y a pesar del pecado personal y social que siempre está presente como el falocismo, borrachera y sus consecuencias negativas. La fe de la iglesia es el alma del pueblo boliviano.

Finalmente destacó que los propios los fraternidades de la preparación y realización de las fiestas, tienen elementos positivos: la solidaridad, la fraternidad, lo comunitario y el recogido con que expresan su fe religiosa. "Si nuestro pueblo hiciera reales esfuerzos para evitar la borrachera y ruidosa culto y expresara su fe religiosa sin ofender al Señor Jesús, si volviera a la raíz de su fe religiosa, podría afirmar sin equivocarnos que los valores culturales que expresan están impulsados por la fe cristiana".

M.U.

"La tradición del bordado está perdiendo su esencia"

Una serie de coincidencias, atribuibles al azar o a la simple suerte, me llevaron a conocer a una verdadera personalidad. Tomás Choque Mita, artesano, propietario de la tienda de bordados "Kollasuyo", ex bailarín, ex presidente de la Asociación de Artesanos y además poseedor de la Condecoración "Orden de la educación boliviana" otorgada en 1987 por el entonces Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro. Características comentadas por don Tomás en ese orden, parece que para él, de imponerle una pequeña terna.

La vida de los "Kollasuyos", especialmente de la calle entera, no mide más de dos metros cuadrados. Lo primero que de ella del mismo nombre. Lo primero que destaca en el lugar es un estante lleno de trajes concluidos, algunos a medio confeccionar, varias telas y accesorios. A la derecha, una mesa destinada a pegar las planchas brillantes sobre el cartón, primer paso de la confección de trajes, y frente a la máquina de coser, instrumento vital para esta actividad.

¿Cuánto empezó a bordar? "Comencé a bordar cuando yo era niño... Comencé como operario aprendiz en 1964, a mis 14 años. Cumplí ese trabajo durante siete, posteriormente me independicé y me convertí en propietario de 'Bordados Kollasuyo'".

¿Quiere decir que usted aprendió de un maestro anterior? "Sí, mi maestro era Arturo Chuquirín, natural de la provincia Ormasuyo. En tono de queja, don Tomás añade que no existe una escuela de bordado y que la práctica en el taller es la única forma de aprender con los maestros. El trabajo que realizan es muy diferente al que nosotros y mis hijos hacemos, entre ellos: cortar, bordar, plisar, dibujar, diseñar, etc."

¿Ah, señorita!, enfatiza, no es una labor fácil porque un operario no aprende en tres meses o seis, tarda un año y más para conocer todo el trabajo de bordado. Este es el tiempo que utilizo -añima orgulloso- para enseñar a varios jóvenes la técnica; muchos de ellos ahora se han independizado y forman su propio taller. Es también mi trabajo, el de un maestro.

Posteriormente le pido hablar de su participación en la festividad del Señor del Gran Poder que celebran especialmente los bordadores. Cuando comenzó a bordar los trajes para el Señor del Gran Poder, el año se inicia el 3 de mayo, fecha de celebración del Señor de la Cruz que duraba seis meses y recorría diferentes provincias de La Paz; los bordadores trabajaban en la refacción de disfraces y la creación de nuevos trajes, para mantener el taller. De esto nos quedamos el gobierno, porque nosotros, para mantener el taller pagamos impuestos todo el año, no los seis meses reales de trabajo. El gobierno debe entender que las artesanas y los bordadores traen muchas dificultades al país y que se necesita de su colaboración para que los talleres no se cierren.

Pero, otro motivo de orgullo para don Tomás es su participación en el baile de las fiestas en la calle San Mateo y en el Gran Poder y así nos lo hace conocer.

Soy fundador del "Grupo de Bordadores", Llamérame que practicaban la Kullawada, Llamérame, Chuatas y Waca-waca, no solo en las calles o en fiestas de provincias sino también actuando en el Teatro Municipal, el Coliseo Central o en escenarios del interior del país, allá por el año 1972. Algo que muy poca gente sabe es que yo traje a lo que por entonces eran bailarines aislados y derivaron en la actual entrada del Gran Poder, la danza de los Waca-Wacas. Soy natural de Warnpa, sector del que proviene la danza. Me fijé en los trajes y paños y los modifiqué para imitarlos.

La mayoría de las técnicas y métodos de bordado que dieron la personalidad que ahora tenemos dentro y fuera como país, están siendo desvirtuadas ante la presencia de elementos foráneos. Las lentificadas se abren un pretexto, pero hay más, hay cambios internos, modificaciones más profundas a nivel de diseño que están alterando toda esa memoria tan difícil de recuperar.

Por ello es desastrosa la labor de personas como don Tomás y dos o tres bordadores que están conscientes de que podrían ganar mayor cantidad de dinero con los "diseños", y que pese a ello permanecen fieles a sus maestros y a la tradición que les dejó su abuelo.

Don Tomás, está seguro que muchas autoridades y gente común le van a respaldar y mediarán sobre el grave peligro que corre uno de los trabajos artesanales más importantes para la conservación de toda una cultura: el bordado.

Sabemos que esta práctica no desaparecerá en la medida en que fiestas como el Gran Poder, el Carnaval Universitario, el Carnaval de Oruro, etc. mantengan su vigencia. El peligro está en que se pierda el sentido por simplificación de la esencia de las fiestas.

Nadya Gutiérrez Aldayuz

Entre el folclor y lo popular

Mario D. Ríos Gastelú



En varios los congresos internacionales en los cuales se entico el tema del "Folklore" o Folclor (según la manera de escribir que más agrade o justifique el autor). No se trata, en este caso, de entrar en la semántica de esa palabra, sino en la connotación que tiene dentro de la práctica del movimiento folclórico que representa la tradición de los pueblos, el anecdotario que se arrastra a través de los años o sencillamente lo que es del pueblo.

En el campo de la música se domó más se ha tergiversado la esencia del folclor. Se confundió al folclorista con lo folclórico y, lo que es peor, no se hace distinción entre el folclor y lo popular dentro de una estricta aceptación que tiene cada término en nuestro diccionario de la lengua.

El folclor puede alcanzar popularidad cuando su aceptación en el pueblo ha sido total. La popularidad del folclor no será otra cosa que la popularidad de los temas, su difusión por todos los medios, las opiniones que pueden tener ciertos compositores, artesanos o intérpretes, dentro del marco correcto de una jerarquía artística valorada por la calidad de cada una de ellas o como apunta el musicólogo Adolfo Salazar, citado por Alejo Carpentier, al referirse al folclor, dice: "Es la actividad histórica de un pueblo".

Lo popular es otro género en la música. Es la "producción en serie de músicas avulgaradas" desahinadas a otros centros de difusión, llamense salones de bailes y sus detractores de acuerdo a niveles sociales, niveles de instrucción y niveles de divulgación. De allí viene que lo popular sea vulgar, lo cual no entra en el folclor si este es mantenido en su nivel de

tradición y jerarquía. Lo popular, entonces, se califica de esa manera por ser música ligera, por encerrar otro tipo de tradición sin raíz folclórica, es decir, sin historia de pueblos, sin mero en su concepción o definitivamente alejada de ciertas reglas.

¿Cuál es, entonces, esta música popular avulgarada? La de cabarets, cantinas, centros de recreación o verbenas.

¿Cuál es, entonces, la música folclórica? La que tiene historia, la que representa a un pueblo, la que se puede bailar en salones, pero respetando su coreografía, el sonido y hasta la instrumenta.

Lo folclórico, además, no está limitado a la música, me apoyo en ella porque en nuestro país es lo que más se tergiversa. Folclor es todo aquello que con su tradición hace la riqueza de un pueblo.

Estamos ante una nueva festividad del Sector del Gran Poder. Fiesta pagano-religiosa que reúne a miles de bailarines acompañados por bandas que interpretan lo que se dice la música folclórica. Resulta interesante referirse a esa "tradicional" anual con respecto de disfraces, máscaras, música y una forma de danza que no se iguala en ningún momento a una u otra comparsa.

Si los bailarines conservan la tradición en vestimenta, coreografía y música, y su paso por calles de La Paz replica la pureza de un pasado entrecrujado en la proleja historia, tendremos una verdadera obra de artistas que hacen de la cultura de un pueblo una referencia de lo que fue el pasado y de lo que significa el presente rescatando valores en medio de parodias o resabios de épocas coloniales.

Lo contrario significará una distorsión del folclor boliviano. No será más que la repetición de comparasas de disfraces carnavalescos que usan ropa importada para complacer su atencido. O si la tradicional danza de "Morenos", "Macheteros" o "Acharchillas" - por citar algunos - desvían la coreografía hacia danzas populares muy de moda, como queriendo demostrar que ellos son buenos bailarines con lo propio y lo ajeno, no pasará de convertirse en burdos imitadores de bailes foráneos sin trascendencia.

El folclor nacional tiene que ser bien entendido. Tiene necesidad de ser respetado para que, con su admiración y aplauso porque habrá de entender que está frente a un espectáculo mayor, de verdadero valor cultural.

Miles de bailarines alterarán ritmo del corazón de la ciudad

Por Edwin Pérez Ubertuaga

En una tarde que se recupera los valores culturales tradicionales en las actividades y defensas de los personajes, hoy la música, las danzas y el colorido, ante la curiosidad de propios y extranjeros, desordenadamente desde las lindas poblaciones para ocupar el corazón de la ciudad... Y aliter su ritmo normal de vida.

Cuando el calendario sea esta noche en nuestra ciudad, probablemente estará escuchando los sonos musicales de algunas danzas o vera cantinas que se bailan en las fiestas de la ciudad. ¿Cuál es, entonces, esta música popular avulgarada? La de cabarets, cantinas, centros de recreación o verbenas.

¿Cuál es, entonces, la música folclórica? La que tiene historia, la que representa a un pueblo, la que se puede bailar en salones, pero respetando su coreografía, el sonido y hasta la instrumenta. Lo folclórico, además, no está limitado a la música, me apoyo en ella porque en nuestro país es lo que más se tergiversa. Folclor es todo aquello que con su tradición hace la riqueza de un pueblo.

Estamos ante una nueva festividad del Sector del Gran Poder. Fiesta pagano-religiosa que reúne a miles de bailarines acompañados por bandas que interpretan lo que se dice la música folclórica. Resulta interesante referirse a esa "tradicional" anual con respecto de disfraces, máscaras, música y una forma de danza que no se iguala en ningún momento a una u otra comparsa.

Si los bailarines conservan la tradición en vestimenta, coreografía y música, y su paso por calles de La Paz replica la pureza de un pasado entrecrujado en la proleja historia, tendremos una verdadera obra de artistas que hacen de la cultura de un pueblo una referencia de lo que fue el pasado y de lo que significa el presente rescatando valores en medio de parodias o resabios de épocas coloniales.

Lo contrario significará una distorsión del folclor boliviano. No será más que la repetición de comparasas de disfraces carnavalescos que usan ropa importada para complacer su atencido. O si la tradicional danza de "Morenos", "Macheteros" o "Acharchillas" - por citar algunos - desvían la coreografía hacia danzas populares muy de moda, como queriendo demostrar que ellos son buenos bailarines con lo propio y lo ajeno, no pasará de convertirse en burdos imitadores de bailes foráneos sin trascendencia.

El folclor nacional tiene que ser bien entendido. Tiene necesidad de ser respetado para que, con su admiración y aplauso porque habrá de entender que está frente a un espectáculo mayor, de verdadero valor cultural.

LISTA OFICIAL DE PARTICIPANTES EN LA TRADICIONAL ENTRADA DE LA FESTIVIDAD DEL SEÑOR JESUS DEL GRAN PODER 1991

Hrs.	Nombre	Dirección
08:00	01. MORENADA	Juventud Rosas Resal, de Viacha Los Legitimios
08:10	02. REYES INCASA	Patrimonio del Señor Jesús del Gran Poder
08:20	03. DIABLA	Unión de Bordadores del Gran Poder
08:30	04. MORENADA	Comercial Elroy Salaman
08:40	05. CAPORALES	Juventud Estrellas del Gran Poder
08:50	06. MORENADA	Juventud San Pedro de Achacachi "Catedrales"
09:00	07. YOTLAENOS	Patrimonio Malibus Perfiles en Gran Poder
09:10	08. MORENADA	Patrimonial Danzas de La Paz en Gran Poder
09:20	09. DIABLA	Internacional Aire Illimani
09:30	10. MORENADA	Internacional Rebeldes en Gran Poder
09:40	11. WACA TOKORAS	Ymuyeros de Bolivia
09:50	12. ACHACHIS	Moreras Primavera Artísticas Trinidad
10:00	13. MORENADA	Patrimonial Reyes Relampagos de Santiago de Ojje
10:10	14. MORENADA	Juventud Central Gran Poder de La Paz
10:20	15. SAVIA	Patrimonial Siempre Vacunos de La Paz
10:30	16. MORENADA	Patrimonial Siempre Vacunos de La Paz
10:40	17. KULLAQUADA	Agrupación Folclórica San Francisco del Gran Poder
10:50	18. SIKURIS	Los Lavas del Gran Poder
11:00	19. KULLAQUADA	Unión Comunal del Gran Poder
11:10	20. MORENADA	Patrimonial Reyes Relampagos de Santiago de Ojje
11:20	21. TAMOQUEADA	Verdaderos Moscosos en Gran Poder
11:30	22. CHAVAVITAS	Sambos los Hermanos Escaler
11:40	23. CAPORALES	Juvenil Indios del Gran Poder
11:50	24. CAPORALES	Patrimonial Folclórica Bolivia Joven 77
12:00	25. LLAMERADA	Patrimonial Arore Iris Boliviano
12:10	26. CAPORALES	Patrimonial Nueva Verdadores Rosas de Viacha
12:20	27. SALVAJE	Patrimonial Resal, Verdaderos Rosas de Viacha
12:30	28. CAPORALES	Patrimonial Cultural Reprimis en Gran Poder
12:40	29. MORENADA	Patrimonial Folclórica Chungungo Producciones
12:50	30. CAPORALES	Patrimonial Juventud Armasuyas en Gran Poder
13:00	31. POCOATEÑOS	Senor de Mayo del S.T.P.L.D
13:10	32. MORENADA	Senosional Movistar Aymana
13:20	33. KACHWIRIS	Patrimonial Poder en Gran Poder
13:30	34. YIRRENOS	Patrimonial Cultural Reprimis en Gran Poder
13:40	35. REYES	Patrimonial Folclórica Puerto Acosta
13:50	36. MORENADA	Patrimonial Juventud Relampagos del Gran Poder
14:00	37. AURI AURIS	Patrimonial Cultural Luminarias Inti Wapas
14:10	38. DIABLA	Patrimonial Cultural Luminarias Inti Wapas
14:20	39. CHAVAVITAS	Indios del Gran Poder, Comunitari 3 de Mayo
14:30	40. SIKURIS	Patrimonial La Paz
14:40	41. LLAMERADA	Patrimonial Juvenil Brillantes
14:50	42. ANTWAVAS	Patrimonial Villarroelistas
15:00	43. CAPORALES	San Andrés "UMSA"
15:10	44. TOBAS	Senosional Comunitari 24 de Junio
15:20	45. LLAMERADA	Patrimonial Colegio Bolívar
15:30	46. FANTUS	Malis Indios de Villa San Antonio
15:40	47. CAPORALES	Patrimonial Genie Nueva
15:50	48. INCASA	Patrimonial X del Gran Poder
16:00	49. TARCURVEDA	
16:10	50. MORENADA	

DIRECTORIO GESTION 1992 PRESIDENTE HONORARIO DON MAX FERNANDEZ ROJAS

Asociación de Conjuntos Folclóricos del "Gran Poder"
 Fundado el 12 de Mayo de 1974, -Personería Jurídica R.S. No. 209641
 Representa Instituto Boliviano de Cultura No. 020
 Sede Social: Calle Pariri de la Saiza No. 5455esquina Victoria Ochoa - Teléfono No. 356632
 La Paz - Bolivia

TRIBUNAL DE HONOR	Presidente Dr. Alejandro Chiquena Yañuta
Vice-Presidente Dr. Javier Calizaya Paz	Vice-Presidente Dr. Alberto Ramos Cañasa
Secretario Dr. Victor Barantans Alarcón	Procurador Dr. Hernán Aguilera Espinoza
Asesor Jurídico Dr. José Flores Orozco	Asesor General Dr. José Flores Orozco

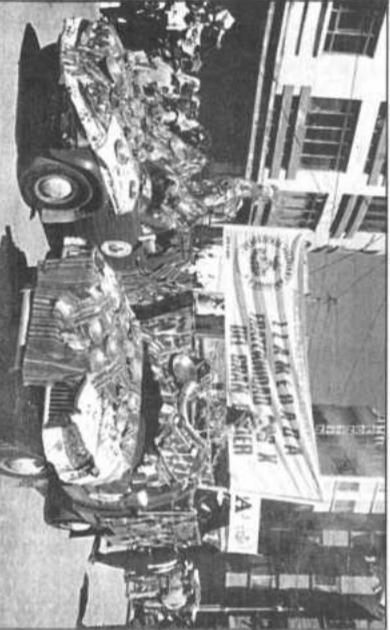
Presidente Dr. Freddy Yana Coarite	Vice-Presidente Dr. Carlos Espartero Pacheco
Sirto, General Sr. José Luis Samurás Cepedales	Sirto, de Actas Sr. Nicolás Uruchú Guacachalla
Sirto, de Hacienda Sr. Sebastián Yupaquiri Chuipé	Sirto, de Relaciones Sr. Samurino Choquey Chinoque
Sirto, de Cultura Sr. Hugo Altamirano Ticona	Sirto, de Deportes Sr. Jorge Ibarra Calavera
Sirto, General Sr. Federico Cepedales Espinosa	Sirto, de Organización Sr. Rogelio Anagnipa Huanarichí
Asesor Jurídico Sr. Victor Canarati Alarcón	Asesor General Sr. Cesar Sánchez Calizaya
Asesor General Sr. Juan Paredes Mamallani	Asesor General Sr. Riqueza Nina Acarapi
Asesor General Sr. Julio Torres Tapia	Asesor General Sr. Lenamato Choque Chinoque

Asesor General Sr. Pedroza Moronada Piana Mayor Resal, Achac.	Asesor General Sr. Moronada Comarcal Elroy Salaman
Asesor General Sr. Moronada Rosas de Viacha Rev. 82	Asesor General Sr. Moronada Bolivia Joven 77
Asesor General Sr. Moronada Rosas de Viacha Los Legitimios	Asesor General Sr. Sanurino Choquey Chinoque
Asesor General Sr. Asociación Mixta de Artistas Bordadores	Asesor General Sr. Parit. Arore Iris Boliviano
Asesor General Sr. Caporales Los Shopyistas del Gran Poder	Asesor General Sr. Caporales Los Indios del Gran Poder
Asesor General Sr. Caporales Chiriqui Producciones	Asesor General Sr. Tobas Villarroelistas
Asesor General Sr. Patrimonial Malibus Perfiles en Gran Poder	Asesor General Sr. Moronada Verdaderos Rebeldes
Asesor General Sr. Moronada Unión Comercial	Asesor General Sr. Tobas Villarroelistas
Asesor General Sr. Poderosa Moronada Piana Mayor Resal, Achac.	Asesor General Sr. Moronada Siempre Vacunos de La Paz
Asesor General Sr. Audi Altes de Río Oro	Asesor General Sr. Asociación de Radialistas en Folclor
Asesor General Sr. Caporales Estrellas Nuevas en Gran Poder	

**FESTIVIDAD DEL GRAN PODER
DOS GRANDES FIESTAS
SE JUNTAN!**

CINQUENO

COLORES DE FIESTA BOLIVIANA



ECCO Publicidad